民報

THE MIN PAU

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙

第一千三百八十五號

今日三大張 售國幣三分四厘

館址上海山東路二百九十號

電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種新聞欄四行起碼每日每行洋半▲頭等封面及社評前起碼每日每行洋一元八角▲分類短行六十字起碼每日洋二分五厘英寸六方寸每日每方寸洋一元二角

商務印書館

古今典籍聚散考　陳登原著　九角

小學圖書館概論　盧震京著　四角

圖書流通法（圖書館學叢書）　俞素味著　三角五分

新書報　第四十一號（廿五年三月出版）

本年日出新書仍為至少一種，多則二三種。（教科書大部書特價預約書及星期標準書除外）計一月份及二月份共出一百三十五種。三月份續出六十九種。

歐洲市政府　W. B. Munro著　唐天心譯　一元八角

警察學綱要（市政叢書）　松井茂著　吳石譯　四角五分

日本警察制度（警察叢書）　李英著　九角

文化教育學（師範小叢書）　蔣徑三著　三角

生產教育（師範小叢書）　陸覺先著　三角

建設的學校訓育（師範叢書）　W. E. Smith著　范寓梅譯　五角五分

歐美勞作教育思想史（師範叢書）　李化方著　九角

廿一年度全國中等教育統計　教育部編　一元八角

兒童心理學及其應用　蕭孝嵘著　七角

中學國文教學問題　胡懷琛著　二角

各科教具自製法（小學行政叢書）　王國元著　五角五分

幼稚園的衛生教育（幼稚教育叢書）　周尙編　七角

兒童年新歌曲（中華兒童教育社叢書）　黃王瑞嫻編　五角

說明文作法（小學生作文指導叢書）　吳增芥等編　二角

中國農書（中山文庫）　二冊三元五角　W. Wagner著　王建新譯　本書第一部講述氣候狀況和土地狀況，係一種探本尋源的工作。第二部為中國的經濟狀況及其對於土地生產之影響。第三部分述中國的耕作方法，農業中的動植物，果樹的栽培，家畜的飼養和農業的營業狀況。

中國農業金融概要（中央銀行叢刊）　中央銀行經濟研究處編　二元二角　本書首述我國各省農民經濟概況，次將一般農業金融組織，詳加論列，末附各國農業金融機關之條例章程。

中國作物育種學　王綬著　一元二角　本書詳述中國主要作物之育種理論與實施。取材新穎，適合我國農情，為著者十餘年研究與教授之結晶。

稻作學（大學叢書）　精裝四元五角　彭先澤著　內容計分總論，栽培論，育種論，災害論，陸稻論及附論六編，凡三十餘萬字，插圖八十餘幅。理論與實際兩方，均分別說明，對於育種，災害及栽培三編，敍述尤詳。

果樹園藝學（大學叢書）　諾克絲著　精裝三元二角　本書對於溫帶熱帶之重要果樹，均分別詳記其性狀，品種，繁殖法，管理法，采收，貯藏及病蟲之驅除法。

中歐各國農業狀況（大學叢書）　精裝二元八角　平裝一元八角　O. S. Morgan著　彭子明譯　本書概述奧國，保加利亞，捷克，希臘，匈牙利，波蘭，羅馬尼亞，南斯拉夫等八國之地理，人口，土地利用，農業技術，農民經濟及其發展趨向等等。

▼國學基本叢書　續出五種

困學紀聞　宋王應麟撰　清翁元圻注　三冊二元二角

唐會要　宋王溥撰　三冊二元四角

陶說　清朱琰撰　一角五分

飲膳正要　元忽思慧撰　二角五分

脈經　晉王叔和撰　三角

▼國學小叢書　續出二種

中原音韻研究　趙蔭棠著　五角五分

高適與岑參　楊蔭深著　二角

▼日本研究會叢書　續出二種

日語文典　傅少華著　五角

日本文化史概論　西村眞次著　徐碧暉譯　一元

國音字母表　教育部國語推行委員會編製　八分

英文 軍用化學實驗教程（浙江大學叢書）　Laboratory Exercises in Chemical Warfare　周厚復著　一元二角　本書敍述各種毒瓦斯，炸藥，煙幕，信號及其他軍用化學藥品之實驗室製法及其各種重要性質上之試驗，凡五十七篇。

科學觀（漢譯世界名著）　羅素著　王光煦 蔡賓牟譯　七角　此為羅素氏近著之一。內容分三篇：首論科學的知識，次論科學的技術，最後論科學的社會。

初中算術測驗　陳獻生編譯　六角

平面幾何學測驗　陳獻生譯　八角

聯立一次方程式之幾何（算學小叢書）　羅河著　四角

中國上古天文（中華學藝社學藝彙刊）　新城新藏著　沈璿譯　五角

鐵路測量學　呂謙著　四元　著者久任國內各鐵路測量工作，故本書內容悉係經驗之談，極合實用。對於初測定測兩步工作之方法，測量隊之組織及各人之任務，均詳加敍述。各種曲線之設置，均有曲線表。

製革學（國立編譯館出版）　陶延橋著　三元

力織機構學　大住吾八著　曹琮才譯　一元八角

會計問題　上冊（立信會計叢書）　施仁夫 唐文端編　四元

查帳報告書及工作底稿　顧詢 錢迺澂編　二元五角

英漢對照 工廠安全及衛生檢查細則　Factory Safety and Health Inspection Regulations Chinese Text with English Translation　顧炳元譯　二角五分

肺結核之常識（醫學小叢書）　今村荒男著　張婷然譯　三角五分

章力生政法論文集　章淵若著　一元六角　本書對於內政問題，外交政策，各派學說之源流，世界政治之現勢，以及吾國政治應興應革之端，均有精到之指示，誠懇之貢獻，而學理國情，兼籌並顧，尤見精彩。

德國國社黨史（漢譯世界名著）　C. Heiden著　林孟工譯　一元七角　本書以編年體裁，詳述德國國社黨之演進，內政外交各方面政策之內容，黨內各重要領袖之生平，以及該黨黨軍之活動情形等。

物權法要論（新時代法學叢書）　周新民著　一元二角

世界之復興（漢譯世界名著）　A. Salter著　史國綱譯　一元二角　本書前三篇述戰後世界之政治及經濟情形，敍事簡明，用筆生動。第四篇為著者對於改革之方案，更顯其先見之能力。

白銀國有論　黃元彬著　一元　本書上半部對於抬高銀價，銀出口稅，禁銀出口，改行金制，穩定銀價，固定匯率，及其他貨幣政策或提議，均有深刻之批評。下半部對於集中白銀應有之認識及其保管之安全，均有精到之透視。

白銀問題與中國幣制　張素民著　六角

中國銀價物價問題　實業部銀價物價討論委員會編　一元四角

通信購書 銀行匯款 免收匯費 寄費

另印簡章備索

海粟油畫第二集　劉海粟作　二元四角　本書擇著者二次歐遊後作品十二幅，裝為一集，活頁裝訂，以便欣賞。

中國詩的新途徑　朱右白著　二角五分

唐絕句選　邵裴子輯　二冊一元六角

東坡樂府箋　龍沐勛校箋　二冊一元五角

林和靖先生詩集　邵裴子校　八角

十九世紀文學之主潮（中山文庫）　Brandes著　侍桁譯　第一冊一元二角

莎氏樂府原本冬日稗史　The Students' Shakespeare: The Winter Tale　Lombard註釋　一元二角

德伯家的苔絲（中華教育文化基金董事會編譯委員會編輯）　T. Hardy: Tess　張穀若譯　二冊三元

德意志短篇小說集（世界文學名著）　H. von Kleist等著　毛秋白譯　三角五分

漢文註釋 易卜生社會柱石及其他（英文本）　H. Ibsen: The Master Builder, Pillars of Society, Hedda Gabler　張亦會註　一元五角

日本經濟地理（新時代史地叢書）　陳湜著　八角

菲律賓史（史地小叢書）　李長傳編譯　四角

唐代社會概略（史地小叢書）　黃現璠著　六角

魏叔子年譜（中國史學叢書）　溫聚民著　五角五分

嚴幾道年譜（中國史學叢書）　王蘧常著　五角五分

心理學名人傳（自然科學小叢書）　高覺敷著　四角

胡魁章筆墨文具店擇於國歷四月一日開業廣告

本店累代研究製造筆墨之法百餘年之久南北亦有行銷已馳名藝林茲為供給滬上居者行者法書名畫各大商家起見特設肆列售以資便利價值相當並無牟利之見又本主人平居藏弆舊墨古硯良顆及書籍字畫雅玩亦擇尤陳列售各種文具名目繁多恕不備載開業期內一律照碼九折以一月為限如蒙惠顧無任歡迎此佈

地址上海河南路中四三二號　電話九二五四五

胡景宸 沈其捷 訂婚啓事

景宸其捷承張善初胡毓寅兩先生之介紹並徵得家長之同意業於國歷三月二十八日訂婚敬告諸親友

王彥彬錄登致廣東銀行函請各界公鑒（原函）

逕啓者十三年冬月由彬彥梅闊路住宅道契一紙當請陳君介紹後由沈君担保向貴行抵借一款貴行以債權人地位訴由法院查封當時地方人士為彬彥因公受累根據事實請求政府依約撥款歸債以清訟累貴行之追欠與地方人士之請款各有立場詎貴行在法院封產之後突然於三月二十七日委託盧興原律師登報啓事將最高法院判決書斷章取義指主張該款保為維持地方秩序籌墊軍事費用者實係意圖影射另有作用彬彥因當時維持地方籌墊軍用均保出於商借為數甚鉅不止向貴行抵借之一款其商借時日均在民十四與江蘇省長兼軍事善後督辦所訂契約之前悉待政府歸償清理如因貴行發布意圖影射別有作用之語引起其他債權人之懷疑甚至行引起政府之懷疑將使當時維持地方籌墊軍用之款項全無着落不特彬彥個人之名譽財產損失已也故將經過事實於三月二十八日登報廣告以明眞相乃貴行在彬彥登報聲明後於三月二十九三十一等日仍復登載新聞報申報廣告繼續指主張該款為維持地方秩序籌墊軍事費用者為意圖影射別有作用充其用意在貴行既得封產保障債權之外定欲否認當時借款維持地方籌墊軍用之經過使一切債務信用以及政府清理之責任均為之動搖雖貴行廣告係對南北各界援助王彬彥因公受累理事會而言而當時商借款項維持地方籌墊軍用以及對政府對債權人對各級法院主張民十四與韓省長兼督辦訂約以前所借之款係為維持地方秩序籌墊軍事費用者實係彬彥之行為今貴行連續指為意圖影射別有作用必有確實證據應請貴行將政府借款並非維持地方秩序籌墊軍事費用之證據提出昭告世人使彬彥無逃於欺罔政府欺罔社會之罪否則所有當時商借作為維持地方籌墊軍用之款發生不能清理之影響或政府動搖訂約之義務以及彬彥名譽財產上之一切損失當由貴行負其全責惟希察照明白見復為荷

交通銀行通常股東總會開會通告

股東諸君鑒查本行本屆通常股東總會茲經本會議決定於國曆四月十八日午後三時在上海香港路五十九號銀行業同業公會開會務請股東諸君於會期前十日起至開會前二日止携帶股票到三馬路外灘本總行驗明領取入場券或就近向本行支行憑股票驗取到會證依前項日期持赴本總行換取入場券其有不克親自到會須委託代表者其代表人應照本行條例第十九條股東總會開會時持有十股以上或代表十股以上之股東於開會六十日以前註冊者始有會員資格列席會議及第二十一條股東總會商股會員因有事故不到會時其委託代理人以會員為限之規定辦理並請携股票到就近本分支行開列戶名股數填具委託書由該分支行驗明蓋章交由代表携赴本總行驗明照領入場券以便屆時赴會除分函外特此通告

交通銀行董事會啓　二十五年三月十七日

中國華一印刷股份有限公司發給股單并換正式股票通告

逕啓者本公司茲由股東大會議定於四月十日起發給廿四年份股息並掉換正式股票屆期務請隨帶股銀收據並印鑑至倫林路三百〇四號本公司總務科領取除專函佈達外特此通告

鄔鵬 葛成 陳嘯 張鵑聲 律師受任利衆實業公司常年法律顧問啓事

本律師等茲受任利衆公司常年法律顧問嗣後如有侵害該公司法益或仿冒影射其所出品之國貨金龍牌滅火彈商標者本律師等當依法盡保障之責特此聲明

鄔律師事務所 白克路二三八弄二五號 電話九五二七〇

葛律師事務所 蘭坡賽路八號 電話85097

陳律師事務所 小北門東順里二二號 電話八〇九二二

張律師事務所 愛多亞路中匯大樓四二三 電話八五一〇六

龔楚吟律師代表狀元樓 沈慶棠 唐宗祺 鮑漲寶 汪厚甫等緊要啓事

茲據上開當事人等來稱前與俞坤元合夥開設狀元樓當推坤元為經理營業尚可維持乃坤元別有居心拖欠房租致被法院查封停業但狀元樓賬上尚存現款況經理應有週轉經濟之義務該經理故意不將租金給付致遭查封嗣後人亦避不見面查合夥人受他合夥人之委託執行合夥事務應與處理自己之事務為同一之注意今該俞坤元顯無同一之注意現慶棠等已籌款給付租金啓封營業並開股東會議決將該俞坤元解除其經理職務公推慶棠為經理再俞坤元攜去狀元樓書柬圖章及新華銀行支票簿同時作廢無效委請依法代為登報等語前來據此合代聲明如上

事務所老西門泰亨里二號

尹勇律師代表宏德餘記炳牋紙號受股聲明

茲據當事人宏德餘炳記主曹炳輝君來所聲稱本人前與曹漢章曹榮金柏實富等在小東門中華路九十六號及一百號門牌股開宏德餘仁記印刷箋紙號業已有年現曹榮金柏實富曹漢章等因無意繼續經營已於本年二月十二日將所有股份共計十二股全部推與本人承受由本人另改炳記繼續營業所有推股前仁記之往來賬目及人欠欠人等亦概歸炳記負責處理不與推股人曹榮金柏實富曹漢章相涉惟以前仁記所出之擔保契約等應於兩星期內至炳記掉換或另訂新約否則概作無效除已由推股人訂立推股契約外茲恐外界未明眞相特委託貴律師代表登報聲明以免將來瓜葛等語前來合亟據情代為登報聲明如上

事務所肇嘉路泰瑞里　電話二二一八〇號

黃展言律師受任蔡寶瑛堦女士常年法律顧問

茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後對於蔡女士之一切法益敝律師當負依法保障之責此啓

事務所圓明園路一一五號　電話一九九九六號

同仁法律事務所 袁漢雲 王黼棠 律師代表甯波晋恒莊等上海廣裕莊等反對順和成隆記宣告清理啓事

據當事人甯波晋恒莊恒孚莊瑞豐莊源源莊源吉莊上海同慶莊滋豐莊廣裕莊等聲稱上海順和成隆記國貨號結欠敝莊等款項甚鉅屢催未償近閱三月念六日新聞報載有汪承寬汪汝梅兩律師代表該號宣告清理之廣告敝莊等以該號既係合夥組織各股東應負連帶清償責任乃竟藉宣告清理之名以冀拖延債務殊有不合除委請致函聲明反對外並委任登報警告限該號即日起三日內出面料理對所欠敝莊等款項本息如數清償如仍逾限不理即請依法起訴等情前來為特據情代表登報如右

王思賢律師受任 永安織造廠 義通報關行 戴少臣君 常年法律顧問通告

茲本律師受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所上海法租界貝勒路南口恒慶里一十七號　電話八一二六一

馬樂鳴律師代表福星印刷所宣告清算並召盤通告

茲據上開當事人來所聲稱通因受市面蕭條影響營業不振無法維持為特委請貴律師代表宣告清算並召盤前來希各債權人於登報日起十四天內持同債權憑證前來本事務所登記以便入手清算如逾限不來登記者認為自願放棄權利各債務人亦限於上開期間將所欠債務如數交付本所掣給收據而清手續否則依法訴追如有意承盤該所店基生財者亦請駕臨本事務所接洽等語前來准此特代登報通告如上

事務所四川路二九九號　電話一七九六六號

王士宗律師代表乾陽觀號宣告清理並召盤通告

頃據乾陽觀號代表人來稱本號因市面蕭條營業不振致經濟週轉不靈無法維持委請代表宣告清理等情前來據此凡該號債權人務希於二星期內携同債權憑證來所登記以便核計派還至於各債務人亦希於同一期內將欠款如數送交來所俾資攤償如對於該號合意受盤者祈至本事務所接洽可也特此通告如上

新閘路醬園弄維新里四五號　電話三三九五九

葉夏熛律師代表恒康棉布號聲明結束營業催收賬款通告

茲據當事人本市天津路怡安里恒康棉布號來所委稱本號經股東會決議於念五年一月念三日起終止營業所有本號以前人欠各戶統限於本年四月三十日以前一律來號如數理楚逾期不理即行依法訴追再者本號對外往來向以現款進貨且絕無以本號名義為人作保等事為鄭重起見特委代表刊登民申新三報通告週知各等情到所據此合代登報通告如上

事務所上海南京路四五四號　電話九二八八五

戴文奎律師代表林順富緊要聲明

頃據上開當事人來稱先母樂太夫人於本年二月六日棄養生前以林岳記名義儲款南市豆市街中國銀行分行開立特種活期存摺八〇二九一號及小東門中國銀行南市辦事處開立定期部存單一紙號碼二三六一三號所留於上列銀行印鑑之圖章業已遺失無從找尋除向該分行及辦事處掛失及改立戶名外特委請貴律師代表登報聲明作廢等語前來合亟代為聲明如上

事務所北京路鹽業大樓三樓方正律師事務所　電話一六〇五〇號

巢筮生律師代表生昶莊警告大德橡膠廠啓事

今據生昶莊委稱小莊對於大德橡膠廠之全部財產設定質權早經地方法院批准假扣押案實施占有管理多年亦奉同級法院及蘇省高等法院另案判決確認各在案但逾期已久結欠頗巨該廠股東經理置催告於不顧今再寬限至本月十號前來收贖否則照約執行莫謂言之不預也

中華民國念五年四月一日　巢筮生律師事務所愛文義路道達里十一號

勤康行啓事

敬啓者敝行職員兼股東董榮耀君今因意見分歧另向高就業於三月念一日分手與敝行正式脫離關係伏希公鑒為荷

上海河南路四六六弄

緊要聲明

鄙人有事在外一時不得回國凡由小兒等私自簽訂或行將簽訂之各種工作契約經商條件情借押款放款產業授受等情未得余本人親筆許可絕對不負責任

張瑞椿啓

退保聲明

先嚴采臣公竟於本月三十日棄養生前代人作保無論口頭書面概作無效特此鄭重聲明

棘人何爾康泣告

外部發言人 否認中蘇訂密約

係別有作用之宣傳

蒙蘇協定現正查詢 韓復榘被刺亦不確

中央社一日南京電　連日外報迭傳外蒙與蘇聯訂立互助協定、並傳中蘇事前已訂有密約、故中國對於此事、予以默認云云、記者一日往外部叩詢當局、據發言人稱・外蒙與蘇聯訂立協定消息・外部亦見報載・深爲注意・現正查詢・非俟查詢明確後・不便即有所表示・至外報遽以此斷爲我方默認・且推測中蘇已有密約・自係別有作用之宣傳・陳主席果夫現在鎮主持蘇省政、陳委立夫在杭州養疴、人所共知、外報竟謂其已赴蘇俄・可見謠傳之離奇・記者旋問一日外電有魯省主席韓復榘被刺說、如何、承答、本京一日尚接有韓主席正午發來之電・此類消息・請一併付之一笑可也・

路透社一日青島電　中國當局今日否認外傳韓復榘被刺之消息・據稱・韓氏健康如常云・（按本埠今日某日人通訊社接濟南電訊、謂韓昨日夜深遇刺、聞已傷重逝世云）

中央社一日青島電　此間某外報載魯省主席韓復榘被刺受傷、據官方確息・此項謠傳・完全無稽・

蘇俄與外蒙 簽訂互助條約說

外部對此事極爲注意 已電駐俄大使館查詢

中央社一日南京電　日前報載蘇聯與外蒙已簽訂互助條約、則外交部對此事極爲注意、已電駐蘇大使館及關係方面查詢一切、在事實未證明以前、外部不願發表任何意見、

哈瓦斯社卅一日莫斯科電　蘇俄業與外蒙古訂立互助公約、此於遠東局勢、蘇俄一般政策、甚至國際局勢、均將發生影響、自屬無疑、莫斯科對於庫倫、原本在技術上加以援助、俾克抵抗日本與「滿洲國」之壓迫、而保衛領土、自互助公約成立之後、此項技術援助、已有正式性質、得以增加力量、而在各項問題之中、任何形式之下、盡量行之、惟是公約之名、雖曰互助、實際上乃係蘇俄援助外蒙古、蘇俄既與外蒙古接壤、又復單獨承認外蒙古政府、而在庫倫設置外交代表、其在外蒙古經濟上、尤其是外交上、已享有優越之勢力、茲益以互助公約、則外蒙古向爲蘇俄之天然屏蔽者、蘇俄自能進一步而樹立眞正之保護制、并使外蒙古爲附庸矣、雖然、外蒙古仍屬中國領土完整之一部、前此宣佈獨立、既未爲中國所承認、而中國對於類似事件、即「滿洲國」宣佈獨立、並與日本成立日「滿」議定書之所爲、亦曾以國聯會盟約爲根據、而向國聯會提出抗議、今茲對於俄蒙互助公約、自必表示異議、至以國際局勢而論、數年以來、蘇俄對於日本向外發展政策、原以延宕爲得計、此際乃與外蒙古成立互助公約、其迎頭加以對付之決心、自可概見、蘇俄殆自信實力充足、足以應付一切事變、外蒙古雖與莫斯科相距十二日之遙、其境內雖未建築鐵道、但蘇俄仍願接受範圍廣大之約束、而無所懼、德國對於蘇俄、暨與蘇俄締有互助公約各國、雖加以帝國主義的威脅、不難分散蘇俄力量、蘇俄亦非所懼明矣、

哈瓦斯社一日莫斯科電　政界人士以爲日本軍部既欲稱霸於中國北部、則日俄兩國戰爭、終恐無可避免、至外蒙古與「滿洲國」邊境、一再發生糾紛、原不難引起最嚴重之後果、但在目前、日「滿」俄三方軍隊、均不願掀起戰爭、因而蘇俄對於外蒙古在該國安全上所處地位之重要性、雖不估價過低、亦未必遽以全部力量援助之、然則俄蒙互助公約之用意、一方面乃在有備無患、一方面仍欲遷延時日、俾蘇俄陸軍、得以完成其組織矣云、

中政會昨通過 派戴傳賢出席世運會

修正政院組織法原則 明令褒邺故監委杜羲

中央社一日南京電　中央政治委員會、一日晨舉行第十一次會議、由蔣副主席主席、決議要案探得如下、（一）通過修正行政院組織法原則、交立法院、（二）通過改訂各機關工作報告格式及審核辦法、（三）行政院呈送行政督察專員公署組織暫行條例、准予備案、（四）行政院擬具鑛場法草案、交立法院審議、（五）教育專門委員會、審查第五次全國代表大會「確定各級教育改進方針」一案報告、交行政院簽註意見、（六）特派戴委員傳賢爲政府代表、出席世界第十一屆運動會、（七）由國民政府明令褒邺故監察委員杜羲、（八）核定概算案四起、

中央社一日南京電　中政會決議派特戴傳賢爲政府代表出席本屆世界運動會、戴十餘年來、極注意於國民體育、十五年後、主持粵中大時、曾兩任粵省運動會會長、並在中大規程中、規定以體育運動爲本科畢業之一必要條件、主張將游泳騎馬及射箭三者定爲標準體育考試科目、十九年任全運會會長中央國術館理事長、並由中央推爲童軍總會副會長、此次中央因決定體育爲強健國民身心之要事、本屆世運規模偉大、設備完全、故派戴代表政府參加、藉以考察各國體育情況、以期於學校教育社會教育及各種考試制度之改進、有所貢獻、戴擬於五六月中起程赴歐、十月下旬返京、又戴對體育之主張、於所著「青年之路」序言、有一段述及實爲近八年以來轉換青年思想與教育方針之一重要著作、

宋哲元在津 商洽冀察問題

日永見前日歸國請示 返津時將有具體開展

中央社一日北平電　關係方面消息、宋哲元在津、對冀東察北兩問題、曾與日方數度接洽、宋在津仍有二三日之勾留即返平、將來是否出巡冀邊、尚未決定、

本報一日北平電　永見三十一日已離津返國、最要使命、係傳達日前天津會談內容及我方意見、並請示一切、各方對永見此行、極重視、因彼再返津時、冀東問題、必有具體開展、宋在津尚稍有勾留、陳中孚等亦暫不返平、以備諮詢、據半官式消息、察北問題、亦正以多田松室等爲對手、進行談商中、

中央社一日天津電　宋哲元一日晨七時偕蕭振瀛等由津乘汽車赴大沽、沿途視察念九軍兵工修築汽車路情形、下午二時始返津、

中央社一日天津電　宋哲元一日下午二時自大沽返津後、接見記者、據談、在津尚有數日躭擱、或赴短距離各地巡視、檢閱駐軍、視察民政、冀省地方平靜、各縣均由念九軍隨時派隊梭巡、南宮任邱匪患已消弭、爲維護全省治安起見、現按照中央規定、招保安隊三團、分配於各縣、由保安司令直接指揮、不過防匪主要條件、在解除民衆痛苦、軍民一致、今後注意此點、冀省尙無被波及之虞、余在保定時、召集各縣長訓話、以各縣地丁每畝附加稅有徵至八元者、殊使農民無力負担、故令飭分別核減、每畝至多不得超過四元、而以此項稅款專作地方保衛團教育建設之用、宋繼謂此次來津、曾與日駐屯軍多田永見等會晤、彼此交換意見、松實須四日始就任、故並無意見提出、冀東察北兩問題、對方尙無明確表示、永見頃已返國、宋最後稱、津海關緝私事、異常重要、余已令林世則即日晉京、向中央報告眞相、謀徹底之禁絕私貨辦法云、

國府命令

四月一日

▲派朱學範爲出席第念屆國際勞工會議中華民國勞工方面代表、此令、

▲派趙班斧爲出席第念屆國際勞工會議勞方代表祕書、此令、

▲派趙班斧爲出席國際勞工局第念屆海事會議中華民國勞工方面代表、此令、

▲派朱學範爲出席國際勞工局第念屆海事會議勞方代表祕書、此令、

▲第三十軍副軍長李敬明另有任用、李敬明應免本職、此令、

政院視察政情 指派人員展期出發

本報一日南京電　政院視察各省施政情形、指派人員、決展至念日左右出發、

外部撤銷 各省特派員

中央社一日南京電　外部近將駐各省區特派員及視察專員撤銷、僅在事務殷繁地居邊圉之「滇」「粵桂」「冀察」「川康」設四特派員、人選仍由現駐各該地之特派員或視察員担任、至已撤銷之各地視察員、將一律調部改任專員、

本報一日南京電　外部以原設各省區特派員、除事務殷繁或地屬邊圉者外、餘各省區視察員、事務簡單、擬撤銷、經呈政院通過、准在「滇」「粵桂」「冀察」「川康」四區仍設立外其被到區域、有魯豫崔士傑、湘鄂蕭恩承、皖贛程經遠、浙閩林紹楠、陝甘甯青韋志崔等、一律調部充專員、滇王占祺、兩廣甘介侯、決蟬聯、冀察羅家衡、川康吳澤湘均決定、

內部成立八週紀念 昨舉行紀念會

中央社一日南京電　一日爲內部成立八週年紀念、晨九時舉行紀念大會、出席全體長官、暨警所警高學校職員及學生、共五百餘人、蔣作賓主席、領導行禮後、陶履謙報告、至十時攝影散會、

二屆受訓縣長展期

中央社一日南京電　首屆受訓縣長、三十一日畢業、一日紛紛返京、二屆受訓縣長、因有一部不克到京、報到期展至五日截止、定六日或七日開學、受訓期仍爲一月、

購二十四史 請訂購本書

未曾出齊以前 售價特別便宜

洋裝大字點句本二十四史

史記一冊・漢書一冊 業已如期出版 現在訂購者 繳款後即可隨發

線裝古書，難以插架，而檢取亦頗不便，本局爰有洋裝本之刊行。再，史書斷句不易，史漢之古奧，遼金元史之難讀，尤爲閱二十四史者共感之困難，故特請史學專家邵裴子、孫智敏、朱寶瑩、鍾毓龍、朱寶瑜、張相、金兆梓、李庸、吳汝霖、呂陶、丁輔之、高時顯諸先生將二十四史全部加以句點。從此讀二十四史者，不惟可免諸種困難，抑且節省精力與時間。

全書橡皮紙精印 紙面潔白無反光 裝訂堅牢可插架 隨身攜帶極方便

甲種布面金字本二十二冊 定價一百四十八元 現售七十八元

乙種布面印字本二十二冊 定價一百三十二元 現售七十元

丙種紙面平裝本五十冊 定價一百十六元 現售六十二元

中華書局印行

（丙132）

冀察政委會 交通建設兩委會 不久即可成立

中央社一日北平電　冀察政會交通建設兩委會委員人選、正物色中、建設委會主席委員爲陳覺生、交通委會主席委員爲門致中、不久即可成立、

本報一日北平電　秦德純以平市政務待理、一日先由津返、十二時可到、

林世則晉京謁孔 報告走私情形

中央社一日天津電　津海關監督林世則、一日下午六時四十分、搭平滬車晉京謁孔財長、報告此間走私情形、並請示澈底禁絕私貨辦法、

磴口設治 糾紛已解決

土地行政稅收 均已商定辦法

中央社一日南京電　蒙藏委員唐柯三、前奉命赴甯夏、調處磴口設治糾紛、現已告解決、唐已返京復命、一日向記者談、磴口設治糾紛、爭執在土地權、行政權、稅收權三點、經本人與甯夏馬主席、阿拉善旗達王、往返磋商、變方諒會盡釋、已告解決、其辦法爲三聖宮之土地權、確認屬於阿旗、行政權仍歸甯省、惟遇有重大事情、得與阿旗王商洽進行、稅收一項、亦經變方同意、商定辦法、由蒙藏會、內政部、會呈行政院核准後、即可公布、據本人觀察、此事不致再生枝節、

開灤煤礦罷工不確 產量恢復煤質良好

中央社一日天津電　據開灤負責人談、該局自馬家溝鑛停閉後、所有願留工人、已分在唐山等四鑛工作、產量刻已恢復、煤質良好、銷路亦略有起色、最近外傳有罷工情事、絕非事實、上月底少數工人、曾要求做連班、局方因係國家法令所禁止、嚴加拒絕、工人亦明白、刻下一切均十分安靜云、

平解散大學學聯會

路透社一日北平電　國立大學當局因昨日學生與警察發生衝突之結果、今日已解散學聯會、參與衝突之學生四人、已被開除、

石井赴唐山檢閱

中央社一日天津電　日駐屯軍參謀石井、一日赴唐山、檢閱本月下旬交代回國之日駐屯軍、

程大使昨在德 宴各國外交代表

國民海通社一日柏林電　新任中華民國駐德大使程天放氏、昨晚在中國大使館設盛宴招待此間各國外交代表、昨初度之正式會見、德國政府特派國務院草約委員會主席貝路斯璜氏代表參與、外部祕書長培瑙氏則偕國務院祕書長邁斯訥氏同來、至其他各部會要員亦均被邀蒞臨、英法日意俄等國駐德大使及參贊人員、到者亦衆、濟濟一堂、頗極一時之盛云、

哈瓦斯社一日柏林電　中國大使程天放博士、頃於本日正式招待外交團、暨德國政府要人、教廷大使奧斯尼哥、法國大使龐賽、意國大使亞多利哥、西班牙大使蘇魯達、蘇俄大使蘇利資、波蘭大使李潑斯基、日美兩國代辦、各國公使、德國外次布洛與梅斯納、均皆到場、

英大使 昨謁蔣辭行

夜車來滬定期返國

本報一日南京電　英大使賈德幹、一日午謁蔣院長辭行、張外長亦在座、互致問候、賈晚應中英文化協會宴、夜車赴滬、

中央社一日南京電　英大使賈德幹、一日上午十一時、往謁蔣院長辭行、略談即辭出、其夫人於下午三時到外部官舍向張外長夫人辭行、賈夫人偕女公子三人、下午五時乘車先行赴滬、行時除賈使親到車站送行外、外部交際科職員蕭東明、德使館參事飛師爾夫婦、荷使館祕書包斯、及英使館館員等、均到站歡送、林主席及張外長夫婦各贈花籃一座、派員送英使館轉交、王世杰於晚七時宴餞賈使、邀中英文化協會會員作陪、到數十人、至九時許始散、賈使返使館稍息、即偕參事巴克本等到站、乘我政府所備花車、隨十一時夜車赴滬、行時國府典禮局科長劉迺蕃、外部交際科長林桐實、與賈之好友、及美使館館員、旅京英僑等、均到站歡送、聞賈使定五日由滬乘輪歸國、

中央社一日南京電　英使賈德幹偕參事巴克本一日夜車離京赴滬、各方往送者甚衆、賈臨行語人、定六日乘輪離滬、經坎拿大返國、

陶德曼返德 昨過新加坡

德要求恢復舊殖民地

國民新聞社一日新加坡電　德國駐華大使陶德曼退任回國、今日過此表示、德元首希特勒雖要求恢復德國舊有殖民地、但不希望收回現在日本代管之太平洋各島、此非日德已成立協定之謂、德國之遠東政策端在維持和平、至於中德已有默契之說、亦不可靠、吾人對華技術上之援助、由來已久云、

居院長將赴贛視察

中央社一日南昌電　熊式輝頃接何鍵電謂、居正將由長沙赴萍鄉參觀煤礦、並來南昌視察司法、

班禪準備返藏 駐拉薩代表已抵京

中央社一日南京電　班禪大師以天氣和暖、刻正積極準備返藏事宜、由青海方面、購定駿馬四五百匹、運蘭備用、班禪駐拉薩代表康福安、在一日由藏經印度抵京、據稱、班禪拉薩行轅已布置就緒、藏民亟盼班禪早日返藏主持一切、前藏政府近派代表四十餘人、已啓程赴塔爾寺迎迓、本人在京稍息、即西行謁班禪大師報告、

馬鴻逵陳維周 昨覲見林主席

蔣院長昨宴陳維周

中央社一日南京電　馬鴻逵、陳維周、一日下午三時許先後赴國府覲見林主席、有所報告、主席分別有所垂詢、歷時頗久、馬鴻逵一日晨九時半赴政院訪翁文灝、蔣廷黻、商談省政、約一時許辭出、

中央社一日南京電　陳維周一日晨覲見林主席外、並奉蔣院長約參加午宴、陳以此行任務告畢、擬日內離京南返、又發行準備管委會廣州分會主席鄒敏初、亦於日前來京、鄒以陳亦爲廣州分會委員、曾邀陳晉謁孔財長、對西南推行法幣政策事、有所請示、

許大使六日呈遞國書

有田大使病狀經過良好 昨晚離下關今午抵東京

本報一日南京電　外部一日接許世英電告、謂接日外省通知、定六日上午十時覲謁日皇、呈遞國書、

同盟社一日東京電　中國駐日大使許世英氏、定於六日上午十時、偕大使館員十三人、進宮覲見日皇、捧呈信任狀、日皇預定於當日正午、爲許大使舉行午餐會、

電通社一日東京電　繼蔣作賓之後任中國駐日特命全權大使之許世英、定六日上午十時進宮捧呈國書、並前大使之辭職書、又當日下午零時半、日皇與皇后兩陛下、在宮中鳳凰閣特賜午餐、

同盟社一日東京電　據外務省接到下關電報、有田大使在船中發生腦貧血、下榻下關山陽旅館靜養、現因恢復常態、業於一日晚八時半乘車離下關、二日下午三時半可到東京、

同盟社一日下關電　有田大使下午七時半到下關後、即時請九州帝大內科吉任教授、永田博士等診察後、入山陽旅館靜養、因其經過良好、擬於二日晚赴京、获原秘書官以有田大使名義發表如下、書面談話、本人於二月下旬到任後、預定暫住上海南京後，在北平滿州各留一月、接洽要事、然後回國、旋因奉訓令、變更預定、在長春僅留兩日、未赴北平、在天津會見川越總領事、及駐華軍司令官、聽取華北情形之報告、離津以來、稍患傷風、並覺疲勞、現已請醫診察、日內可將赴京、

刺汪四兇犯 仍在港羈押

路透社一日香港電　中國政府所欲引渡之華人四名、與刺汪案有關者、今日下午解入法院、仍由法院諭令羈押一星期、

日南進政策之台灣拓殖公司計劃

須俟特別會議提出

電通社一日東京電　基於日本南進政策之台灣拓殖公司設立計畫、曾由中川總督向廣田首相進言、本日午後、永田拓相訪廣田首相於其官邸、對此問題爲種種之協議而去、會見後、永田拓相語記者曰、台灣拓殖公司案、將爲法律案提出於特別議會、中川總督之進退問題、並未言及、大約特別議會後、將採適當之措置、

中暹航線昨開航

日電傳

電通社一日東京電、據廣東河相總領事致外務省之公電、現由歐亞航空公司着手準備之自雲南至暹羅盤谷中暹聯絡航空、已於今日開設、該航空暫時運送郵政貨物、預定每週二次云、

同盟社一日東京電　據駐廣東河相總領事報告、歐亞航空公司決定實施雲南盤谷間航空運輸、又據廣東郵務局長卅一日發表歐亞航空公司業於三月二十七日正式聲明、定於四月一日起、在該新航空路運輸郵件貨物、每週往來兩次、

社評

安定之勢力　裕

環顧世界各國，莫不在恐怖畏懼之中，而惟急謀聯絡與國，充實國防是賴，各大國之通過國防白皮書，籌劃增加員額，擴充費，競爭造艦，固無論矣；即小國如瑞士瑞典等國，亦均急謀革新國防，擴充空軍實力，可見各國所恃以為國防者，不在正義公道，不在條約保障，而惟武力是恃矣。其第一步，尚賴自力保障，如充實國防，是其第二步則賴合力保障，如聯絡與國是。此項保障果足恃乎？吾人不能無疑。

世界之亂源，一般人均認為發自三大黷武國者，吾人亦與有同感。三大黷武國家之目的，固均在打破世界現狀，而攫得可以供給資源之殖民地；惟其發動之初，非不可加以制止，乃各國只知各自為謀，擴充實力以自保，不顧國際之安全；據英自由黨領袖勞合喬治前在下院演說謂：「在一九二五與一九三二年之間，世界軍備增加百分之五十，此非德國所增，乃法意美三國所增；即締結凡爾塞條約，擔保減少軍備至與安全相當之至少限度之諸國所增者。一九三二年間，世界經濟大危機蒞臨，軍備競爭，為之停頓，自是以後，軍備競爭，又在急激進行中。」此頗能說明世界禍亂原因之所在也。黷武國家意在打破世界現狀，固須擴充實力；英美法諸國不思正義之制裁，亦惟謀擴充實力，以成對抗之勢，德國在法國外交政策下感受大包圍之恐怖，為歐洲紊亂之源，此為法國人所不易了解者。歐洲紊亂，激勵遠東黷武國之奮進；遠東不安定，又增加歐洲之糾紛，禍亂相循，靡有止境；於是人人心目中有一世界二次大戰，必將爆發之信念矣。

現在不特人人心目中有一世界二次大戰必將爆發之信念，而英美法之政治家尚促進大戰之爆發，如以此以語各國政治家，必遭否認，固自視為如彼佛蘭亭艾登者，何謀歐洲和平之大政治家也。然而事實具在，勝於雄辯，姑舉英法之所謀者為證。蘇俄有曾施訓練之精兵六百萬，有強大之空軍與砲隊坦克車隊，於是得法國之重視，而得法眾院之批准法俄互助協定，吾人以為法國之安全不在此；最近英法比之互助保障談判，有欲成為軍事協定者，吾人以此亦不能保障英法比之安全，蓋此均為吾人指斥之充實國防與聯絡與國之謀也。最近法國高唱國際法治制度，此點頗值注意。如以吾人之意以修改之為：根據國際平等之正義，共謀正義之實施，以成立國際法治制度；吾人認此為安定世界之勢力，足拯世界之危機，惜乎英法之政治家尚不足以與語此也。

日偽軍與俄蒙軍 邊境衝突漸趨惡化

俄外次對日駐俄大使提出警告 必致弄假成眞演為眞正大戰 蘇俄雖訴諸武力勢亦所不惜

國民新聞社一日莫斯科電　今日俄蒙軍與日偽軍在外蒙邊境之衝突、或將趨於惡化、因蘇俄外交次長施東門那可夫、今日曾向日本駐俄大使提出警告、聲稱此種衝突、必致弄假成眞、演為俄日眞正之大戰、同時並稱俄現在已有衛護外蒙之義務、雖訴諸武力、亦所不惜、故要求日本立即停止其在邊境上之行動、因蘇俄為維持和平計、不能坐待事態之變化也、

國民新聞社一日長春電　據今日此間關東軍方面宣稱、星期二日在太烏倫方面、曾有外蒙飛機十二架越境、遂與日「滿」軍發生衝突、據說外蒙軍方面曾受極大損失、唯日軍方面亦有相當損傷、並稱日「滿」曾對外蒙軍之坦克車隊、大施轟炸云、

同盟社一日長春電　關東軍司令部發表謂、日「滿」軍巡邏隊、於二十九日下午一時許、被外蒙軍用機轟炸、發生死傷人、日方即派一部隊前往現地調查眞相、然三十一日下午一時半、又與日前一地點（即大烏倫西方二十路羅滿境內）、遭遇外蒙軍用機十二架、交戰約達半小時、復於是日下午三時、與外蒙鐵甲部隊相遇交戰、兩方均死傷人、

電通社一日長春電　上月二十九日外蒙古軍用飛機向日「滿」巡視隊不法射擊並越境、致與日「滿」兩國多大之衝動、昨三十一日復引起外蒙飛機之越境爆炸事件、日「滿」軍經交戰四十分後將其擊退、日「滿」軍亦有若干死傷、

塔斯社一日莫斯科電　三月三十一日、日「滿」軍一隊、分乘運貨汽車數十輛、在坦克車裝甲車及飛機掩護之下、又向阿蒂克都倫之蒙古邊阿兵派出進攻、佔領該地、復向達姆西克布拉克前進、日「滿」軍已迫近蒙古境內、離邊界四十五公里之達姆西克、但蒙古軍隊獲得援軍、努力抵抗、迫令日「滿」軍退出阿蒂克都倫、日「滿」軍於增援後又復進攻、據聞目下尚在蒙古邊境肉搏、

哈瓦斯社一日莫斯科電　外傳外委李維諾夫曾宣稱、日本挑釁舉動、直使和平絕望、此間頃鄭重加以否認、一般人以為俄「滿」邊境、一再發生糾紛、雖堪惋惜、但日俄兩國間現行困難、仍望其友好解決、俄日兩國關係、仍望其恢復常態、俄「滿」善鄰關係、仍望其有成立之可能、至邊境糾紛所由發生、蘇俄實未負有何項責任、日本政府若準備成立妥協、蘇俄自必以善意報之云、

日懷疑俄 變動政策

同盟社卅一日莫斯科電　駐俄日大使太田、三十一日下午訪問蘇俄外交次長、關於國境紛爭事件、作重要會談、

同盟社一日東京電　最近日「滿」、俄及「滿」蒙關係、為調整國境問題、進行交涉、設立國境確定委員會、而在其反面國境地帶之衝突事件、相繼發生、現出一種變調狀態、日本外務當局、苦於諒解俄蒙兩國最近採取攻勢政策之理由、但在俄方面不無逆用日本和平政策之疑問、對於蘇俄遠東政策、不得不抱疑問之點、即在最近一星期內、「滿洲」與俄蒙間發生國境事件、有長嶺子事件等共四件、在此各事件內、俄蒙軍隊以其主觀判斷日「滿」軍越境時、始終採取不發警告而先開火之非法態度、日當局鑑於俄蒙同時頻行如此攻擊政策之事實、疑其遠東政策、因俄蒙軍事協定成立、變換方向、逆用日本和平外交以至採取攻擊政策、今後如此事態頻發、遠東情形不堪憂慮、日當局對於俄蒙態度、加以嚴重注意、

路透社一日東京電　此間接莫斯科消息、外蒙古與「滿洲國」邊界雙方軍隊、發生戰事、但東京全無確訊、實此說發一般人之印象、以為日俄對於其保護國之時時、互起衝突、現疾近作露骨表示之時日、而「滿洲國」東陲之爭端、直接牽涉蘇俄者、尤可慮也、時事新報今日載有社論、謂近數星期來蘇俄對日態度漸趨強硬、日本今當取堅決之行動、而使蘇俄重行考慮其遠東政策、邊界衝突案不能容其層見疊出而無已時云、

日兵死屍 俄未交還

同盟社一日琿春電　深堀參謀等日軍代表、因俄方延期至一日晨引渡日兵死體、今晨赴二道河子接受死體、然待至下午四時、蘇俄軍代表卒未出現、認俄方無誠意、

同盟社三十一日琿春電　日俄代表三十日在二道河子會見、約定於三十一日正午引渡日兵死體、深堀吉田兩參謀三十一日赴二道河子接受死體時、俄方派國境警備隊長西羅託夫大佐、報告烟秋伯力間電線故障、未奉引渡死體命令、請求暫時延期、兩參謀亦諒解其意、於下午三時回隊、

俄要求組 邊境委會

塔斯社一日莫斯科電　三月三十一日、蘇聯外交副委員斯篤蒙耶科夫、以蘇聯政府對於三月十六日日本政府提議組織委員會、以重訂「滿洲」與蘇聯間邊界東部一段、並組織委員會、以解決該段衝突問題之答復轉達日本大使太田、斯氏謂蘇聯政府以為不僅應在蘇「滿」邊境與凱湖至圖們江一段獲得和平、且應在蘇「滿」邊境之全部獲得和平、此乃異常重要、太田大使曾於三月二十七日申明、日本政府為求建立邊境和平、認為須及早成立委員會以解決與凱湖至圖們江一段糾紛、蘇聯政府則以為殊無理由可以斷定成立委員會以解決蘇「滿」邊境各段糾紛行將延遲、日本政府所提一段邊境委員會之成立、同時蘇聯政府以為為求維持和平、成立邊境委員會、以解決蒙「滿」邊境糾紛、亦屬異常重要、斯氏申明、蘇聯政府考慮日本政府所言「滿洲國」與蒙古之談判、然仍不瞭解日本政府之表示願意與此談判隔離、日本政府既覺可向蘇聯政府提議於「滿洲國」及蘇聯間成立此種委員會、蘇聯政府以為日本政府殊無理由可以拒絕蘇聯為求維持和平所作幫助於「滿洲國」及蒙古之邊境、成立上述委員會之建議、另一方面、日「滿」軍不顧蒙古及「滿洲」間正在進行談判、竟於過去數日屢在蒙「滿」邊境進攻、因此為求維持和平、必須採用迅速解決辦法、不能消極等待事態發展、關於此點、斯氏通知太田、三月念九日、有大批日「滿」軍隊攻擊離邊界四十五公里阿蒂克都倫之蒙古邊防軍派出所、但因受蒙古軍隊反擊、被迫撤退、三月三十一日、日本兵數百人、分乘運貨汽車數十輛、以一炮車及數坦克裝甲汽車飛機掩護、復向上述邊防軍派出所進攻、向達姆西克布拉克方面推進、據談話開始時之最後消息、日「滿」軍因受蒙古軍隊抵抗、被迫後退、仍在蒙古境內作戰、斯氏請太田注意此等事件之嚴重性質、並指出必須採用緊急及努力辦法、以立即終止「滿洲」境內日「滿」軍對蒙古之攻擊、斯氏同時指出、如日本政府附屬機關之行動、再將現行衝突擴大及加深、則日本政府將負重大責任、太田允將斯氏意見轉達日本政府、同時反覆申明、日本政府並不反對將邊境委員會職權、擴張至全部蘇「滿」邊境、但僅希望為求迅速建立和平起見、主張先從「滿」蘇間三東部邊境開始、太田繼謂、日本政府同樣亦不反對將其三月十六日之建議、擴張至「滿」蒙邊境、但日本政府殊難與蘇聯政府談判此項問題、因尚不知蘇聯與外蒙間究有如何關係也、關於蒙「滿」邊境上之新衝突、太田謂據彼所得消息、所談攻擊、乃非日「滿」方面發動、而由蒙古方面發動、且此衝突乃因邊界不明所致、斯氏指出關於蒙古軍向「滿洲」領土攻擊消息、全不足信、因吾人殊難相信蒙古能向日本挑戰也、同時關於邊界不明意見、亦不能同意、因在三月三十一日、日軍企圖衝至達姆西克布拉克、該地乃在蒙古境內、離邊界四十五公里之多、斯氏繼請日本大使注意、蘇聯政府為求保障自身利益、且為維持和平、及其邊境安全、曾在東京及莫斯科反覆說明對於保持蒙「滿」邊境和平事件之意見、斯氏繼謂、在二月二十一日、彼曾通知太田、蒙古如受第三者攻擊、蘇聯所負援助責任、此種責任、在一九二一年蘇聯及蒙古為共同抵抗敵人攻擊、協定互相援助時起、即已存在、此種口頭責任、已於今年三月十三日在庫倫簽訂之互助草約中正式規定、

俄抗議扣留兩俄船

塔斯社卅一日莫斯科電　蘇聯駐日大使優烈尼夫向日本副外相抗議日本當局之非法扣留蘇聯輪船蘇昌及特維那、優氏指出兩輪駛入明美河裝煤、乃得海參威日本總領事之允許、該總領事在三月念四日通知外交委員會代表、謂彼無權允許外輪駛入明美河、但在此次通知以前、彼曾向海參威當局表明、此次兩輪被扣、乃係出於誤解、同時該總領事曾謂、彼已屢向日本外相要求釋放因誤解而被扣兩輪、優出謂根據上述各點、指責兩船長侵犯航行法律、實屬毫無理由、更無理由者為扣留載客三四五人之兩輪、及拘捕船長、優氏繼又述及奧木里當局之非法行為、彼於兩輪自明美河逐來施行檢查後、令兩船主簽字於用日文所書證據、要求彼等否認不識日本文字、同時蘇聯大使要求將簽字證據附加俄文翻譯、或准彼等請蘇聯領事館翻譯解釋證據內容、但被日本外相拒絕、及優氏末謂兩輪被扣已逾十日、使蘇聯兩輪乘客俱受重大損失、

潘王贈畫答謝招待

中央社一日南京電　潘王善繪事、為答謝各方招待盛意、一日晨繪畫多幅、擬分贈黃慕松于右任等、以資紀念、潘王及三代表下午訪劉瑞恆、並參觀衛生機關、

鄭肇經返京談話 陝四渠將先後竣

中央社一日南京電　經委會水利處副處長、鄭肇經視察陝四渠竣事返京、發表渠工現狀如次、一、涇惠渠、民十七陝大饑、十九年陝省府與華洋義賑會合辦、念一年切步工程告竣、需款一百餘萬、念二年經委會繼辦、念四年夏全部竣工、現灌田五十萬畝、棉麥收穫尤佳、田價原為五元、現增至三十元、二、洛惠渠念三年經委會開辦、可灌田六十萬畝、需款一百四十萬、現總幹渠工已竣、僅隧洞略難、正在趕工、本年內可完成、三、渭惠渠、自上年興工、需工費一百五十萬、工已完成半數、滾水壩工正進行、本年內可完竣、四、郿惠渠規模較小、需款念萬、現正計劃、下年度開辦、

彭濟羣徐世大返津

中央社一日天津電　華北水利委員會委員長彭濟羣、工程處長徐世大、前奉經委會令、赴甘肅視察水利已畢、一日返津、徐談、甘省多山少水、農田灌溉、惟賴開渠、目下進行之

▲洮惠渠本年六月竣工　洮惠渠、係由經委會與省府合辦、工款十二萬元、本年六月即可竣工、將來可灌溉農田六七百萬畝、此外尚有通惠新固永清三渠、正在研究分段施工辦法、

黃郛昨赴嘉興掃墓

中央社一日杭州電　黃郛一日晨下山過杭赴嘉興掃墓、當晚返杭、寓葛敬恩宅、定二日仍返莫干山、

鄂治水研究會成立

中央社一日漢口電　鄂省治水研究會、一日上午十時、在省府會議室舉行成立會、到委員陳振先、楊景眞、揚思廉、陳鴻泰等、開會後、並舉行首次會議、決定各項進行、

時人行蹤

中央社一日南京電　朱慶瀾一日晨乘車赴鎮江、訪晤蘇當局、定日內返京、

中央社一日南昌電　監使署息、苗培成在蕪湖廠浦圩無為黃絲灘等處視察江堤、對塔工人慰勉有加、旋抵當塗、一日往和縣視察、

中央社一日香港電　黃麟書一日出巡北江各縣、視察教育、

中央社一日重慶電　南大四川經濟調查團長何廉氏、定二日晨飛蓉、晤盧作孚任鴻雋、商助該團進行調查事宜、團員四人尚滯宜、約四日可抵渝、

中央社一日杭州電　浙財廳長程遠帆、決二日赴京、攜浙省整理債務計劃、請中央作最後決定、

中央社一日濟南電　膠州路委員長葛光庭、一日攜延長路綫計劃入京、謁張鐵長、韓復榘親到車站送行、

李師向關岑推進 痛剿蕭賀殘匪

中央社一日南京電　念三師長李必蕃電京稱、本師已由鎮雄彝良向安順前進、並向關岑推進、擔任該地防務、主力控制關岑線、痛剿蕭賀殘部、

閻主任嚴令搜剿餘匪

徐海東匪部圖竄陝被擊潰 韓復榘派趙尚中到幷謁閻

中央社一日太原電　閻主任卅一日電中陽孫副總指揮云、匪到村莊、人民盼大軍進剿、望嚴飭所部、速搜剿餘匪、以出我人民水火之中、

中央社一日太原電　據報、由嵐縣向興縣逃竄之匪、係偽二五軍徐海東部、共約二千餘人、企圖由興縣渡河回陝、經我興縣駐軍、於三十日偵知匪已到水磨灘、當即乘匪不備、派隊向匪猛襲、匪慌亂潰散、斃匪百餘名、分股向南北逃竄、我軍正乘勝追剿中、韓復榘為明瞭晉剿匪情況、特派趙尚中來幷謁閻主任、趙卅一日已抵幷、

路透社一日北平電　英武官佛磊今日告路透記者、中國政府飛機已在洪洞平陽二處擲下信件、令該二處之外籍教士依照所定之暗號表示城內外僑男女及孩童之確數、及其他消息、故二十四小時內、北平即可知該二處外僑之確數矣、佛氏又稱、潞安附近之外僑婦女、確已逃至安全地帶、而男教士三人則已避入潞安城內云、

專科以上新生考選統計

中央社一日南京電　教部一日發表二十四度全國專科以上新生考選狀況、總計各科投考人數為四零四三八人、取錄一二五四三人、其中實取錄實數佔投考百分比為二三‧八七、又類取錄實數佔百分比為二七‧六三、若以各類學校比較、則國立取錄佔投考百分比為一五‧二四、公立四一‧三〇、省立三四‧三五、私立四二‧八八、

教部召各醫學院長會議

中央社一日南京電　教部為謀醫學改進起見、將於四月下旬召集全國各醫學院長舉行會議、討論關於課程標準設施情形、及校務改進等事項、俟部長核定後、即通知各院長來京出席、

全國學校衛生技術會議 今晨在京開幕

中央社一日南京電　衛生署召開全國學校衛生技術會議、定二日晨開幕、各方代表五十餘人、均已報到、準備出席、會期定三日、二日開首次大會、劉瑞恆主席、並請端納博士講演、

海員任用契約草案 實部徵各方意見

中央社一日南京電　實部以歷屆國勞大會通過關於海事公約草案、皆基於平等原則、以謀海員之福利為主旨、該部擬將海員之任用契約等草案、徵詢各方意見、詳加研究、以便提出政院會議討論決定、

財部咨滬市府查禁 美振濟慈善獎券

中央社一日南京電　財部據航空公路建設獎券辦事處呈、滬市面亦有美國振濟慈善獎券出售、現已分咨滬市府查禁、

中央儲蓄會 京皖兩支會昨開業

中央社一日南京電　中央儲蓄會京支會一日晨開始營業、各界代表均往參加盛典、

中央社一日蕪湖電　中央儲蓄會皖支會、一日正式開業、民衆前往儲蓄者甚形踴躍、各縣辦事處亦在籌備中、

中央社一日杭州電　杭中央儲蓄會支會一日晨在迎紫路西華大樓開始營業、入會者殊踴躍、

中孚銀行發給股息通告

本行念四年份下期股息仍照向例擇於四月一日起（星期三）發給屆時即請貴股東惠臨所在地各分支行辦事處就近支取為荷

國營招商局通告

查本局各口輪自四月一日起一律改用實報實銷制度各埠乘客除無分局辦事處及躉船設備地點均須先購船票憑票上船倘在船補票概照票價加收一成業經登報通告茲以是項購票上船辦法實行伊始各埠乘客未易周知如有在船補票情事仍照票價補收不另加價本埠乘客請向本局及新開河金利源碼頭自設之售票處或四川路中國旅行社購票以憑上船特此通告

二十五年四月一日

教育部　中央宣傳部　內政部　通告

第658號

查國慶為紀念民國成立國旗乃代表國族徽幟自宜制定樂章共資歌詠以勵羣情而隆敬禮茲經本部等會共議決徵選關於國慶及國旗歌詞暨升旗及降旗樂譜等稿呈請中央核定頒行所有當選之稿從優給酬徵求期限自本年三月二十日起至六月底止特此通知

上海市教育局為定期發放市立各學校社教機關廿四年度十二月一月份經常費通告

教字第一九二三號

本局定於本月三日在規定時間發放市立各學校社會教育機關廿四年度十二月份及本年一月份經常費各該學校機關務將經收各費收款報查及應報各月經費支出計算書據於發費時先行報局並依期來局具領經費合行通告知照此布

中華民國二十五年四月一日　局長潘公展

國民政府軍事委員會禁烟委員會總會通告

蔣委員長兼禁烟總監，奉令辦理禁烟事宜，已定有種種法令，尤其是對於禁毒，立法最嚴，原定兩年禁毒計畫，已過一年，民國二十五年年底禁絕毒品期限，轉瞬快到，按照禁毒治罪暫行條例，凡製造嗎啡，高根，海洛因，及其化合物，或配合而成的各色毒丸等，及運輸，販賣，或意圖販賣而持有前列各毒品，以及意圖營利，為人施打嗎啡或以館舍供人吸食毒品者，一概處死刑，就是未遂犯，也要辦罪，至於施打嗎啡或吸用毒品的，在二十五年內，也要處三年以上七年以下的有期徒刑，還要限期交醫勒令戒絕，若是自願投戒，在二十五年年戒絕後，而再施打或再吸用的，就要處七年以上的有期徒刑，再限期交醫勸令戒絕，倘於這次勒戒戒絕後，又於二十五年內，再犯施打嗎啡或吸用毒品的，就要處死刑了，一到二十六年，就是初次施打嗎啡或吸用毒品的，也一概要處死刑，若是製造，運輸，販賣，或意圖販賣而持有毒品、在二十五年內，就要一律處死，更不消說得了．還有幫助他人，施打嗎啡，或吸用毒品的不管主犯是初犯或再犯，也不論甚麼年份，一概都處三年以上七年以下的有期徒刑，又有製造，販賣，或意圖販賣而持有專供施打或吸用毒品之器具的，也不論甚麼年份，概處七年以下有期徒刑，凡毒品人犯，更有褫奪公權一年以上十年以下，並沒收財產的附加刑，眞是十分嚴厲，去年老早就把這條例佈告周知，並已由各處有軍法機構的機關，把判處死刑的毒品罪犯，隨時宣佈，着實不少，蔣兼總監的意思，實祇望全國人民，都知儆戒，凡製造，運輸，販賣毒品的，和意圖營利，為人施打嗎啡，或以館舍供人吸用毒品的，都各早早改業，死裏逃生，就是施打嗎啡和吸用毒品的本人，也應該早早回頭，自行戒絕．何必定要犯法，更何苦推到二十六年，甘受死刑呢．政府禁毒，這樣的森嚴，探捕更異常周密，倘若經於嘗試，決難倖免，本總會承　蔣兼總監的命令．促進禁毒要政，實不忍見死不救，特再把條例摘引出來，並苦口婆心，向全國民衆切實警告，光陰一天一天的過去了，死期一天一天的到臨了，各色犯毒的人們，趕快各尋生路吧！此佈．

中華民國二十五年二月　日

林義順先生治喪處啓事（第二號）

新加坡林義順先生於三月二十一日子時在寶隆醫院逝世茲定於四月五日上午十時在膠州路萬國殯儀館大殮下午二時公弔靈柩於十四日由英國郵船運往新加坡安窆謹此奉聞

林義順先生治喪處謹啓　上海東亞旅館六百十號

德由尋常外交途徑 昨對英提出覆文
英法審慎考慮不加批評
法望比京會議決定對案

▽哈瓦斯社一日倫敦電　德國代表里賓特羅浦頃於今晨十時偕同該國外交部英國事務司司長狄高甫・訪晤外相艾登・暨掌璽大臣哈利法克斯・當面遞該國政府關於羅迦諾四國協定草案所提出之備忘錄・至十時五十五分・始興辭而出・△

路透社一日倫敦電　德元首希特勒之專使里賓特羅浦將軍攜希氏對英法比意四國備忘錄之覆文、於昨晚八時三十五分由柏林飛抵克羅墩飛行場、定今晨往謁英外相艾登、有詢以是否攜有希氏最後之建議者、里氏無肯定答語、僅謂渠此番來倫敦、乃以德政府對四國備忘錄之覆文在外交討論尋常之途徑中提出云、希特勒煞費躊躇、始於昨日午後決議派其專使赴倫敦、昨晨曾召集內閣會議、繼延會至午後、當時聞德元首之覆文尚未擬妥・似將由尋常外交途徑提出・而不由里賓特羅浦攜至倫敦・後悉覆文已交專使齎至倫敦矣・

路透社一日柏林電　羅迦諾諸公約簽字國英法比意四國所提出解決因德軍重佔萊茵地引起各問題之建議、已全由德元首希特勒拒絕、德政府於希特勒專使里賓特羅浦將軍攜往倫敦之長文中宣稱、德國不能接受羅迦諾公約國之備忘錄、並重行聲明不能撤回駐萊茵地之軍隊、惟曾提出對案多條、其中有歐洲依和平基礎之組織、軍備限制之大會在德國備忘錄所開之工作完畢後、法德比三國應舉行公民投票、以視其是否贊成其政治家之工作、德國久在談判期內不增加萊茵地之駐軍、並提議遣派共同委員團至該區監視是否履約、該委員團由英意及一中立國各派代表一人組織之、德國備忘錄中建議、(一)有關係各國之報紙之休戰・法比德三國不得以誹語載諸出版物・或向公衆宣述或教導青年・(二)整個改組因凡爾賽和約所成之和局・(三)以四個月為談判期限・或立即開始談判・或在法國總選舉後開始・(四)國聯盟約應以凡爾賽和約分開・並重申希特勒之希望・在相當期內調整殖民地問題、(五)設立公斷處、監視最後商定之協定與條約的忠誠履行、備忘錄又對於召集限制軍備之建議一項、聲明此種限制、不僅因經濟上之理由、且因心理上之理由、有實行之必要、該大會應決定、(一)不得以炸彈轟擊戰區外十二哩之城鎮、(二)廢棄重炮隊、(三)控制瓦斯戰術、(四)禁用重坦克車、(五)日內瓦關於非交戰國之規定應予恪遵、

哈瓦斯社一日巴黎電　英國大使克拉克爵士定於本日午後三時三十分・以德國政府所提出之備忘錄・送交外長佛蘭亭・此項備忘錄內容如何、官場拒不加以評論、但準備從長加以考慮、其中各項建議、凡具有建設性質者、並願縝密加以研究、無論如何法國仍當與羅迦諾諸公約其他各簽字國相合作、負責方面以為各關係國即英法意比四國政府宜儘速在比京開會・俾克直接交換意見・並決定一致行動之方案云・

德全國將劃分 十大軍區
包括萊茵省在內

哈瓦斯社卅一日柏林電　政府頃頒布命令將全國包括萊茵省在內、分為十大軍區、而在哥尼斯堡、史脫丁、柏林、萊浦齊、為爾默與門斯德、勃萊斯盧、加塞爾與阿爾朶那、十城、設立軍區司令部、各該軍區又遞分為徵兵總監區、軍事分區與徵兵處、計有克斐士那赫、加塞爾軍區司令部所轄徵兵總監區、安賴恩、富朗克字脫、威斯巴登、林堡、特與奧芬巴赫七處、萊茵省內共設立徵兵總監區四處、即(一)卡爾斯盧城、受為爾默城軍區司令部節制、(二)道特蒙城、與(三)杜塞爾道夫城、則受門斯德軍區司令部節制、(四)科崙城、全省共分為十七軍事分區、即卡爾斯盧、斯貝爾、曼哈姆、魯維哈芬、凱塞勞頓、雙橋、賴斯太特、麥利堡、福斯海堡、勞拉赫、科崙、波恩、亞申、奧芬堡、尤利赫、與杜倫是、其最後五分區、隸屬科崙徵兵總監區、此項軍區制、即自明日起實行、

奧擬照聖哲曼條件 將積極重置軍備

路透社卅一日維也納電　聞奧國擬照聖哲曼條約所許之範圍、積極重置軍備、查此約係一九一九年九月十日奧國與協約國王哲曼所簽定之和約、規定廢除奧國強制軍役、限制奧國陸軍約三萬、並限制其海軍與空軍、又規定奧國邊界線、再奧國在此約下放棄其在埃及摩洛哥中國與暹羅之一切權利、

造艦計劃
英將於年內開始
各艦總數十七萬噸 需三千五百餘萬鎊

國民新聞社三十一日倫敦電　每日電報頃宣稱、英政府至遲將於本年歲尾開始其造艦計劃、計預定欲建造者、為輕巡洋艦五艘、主力艦二艘、航空母艦一艘、驅逐艦至少須達十二艘、及潛水艇若干、各艦之總噸數、將為十七萬噸、其預算建造費用則達三千五百餘萬金鎊之譜、至明年夏季、復將添建輕巡洋艦三艘、聞上項造艦程序為英政府草擬海軍五年計劃之中第一部云、(海通)

意阿大戰 阿王勁旅挫敗
盛傳意已佔貢達城

哈瓦斯社一日羅馬電　此間盛傳法西斯黨祕書達拉司所統部隊、業於本日晨間進佔阿國北部貢達城、但無從加以證實、按貢達城與查那湖相距甚近、乃係阿國北路重鎮、

路透社一日羅馬電　據今日此間宣稱、意軍馬達化之縱隊已佔據距太那湖北約二十哩之貢達鎮、

路透社一日羅馬電　東菲意軍總司令巴杜格略上將今日來電、稱、意軍與阿軍大戰於阿香奇湖附近、已擊敗阿王之勁旅、此為阿王親自參加之第一次大戰、來電中未述及意軍佔據貢達鎮事、惟據非官場消息、法西斯黨祕書史太拉斯氏所統之馬達化縱隊已入該鎮、電中又稱阿香奇湖境一役、歷十二小時、敵軍陣亡七千人、內有副酋長多人、意軍白兵陣亡軍官十二員、兵五十一人、傷軍官四十四員、兵一百五十二人、伊利特里菲兵死傷共約八百人、意軍俘敵多名、並奪獲大批軍械、是役阿軍參戰者共二萬人、中有軍械精備之禁衛軍、曾正面與側面攻擊美特南面意防營多次、意軍從事反攻、迫敵紛亂退至美康山谷、索瑪里陣線今日有意飛機轟擊哈拉爾阿軍司令部所在地布拉爾、按該地在達迦僕之南、

意侵阿後 財政感枯竭
目前祗存四千萬鎊

路透社卅一日倫敦電　意大利銀行今日發表年報、於是自一九三五年十月起曖昧不明之意國財政地位、可略見一斑、去年十二月底存金共為四八、七〇〇、〇〇〇鎊、查在該銀行停止發行其週報時、存金為六二二、四〇〇、〇〇〇鎊、今年一月間有二一、〇〇〇、〇〇〇鎊運往瑞士、二月間又有二〇、〇〇〇、〇〇〇鎊流出、三月間至少有四〇、〇〇〇、〇〇〇運出境外、故目前存金不過四〇、〇〇〇、〇〇〇鎊、或遠不及此、因衆信意國已大批現金運往法國、不獨供商業上付款之需用、且以為維護意幣匯價計也、如意大利銀行之存金流出、仍如一九三五年最後兩月之多、則不出五六月、將見庫空如洗矣、意人在國外之存款、提用已多、現將告罄、

哈瓦斯社卅一日羅馬電　意大利銀行本月舉行股東大會、由董事亞索利尼提出報告、稱至去年十月十日止、意大利銀行現金存額為四、〇二五、〇〇〇、〇〇〇里拉、外幣存額四一二、六四四、〇〇〇里拉、至十二月三十一日為止、現金減至三、〇二七、〇〇〇、〇〇〇里拉、外幣減至三六七、〇〇〇、〇〇〇里拉、凡此係因輸入增加及感受制裁辦法影響之故、

日明年實行預算案決定
總額廿三億七百萬元
先與各省折衝再請內閣核准
將發七億公債彌補短少款額

路透社一日東京電　大藏省草定一九三六至三七年財政年度之預算案、共計金二、三〇七、〇〇〇、〇〇〇元、且較諸上年十一月草定因國會解散遂未提出者、增多二九、〇〇〇、〇〇〇元、所增之數、內務省佔二三、〇〇〇、〇〇〇元、蓋供整理內債之用、預算案規定各省之經費如下、

宮內省	四、五〇〇、〇〇〇元
外務省	三一、〇〇〇、〇〇〇元
大藏省	四九五、〇〇〇、〇〇〇元
陸軍省	五〇七、〇〇〇、〇〇〇元
海軍省	五五一、〇〇〇、〇〇〇元
商工省	一八、〇〇〇、〇〇〇元
司法省	三九、〇〇〇、〇〇〇元
文部省	一四二、〇〇〇、〇〇〇元
農務省	九四、〇〇〇、〇〇〇元
遞信省	一九六、〇〇〇、〇〇〇元
拓植省	一九、〇〇〇、〇〇〇元
內務省	二〇六、〇〇〇、〇〇〇元

大藏省擬先將預算經費提交有關係之各省、然後提請內閣核准、大約將發行公債七〇六、〇〇〇、〇〇〇元、以彌補短少之款、

電通社一日東京電　明年實行預算案、大藏省議之結果、已大體決定、與各省折衝後、經整理計數之上、上程於十日之閣議、經大藏省議之預算案、

菲律濱羣島 將實行強迫軍訓
摩洛人反對頗烈

路透社一日馬尼剌電　菲律濱羣島將實行強迫軍事訓練、此為菲島歷史上之創舉、今日各島青年之須受軍事訓練者、已開始報名登記、照章須在本月第一星期內報名、不得逾限、預料各部落將大起反對、尤以非基督教之摩洛人為最、昨日拉諾省已有摩洛人多名與兵士七八十名互起衝突、摩洛人死者三、並傷多人、此足證摩洛人將以暴力抗拒登記、昨日之衝突、經兵士用及機關槍與手溜彈、始將摩洛人制服、

日內務省 實行改革行政機構
擴大各課機能

華聯社一日東京電　潮內相今日下令、改組內務省地方局、將原來之地方債課裁撤、新設庶務課、合原來之行政財務、仍為三課、其地方事務劃歸財務課管轄、並將各課之機能擴大強化、此殆為廣田內閣改革行政機構之先聲云、

瑙威衆院通過 婦女充任公職案

哈瓦斯社四月一日瑙威京城電　衆議院頃以六十四票對三十八票通過法案一件、規定政府一切公職、婦女均得充任、按瑙威慣例、婦女不得充任公職、尤其是外交宗教與軍事機關、不得任用婦女、本案討論之際、若干議員曾發言反對任用婦女充任牧師、謂將與大多數人民心理相抵觸、但表決結果、本案卒獲通過、

修正妨害國幣懲治條例
立院兩委會通過明日院會討論
房租糾紛調解法立院正審查中

本報一日南京電　妨害國幣懲治暫行條例草案、經立法院交財委會審查、一日下午、該會特召法委會開聯席會、並請財部派員列席說明、當修正通過、提三日院會討論、

中央社一日南京電　財部以現行妨害國幣懲治暫行條例、係新貨幣政策施行前所規定、對行使銀幣及買賣銀幣或中央造幣廠廠條者、尚無懲治條文、特擬具修正案、呈經政院轉由中政會發交立院審議、該院已批付財政刑法兩委會於一日下午開聯席會議審查、到委員狄膺等、馬寅初主席、財部亦派錢幣司長戴銘禮列席、結果已將該案修正通過、即呈本週院會審議、聞修正案對行使銀幣者規定處六月以下有期徒刑、拘役、或科或併科幣額三倍以下罰金、意圖供行使而用收集或交付於人、或意圖營利而運輸者亦同、對意圖營利而買賣銀幣者、或中央造幣廠廠條者、亦規定處二年以上七年以下有期徒刑、得併科幣額或價額三倍以下罰金、

中央社一日南京電　政院前為調解各地房租糾紛、特草具房租糾紛調解辦法、呈經中政會、發交立院審議、孫院長已批交法制及土地兩委會審查、將來房租糾紛、非依該法調解不成後、不得起訴、調解期內房主不得強迫房客遷出、此項調解、不收費用、由地方官署黨部法院及房主房客各派代表組調解委會辦理之、該法並將規定房租由地方官署斟酌當地情形、制定標準、呈請上級官署核定、其最高額不得逾地價及建築費合計年得百分之十二、

近遠期均較漲
英倫銀價

路透社一日倫敦電　今日此間大條銀價近遠期皆為十九便士八三七五、較昨皆長一二五、今日午後一時倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金四元九角五分四三七五、美金一元合英金四十八便士四四二、

錢江鐵橋明秋落成

本報一日南京電　錢塘江大橋明秋可完成通車、

各地獻機祝蔣壽

本報一日南京電　京集款購機祝蔣壽委會組募捐隊、總額念萬、各業代表一日在商會討論分配辦法、

中央社一日重慶電　渝市江巴各界民衆獻機祝嘏會、刻正籌備進行、

新聞界一日午集議、決醵金二千元、以助購機、

九省長途電話
裝竣部份先行試話
正式通話期尚有待

本埠一日南京電　九省長途電話裝竣部份均隨時先行試話、正式通話期須在九省聯絡線全部完成後、外傳一日正式通話不確、

魯財政會議昨開幕

本報一日濟南電　魯五屆全省財政會議一日開幕、出席者二百餘人、王向榮主席、各代表致詞、定二日閉會、

永定河水又漲

本報一日北平電　永定河又漲、武清天津縣境內土堤有五處潰決、最大達念餘丈、正搶堵中、

粵漢路工程
五月中可全部完竣
雙十節全路通車

本報一日南京電　鐵部息、粵漢路全線工程五月中全部完成、即由漢試車至粵、預定雙十節全路直達通車、貫通杭江路滬甬路、

實部公布 蠶種冷藏取締辦法

中央社一日南京電　實部為促進蠶絲業之改進、特根據蠶種製造條例、第二條第二項規定、制就蠶種冷藏取締辦法十一條、公布施行、

杭糧食調查團返贛

中央社一日南京電　杭糧食調查團、在臨川等處調查事畢、一日返南昌、一部份團員轉樟樹新淦等縣、繼續工作、又據專家調查、贛產米除自給外、多餘二百萬石、浙省每年缺米六百萬石、過去採購洋米補充、以後採購贛米、可免金錢外溢、

小言

「捧」

珊

「捧」，就是過分的獎飾・就人羣常態而論，被捧者所起精神的反應，便是「自覺偉大」・既是自覺偉大・出路不外兩條；一條是好的，因感奮而向上；一條是壞的，因驕傲而自滿：所以，「捧」之一事，捧者固然要謹慎；被捧者也最好要細細辨認・

今年是兒童年，捧捧兒童，本是應有的點綴，算不得希罕・可是，我們不要忘了在原則上是否違背教育原理，在方法上是否犯了以成人為本位・如果是不違背，並且是不犯的話，那麼，捧得就是有意義；並且，被捧的兒童，一定會走上一條好的出路・

刺汪案公開續審誌詳

李項盧三犯言詞狡黠一味抵賴　尚須續查證據改期再開庭審理

港政府昨審訊余立奎等四犯

行政院汪前院長被刺案、蘇高五分院昨（卅一）日下午一時假首都地院刑庭、繼續開庭審理、訊問李懷誠、項仲霖、盧慶麟三犯、前往旁聽者依然擁擠、共四五百人之多、中委陳樹人、王懋功、谷正綱、谷正鼎等、行政院參事徐象樞等、及各機關代表仍往仍審、李項盧三犯均狡黠不堪、對本案情節、一概推稱不知、審訊完畢後、各辯護律師對調閱證據一節、略有意見發表、審判長遂以本案情節重大、尚須繼續調閱卷宗、調查證據、本日不能宣告辯論終結、論知改日再開庭審理、各被告均還押、茲將蘇高五分院昨在首都地院續訊李項盧三犯情形誌後、

宣讀昨日筆錄　三犯略有校正

下午一時十分、審判長盧文瀾、推事龍燦雅、吳昱恆、檢察官羅人驥、書記官劉竪澤等、相繼涖庭、被告之辯護律師俞鍾駱、陳立入、劉晢包、陳耀東、陸民駿、林大文、陶鎔、乃允恭等八人、亦按時出席、審判長宣布開庭、繼續審理本案、先提張玉華、賀坡光、劉書容三犯到案、諭知先行宣讀昨日庭訊筆錄、如有錯誤、可提出更正、乃由書記官將昨日各犯供詞一一宣讀、張犯提出更正數點、（一）昨日所供行刺目標爲蔣委員長、汪院長、其下如均不能達到目的、則放幾槍、並未說擾亂治安一句、（二）賀坡光送孫鳳鳴到中央黨部、非專、實、賀祗將出入證領到、交給孫鳳鳴、審判長對此點謂不一定要送到中央黨部、才叫送去、就是送到門口、送到半路、也叫送去、（三）行刺原因並非爲對蔣委員長汪院長不滿意、不過是因爲對社會一般情況與目下愈趨愈下混亂的狀態不滿云云、賀犯對（一）首都地方法院筆錄簿、似堅持謂以前所見的是紅線條的、審判長將其簽名之筆錄簿提示、始無異議、（二）在憲兵司令部寫自白書時、有中央的代表對我說如因思想錯誤而此舉、可以說明、當給反省機會、因以才這樣寫法、（三）並未送孫鳳鳴進中央黨部云云、劉犯亦稍有更正、經一一筆錄後、均簽名於筆錄簿上、時爲二時零八分、

李犯態度狡黠　一切諉稱不知

審判長乃傳訊李懷誠、李犯對行刺陰謀各點、竟一概予以否認、諉稱不知、態度極爲狡黠、（問）據你昨天所供、你早年就加入同盟會、就是到民國十六年、你還在國民黨担任重要工作、並且替總理計劃過革命、以往既然如此努力、何以此次加入反動機關、圖謀行刺、（答）我沒有加入、我爲革命奔走了幾十年、宗旨始終沒有變過、（問）你做過鍾英中學的校長是嗎、（答）那是我創辦的、（問）你幾時知道賀坡光、張玉華、華克之等組織晨光通訊社、（答）在出事前一個多月、（問）你怎麼知道晨光社的呢、因爲我的朋友項仲霖住在那裏、所以才知道、（問）你常到晨光社去嗎、（答）不常去、我因爲有濕氣病、到新街口醫院去醫、才順便去看看他、病好了也約過他到後湖去遊玩、我到那裏去、是沒有目的、（問）他們組織晨光社的目的、你知道嗎、（答）我不知道、（問）你什麼時候才知道晨光社是暗殺的掩護機關、（答）出了事情以後才知道、（問）你知道晨光社是何人主持的、（答）我祇知道出面的是賀少茹、他是社長、我還不知道他叫賀坡光、（問）你認識華克之（就是胡雲卿）嗎、（答）不知道、（問）是那個帶你到晨光社去的呢、（答）項仲霖、他住在那裏很久、我遇見他以後、才帶我去的、但是不是他帶去的、現在也模糊了、（問）項仲霖同你是好朋友嗎、（答）要好得很、（問）項仲霖知道晨光社是行刺機關、沒有告訴你嗎、（答）他知道不知道、我不曉得、但是他沒有告訴過我、我只曉得這個機關是立過案的、並且有政府監督、（問）你問過項仲霖到南京來幹什麼的沒有、（答）他說是替馬人驥（註音）謀、烟酒牌照稅的（問）你認識張玉華嗎、（答）我不知道、我只曉得他叫張四明、

▲否認·家是·通訊處·（問）但是事實並不是如此、項仲霖在憲兵司令部供過、說暗殺機關是在你家裏做通訊處的、項仲霖既於是你的好朋友、當然不會扳牽你的、（答）那我不知道、他這樣供、就是陷害了我、那簡直是一個大笑話了、（問）十月二十八日開談話會、商議行刺、你在不在場、（答）我是在場、那天我不是有事去的、我本來是約項仲霖到上海去、他說中央黨部出入證還沒有領到、不能同我一同去、一會兒就吃了飯、我還喝了一點高粱酒、喝得有點醉醺、吃完了飯、到隔壁房間、有項仲霖靠在床上、我也坐在牀上、同項談佛教、我不信仰、並且還有深切合一的精神、至於劉書容、張玉華、賀坡光、孫鳳鳴、華克之等、怎麼進來、我不知道、他們談話、我不知道、他們談話七古八雜、佛教、我也沒有留心、祇聽到談影戲、國際問題、後來談到中國時局、華克之發表一些議論、後來談到蔣委員長身上、大家都不滿意、後來談到蔣委員長心裏大不以爲然、說他們對人時局、部認識不清、後來孫鳳鳴出乎常態、談些很激烈犯法的話、（問）孫說的什麼犯法的話、（答）他說要行刺、（問）你怎麼說的呢、（答）我說這種事情談何容易、還是少做爲是、那時我頭腦昏昏的、好像是說了這些話、後來我就回去了、

▲談話時·模糊得很·（問）你不是說過、做這事要有決心、否則就不要担任、成功了也是英雄的嗎、（答）我模糊得很、審判長對此斥之、謂你現在模糊、才說模糊、你當時很清醒、開會時說到汪院長時也很清醒、（問）他們想用什麼東西行刺、你知道嗎、（答）不知道、（問）這枝手槍你見過嗎、（答）沒有、（問）向中央黨部領出入證、有沒有對你說過做什麼用的、（答）項仲霖說是換新出入證、（問）換出入證是極平常的一件事、他爲什麼要向你談起這件事呢、（答）我問他回不回上海去、才談起的、（問）你問過他爲什麼要換沒有、（答）沒有、（問）開會時他們要行刺、你爲什麼不阻止、一定是你也同意的了、（答）我當日昏昏沈沈、懶得講話、（問）三十日你又看見孫鳳鳴、他同你說什麼沒有、（答）我看見他態度與平常不同、很安詳、很興奮、很客氣、他倒了一杯茶給我、我對他說、你們的觀察點錯誤的、（問）你看見他的態度與平時不同、是不是、（答）我說他態度安詳、

▲勸他·勿刺·蔣委長·（問）你對他究竟怎樣說的、（答）我勸他、我說、他們的觀察點錯誤、（答）我還替蔣委員長（那時我稱爲蔣先生）解釋、說他們認錯了人、認錯了時局、說蔣先生舉足輕重、誰害了蔣先生、誰就要負亡國滅種的責任、誰就成爲漢奸、他對我表示很誠懇、稱我懷老、認爲我的話很對、就送我出來了、（問）你這次去是爲什麼、（答）我是去看項仲霖的、什麼時候搬出去了、何以忽然搬出去的時候、我不知道、（問）你何以忽然同孫鳳鳴談到蔣委員長呢、（答）因爲二十八日晚上的事情觸動的、我並非鼓勵他、因爲青年人常常會做這種事、所以泛論而已、

▲否認·曾主·張刺汪·（問）你去年十一月十五日下午四時在憲兵司令部供過說、當時他們刺蔣委員長、你說、刺蔣委員長、不如刺汪院長、因爲刺了汪院長、生榮耀、死也榮耀、你叫孫鳳鳴趕快去做、你說是你變更了他們的計劃的、爲什麼你今天不供、（答）這是造謠言、（全場爲之哄笑）這不是我的口供、是我在憲兵司令部中同另外一個姓王的同案犯閒談的說、（問）如果是你同另一犯人開談、憲兵司令部怎還麼會紀錄下來呢、（答）那我不知道、（問）你供過你是無政府主義者、是嗎、（答）我是說我是心物合一的無政府主義者、（問）是解釋佛經上心物合一之論的、（答）是、你又供過賀坡光負社裏的職務、是華克之負經濟之責、刺汪的行動、是王亞樵指揮的、這是嗎、（答）這是莫明其妙了、這些話是否是我講的、還要問題、至於晨光社的背景、我後來才知道、我到了上海、他們叫我避避、我說、何必要避、這時才知道晨光社的背景、（問）本院檢察官問過你在你家裏設通訊處的事情、你也承認過的、（答）他們如何寄信來、我不知道、我也不在家、（問）事情發生後、賀坡光打了一個電報給張玉華、是你家裏轉的嗎、（答）不知道、（問）張玉華的自白書、對這件事說得很明白、（答）我那裏知道、我家裏有妻兒老小、住了十多年了、何能做通信處、（問）你有一個兒子、叫什麼、（答）叫中英（註音）

▲兒子·供過·受津貼·（問）他也到過案的、他供過說見過華克之、賀坡光、沒有見過張玉華、華克之在我家裏見過四五次、刺汪院長的事情、我不知道、他們平時來往信件、都是由我家裏轉的、他們自己來拿的、華克之常到我家裏十塊二十塊錢不等、你的兒子都是這樣供、你何必賴呢、（答）我很平常、我以前也接濟過他、我不在家時、家裏向他借十塊二十塊錢、但是這件事我也不知道、叫他們在我家裏轉信、（問）那麼他們爲什麼要由你家裏轉信、（答）我只知道莫雄張子餘等、他們都是中央的、（問）但是你的兒子口供說、賀坡光張玉華的信、也是在你家裏轉、（答）賀坡光與我一點關係沒有、（問）你去過福建嗎、（答）去過、是與華克之項仲霖同去的、（問）去幹什麼、（答）因爲項的妻子在福建教書、那個學堂的校長也是我的朋友、所以去看看、（問）你們在人民政府做過事嗎、（答）沒有、我們到了福建、人民政府的旗幟才扯起來、我與人民政府的人、無一面之緣、（問）王亞樵你認識嗎、（答）認識的、他與總理也認識的、（問）你什麼時候到南京的、（答）去年八九月、（問）張玉華供過、晨光社的錢是王亞樵供給的、王是向陳銘樞李濟琛領的、你知道嗎、（答）我不知道、我在上海的時候、郭衛忠叫我躲避、我才知道內容、（問）你與晨光社沒有關係、爲什麼要躲避呢、（答）因爲那天吃晚飯的關係、但是我有恃無恐、並沒有躲避、（問）吃一頓晚飯、也不要緊、爲什麼要躲避、（答）因爲他們講過激烈的話、

▲對·本案·全不·負責·（問）照你這樣說來、你與本案簡直沒有關係、是你自己說、一點責任都不負、到底負什麼責任、但事實俱在、不容規避、雖極狡黠、犯担任辯護之律師陳耀東起立發言謂李被告李懷誠家中是否設通訊機關一點、甚關重要、此事見張玉華之自白書中、但張對自白書予以否認、請庭上對此點最好即問張玉華、乃訊問張玉華、但張犯對通訊處一節、予以否認、謂有時從那裏轉信、審判長問通信之內容、張犯謂係普通函件、

項犯曾做綁匪　仕滬狡竄三遷

三時十五分傳審項仲霖、（問）你何時到晨光通訊社的、（答）去年、（問）何事、（答）張玉華要我謀津貼、我以社裏是文人、就住在裏面、（問）你籌到津貼沒有、（答）沒有、（問）晨光社的性質、你知道嗎、（答）我看到賀坡光劉書容白天訪新聞、晚上發稿子、是一個新聞機關、（問）但是晨光社是暗殺掩護機關、大家都知道了、（答）我也是看見報、才知道的、（問）他們叫你去的時候、沒有說明嗎、（答）沒有、去問）你住在晨光社多少時候、（答）幾個月、其中曾到鎮江幾次、（問）你住了幾個月、還不知他們的秘密嗎、（答）不知道、（問）你什麼時候認識賀坡光的、（答）在福州旅館認識的、（問）你什麼時候認識張玉華的、（答）以前就認識的了、（問）你眞不知道晨光社是暗殺機關嗎、（答）不知道、（問）中央黨部的出入證、是你領的嗎、（答）不是我領的、是賀坡光叫我去講一聲、我也不知道、是給孫鳳鳴的、（問）你不知道領出入證是做什麼用的嗎、（答）不知道、（問）你在憲兵司令部供過說、孫鳳鳴到社裏、是我領出入證、我就知道要行刺、（答）我沒有這個供、（問）你以前供過、說是祕密通信機關、是不是、（答）是普通信件、在他家轉的、（問）你在晨光社用過多少錢、（答）幾十塊、（問）何人領出的呢、（答）我叫賀坡光去、（問）你既有朋友、何必叫賀坡光去、（答）因爲部分不同、

▲先期·離開·晨光社·（問）你何時離開晨光社、（答）十月三十日、（問）爲什麼要離開呢、（答）本來李懷誠約我一同到上海去、因爲出入證沒有領到、所以沒有去、現在交代清楚、所以出去、（問）十月二十八晚上你們談些什麼、（答）那是吃了晚飯酒後閑談、談得很多、孫鳳鳴談到愛國、華克之表示贊成、李懷誠約我到上海去、（答）你們不是談到國際問題、同國家大事的嗎、（答）我記得不清、（問）他們都已供過、李懷誠剛才還供過的呢、你怎能推說記不清、（答）我現在記不清了、（問）你不是鼓勵孫鳳鳴的嗎、（答）我沒有鼓勵他、我沒有叫他去殺人、（問）那麼你知道他要行刺的人、（答）他也沒有說一定刺那一個的人嗎、（問）你們不是談到要刺汪院長、審判長至此、乃並傳訊李犯、謂這不是青年人誇大的話、也不能推說醉糊塗、他們說要警告誰、我也不知道、（問）照你說來、你與本案毫無關係、爲什麼你到上海後、要搬兩三次地方、（答）因爲上海便利的緣故、（問）你到上海後、住在什麼地方、（答）本來想住在李懷誠家裏、因爲沒有床、就先住在安東旅館、第二天因爲看見朋友、搬到春江旅館、後來又搬到卡德路一家旅館、（問）事後發覺、你本來要殺汪院長嗎、（答）不曉得是殺汪院長、還是殺蔣委員長、他華克之主使、你住了兩三個月、他有事前不告訴你朋友的道理、（答）他們沒有表示過一點意思、我還時刻防備被他們利用、

▲事後·領得·二十元·（問）他送你二十元、叫你走、是不是、（答）是的、（問）你是那一天離南京、（答）三十一日、（問）你知道誰送孫鳳鳴到中央黨部的、（答）不知道、（問）你們都在二十八日開會以後離開南京、你們一走、事情就發生、並且又後共計三次、經過又很複雜、並且又有背景、祕密、你住在社裏、並且又走得又祕密、住在社裏吃飯、並且就想翻案、三次光推說不知道、並且恐怕你自己都不要說法院不能相信、天下適逢其會、而其再會的、（答）也不能相信罷、（問）都不知道、而再而三的、（答）我是手段、你替他們領出入證是行刺的、我、（答）我眞不知道、那能是推介紹賀坡光去領的、

▲被駁斥·瞠目·無言·（問）你爲什麼老住在晨光社、（答）我因生活飄蕩、身無長物、住一天算一天、可以省幾個錢、審判長駁之、謂那麼晨光社隨便那個都能住的嗎、你到福建去過、而不能、（答）同李懷誠去、因爲有一個女朋友、是想找莫子昂謀生活的、（問）你在人民政府做過事嗎、（答）沒有、（問）你在福建住多久、（答）沒有三個星期、（問）以前去過沒有、（答）以前到過廈門、（問）你認識李懷誠、華克之、是在那裏認識的、（問）二十八晚上開會說的話、記得嗎、（答）孫鳳鳴同華克之來、我不注意、（問）你只知道是王亞樵的人、（答）我不認識、晨光社的、（問）事情三十一號、你知道嗎、（問）你在槍的事情、你在開府時候、因爲什麼就離開南京去、（答）因爲孟淵號在八府塘住、所以我住到孟淵、我走、告訴他們、（問）此所以推得乾淨、審判長乃向項犯、謂案件內容、說得明白、如於關係較重的地方、不要一味推得乾淨、極爲推諉、仍堅稱毫不知情、（問）你以前犯過罪嗎、（答）沒有、（問）你以前在上海、不是犯過綁票案、被處徒刑三年的嗎、（答）沒有這事、可請庭上調查、至此審判長乃諭知審訊完畢、時爲三時五十五分、

盧犯昔任律師　狡賴更爲圓滑

審判長傳訊盧慶麟、盧犯曾任律師、故對法律較各犯明悉、狡賴之處亦較各犯更爲圓滑、（問）你到晨光社去、是那個介紹的、（答）被告沒有加入晨光社、（問）這幾個被告你都認識嗎、（答）認識的、（問）你知道晨光社是什麼時候組織的、（答）不知道、（問）二十四年三月、你知道嗎、（答）他們組織的用意、我還是看了起訴書、才知道是暗殺機關、（問）孫鳳鳴你認識嗎、（答）從未見過一面、（問）郭智峯把手槍寄放你家裏、你知道嗎、（答）我不知道、（問）他們爲什麼來寄放你家、（答）去年八月初、郭智峯把一個一尺高一尺寬的皮箱寄放在我家、說是張玉華叫他帶來寄在我家裏的、

▲寄皮箱·不知·手槍·（問）他把箱子放在什麼地方、（答）放在桌上、我也沒有注意、（問）後來怎樣、（答）我並不把他當重要東西、收到房裏、放在牀底下、（問）你什麼時候才知道裏面是手槍、（答）因爲鎖着、我不知道裏面是什麼、一個星期中、賀坡光來開了箱子、我也看見手槍、他當時我面部表示不快、他就來拿去了、（問）你何以不報告、（答）好像還要長一點、（問）這枝手槍你認識嗎、（答）不知道、

▲否認·曾發·電通知·（問）你在偵查時、可以看到你發電報、張玉華如果在報局去調查、一定可以查到你發的電報、那一天發給誰、你的電報是如何發的、本院不許、但是你發一個電報當然是告訴他、呀、（問）張玉華你用過張犯多少錢、（答）我沒有用過、（問）你自己供過你要他們一定的、（問）張玉華說你在偵查中筆錄提示、過他五十塊錢、（答）我五十塊錢到鎮江、是十二月二十七日、（問）張玉華說你在鎮江上有濕氣、家裏是不收的、你能走、也是好意、（問）你拿這錢、叫你走、也許是好意、（答）不拿、他們要你走、不是我、（問）陳銘樞向有關係、當時是不是供過你說這樣的話、由陳銘樞王亞樵、向中央要人、李濟琛轉一成事、（答）實在是不會來、所以沒有告發、（問）你在首都地方法院及本院偵查庭都供過、你記得嗎、（答）筆錄靠不住、法

▲查證據·改期再審·至此審判長乃謂、本案今日不能終結、各辯護律師如對調閱卷宗方面、有何意見、可以陳述、各律師乃分別陳述意見、審判長旋命書記官宣讀李項盧三犯供詞、均經簽名、調查證據、正式論知本案因須調閱卷宗、調查證據、本日不能宣告辯論終結、改期再開庭、繼續審訊、定期後、再行送達傳票、各被告仍還押、宣布退庭、時爲五時五十分、

王亞樵余立奎　在滬組斧頭黨

行政院汪前院長被刺案要犯張玉華、在首都警察廳之偵訊筆錄、業誌三十日各報、茲將張在警廳第二次之偵訊筆錄一份、覓誌於後、

時期、中華民國二十四年十一月十九日、

地點、首都警察廳司法科第一庭

出席職員、承審員沈思約、筆錄員閻東魁、

被訊人張玉華、

（問）王亞樵余立奎等的政治立場是甚麼、（答）一直到現在、都無所謂政治立場、（問）他們既無政治背景、爲甚麼要設立機關、實行殺人呢、（答）王亞樵、余立奎等、以暗殺爲職業、其目的在金錢、誰給他們錢、便可爲誰殺人、（問）此次刺汪前院長、王余等有無得錢、（答）共向王亞樵、余立奎、華克之等、但實任陳銘樞、李濟琛、領到四萬元、但實在數目我不知道、不過一萬元左右、及領余立奎處只領到一萬元、（問）取金錢、由何人傳遞消息、與銀錢往來、（答）你們與胡大海、王仁山等、常往來蔡潞京等處、往來通訊、（問）王亞樵、余立奎、華克之在香港住什麼地方、（答）聽說在香港、情形怎樣、他們在香港住什麼地方、（答）我不知道、（問）有沒有名稱、（問）王亞樵組織暗殺機關、專門綁票暗殺、（答）王亞樵過去在滬、專做綁票暗殺勾當、故有「斧頭黨」之稱、（問）王亞樵其部下有些什麼人、（答）胡大海、華克之、張韓、蔡路、許志遠、周世平、龔春浦、余立奎等、（問）王亞樵之暗殺機關、在上海辣斐德路桃源村、現在還存在嗎、（答）在一二八前後、設在辣斐德路桃源村、約三年之久、後又遷往香港、民國二十一年春、刺宋部長案別處發覺、政府甚急、乃逃往香港、但余王等仍有時潛回上海、（問）他們做暗殺工作、是站在什麼立場、（答）他們做暗殺工作、全以江湖兄弟關係、以利誘與威脅、（問）王亞樵、余立奎除幹綁票與暗殺工作以外、還做甚麼事業、（答）沒有、他是專幹綁票與殺人勾當的、（問）刺宋部長的事、他們是如何佈置的、（答）炸彈是自己做的、事前由謝文達在北站行人道旁租二間房子住的、謝的用人炸彈、手槍均預藏該處、偵知宋部長到上海、王亞樵的徒弟約七八人、拿炸彈及手槍、同時實行、此事由王亞樵主謀、余立奎當場指揮、同黨的一部份是龍潭土匪謝文達的部下、一部份是王亞樵的黨徒、

味美無腥　營養豐富　含量華確　勝過舶來

五洲乳白魚肝油

五洲藥房發行

地球牌麥精魚肝油　香甜可口　人人宜服

教育與體育

世運足球預選 定四日起在港舉行

本市及華北選手今日出發
周家騏代沈嗣良赴港主持
星洲選手三人已先後到港
代表隊產生後將分地練習
田徑等隊約六月二十出國

參加世界運動會足球預選賽、提前於本星期六(四日)在香港舉行(原定十日以後舉行)選拔委員除容啓兆已先期赴港佈置一切外、協會總幹事兼選拔委員沈嗣良、因在滬公忙、不克分身南下、乃委託周家騏代表赴港主持一切、於今晨九時三刻乘麥金蘭總統號輪船起程、上海預選球員孫錦順、陳鎮和、李甯、賈幼良、梁樹棠、及華北之鐸福禎七人、亦於今日同輪往港應賽、

又訊、星洲之蔡文禮、謝慶福及爪哇之張顯元等、經已先後啟程到港、由港方體育當局足球總會註冊、參加聯賽、藉察各人表演技能、選擇二十二人爲正式代表隊、選定後擬與該地勁旅作戰、聞已約定於四月十八日對駐港軍聯、十九日對西人混合隊、餘則尚在接洽中、

在該埠練習賽告畢後、乃集合來滬、大約本月下旬可到、約本埠中西各强隊作戰、俾各球員多獲觀摩機會、以厚實力、

該足球代表隊、擬定於下月初旬乘輪出國、向南洋羣島一帶比賽、預定在西貢二場、星加坡二場、貝南二場、梅鄧二場、蘭貢二場、爪哇九場、共計將作二十餘場比賽、然後橫渡太平洋、向德國進發、

至於「田徑」定於五月底預選、籃球、游泳、拳擊、舉重等選手及職員、定於六月二十左右出國赴會云、

滬津埠際足球 滬代表六日北上

▲昨開會商討出席事宜

本屆上海天津足球埠際賽、籌備已久、因滬上球員大都不願前往、以致遲遲不能決定、旋經西聯會史比克多方奔走、人選業已發表、共計十四人、華人入選者有戴麟經、許文奎、關洵安、顧尚勳等四人、昨日下午五時一刻時在南京路一一九號舉行球員會議、全體隊員均出席、由史比克主席、對於旅館、飲食、球衣、管理等各項問題均加以詳細討論、並由主席報告比賽日程及出發時刻等、散會已六時許、滬埠代表已定本月六日下午搭瀛平通車北上云、

西青籌辦 中西手球公開賽

▲定本月二十日起開賽

一年一度之中西手球公開賽、經西人青年會主持、又將於四月二十日舉行第三屆單雙打賽、場地均假西青手球場、已收到邀請參加之柬帖者、計有滬下總會、跑馬總會、划船總會、美國海軍、工部局西捕、駐中國青年會、因比賽係公開性質、故任何個人均可宣信至西青體育部幹事勃拉脫君處報名參加、比賽方法視人數多寡而定、本屆比賽聘公正人評判、以防爭執於萬一、已擬定者有京雷參伏埃斯、潘念司、並由中青推舉數人、查該賽第一屆比賽、單雙打冠軍均係華人所得、亞軍均爲西人、第二屆單打華人第一、西人第二、雙打則西人第一、華人第二、週來中青人才蒐出、戰將如雲、如能踴躍參加、或可包辦錦標云、

西青排球結束 蘇亮爾獲乙組錦標

▲昨以三對〇勝俄僑

西青會主辦之男子甲乙組排球聯賽、自開戰以來、已三月有餘、甲組已於日前結束、錦標爲上屆冠軍海青隊所得、乙組律決賽爲蘇亮爾及俄僑隊、方於昨晚在西青球房舉行決賽、兩隊實力平衡、表演始終[illegible]凌、比數甚爲接近、結果蘇亮爾卒賴全軍之合作、以直落三擊敗俄僑、榮膺乙組錦標、茲誌昨賽成績錄下、

蘇亮爾 48 (十六—十四)(十五—十三)(十五—十二) 38 俄僑

全國兒童畫展之 標準與辦法 教部令發各省市

教部三十一日訓令各省市教育廳局云、案據全國兒童年實施委員會呈稱、「案據全國兒童繪畫展覽會籌備會函送全國兒童繪畫展覽會出品審查標準、評判標準、獎勵辦法及繪畫表演辦法等件、囑請轉呈鈞部分別通飭各省市知照並遵辦等由、准此、理合檢同原附各件繕文呈請鈞部鑒核、仰祈通飭各省市教育廳局轉飭各公私立初級中學及小學一體遵照」等情、據此、除分令外、合行令仰遵照、並轉飭所屬一體遵照、此令、計發全國兒童繪畫展覽會出品審查標準、評判標準、獎勵辦法、繪畫表演辦法各一份、

▲全國兒童繪畫展覽會出品評判標準

第一條、本會出品之優劣、由評判委員會評定之、

第二條、評判採分組評判共同評判二步、

第三條、評判之標準分內容技術二方面、惟須依據兒童心理評判之、甲、內容方面——具有創作性、乙、技術方面、(一)形象、(二)彩色、(三)構圖、

第四條、評判之方式、將出品分爲「毛筆畫」、「蠟筆畫」、「鉛筆畫」、「粉筆畫」、「水彩畫」、「木炭畫」、「圖案畫」、「其他」八組、每組另以兒童年齡畫分爲五級、四歲至六歲爲第一級、七歲至八歲爲第二級、九歲至十歲爲第三級、十一歲至十二歲爲第四級、十三歲至十五歲爲第五級、

第五條、根據上項「標準」「分組」「分級」用百分比計分、以級數規定內容及技術之比例如下、甲、內容方面、第一級%七〇、第二級%六五、第三級%六〇、第四級%五五、第五級%五〇、乙、技術方面、第一級%三〇、第二級%三五、第三級%四〇、第四級%四五、第五級%五〇、

第六條、分組評判時間在開幕後第一日開始、俟分組評判結束後、再行共同評判、

第七條、出品成績依照常態分配法評判之、

第八條、評定各獎、於本會開幕後正式發表、

第九條、評判報告於評判結束後正式公布、

▲全國兒童繪畫展覽會出品審查標準

第一條、本會出品根據徵集出品細則第九條之規定、須經本會審查、通過後方得入選、

第二條、出品審查標準分內容技術兩方面、惟須依據兒童心理審查之、凡非兒童本人自作者、概不入選、甲、內容方面——具有創作性、乙、技術方面、(一)形象、(二)色彩、(三)構圖、

第三條、審查之方式將出品分爲「毛筆畫」、「蠟筆畫」、「鉛筆畫」、「粉筆畫」、「水彩畫」、「木炭畫」、「圖案畫」、「其他」八組、分組審查、

第四條、審查分初選複選二步、全部出品、經初選根據上項標準選出後、再舉行複選一次、複選入選之出品、方得陳列、

第五條、審查工作、由本會評判股會同評判委員會行之、

▲全國兒童繪畫展覽會獎勵辦法

第一條、本會出品依照常態分配法評定列入一二等者、依照本辦法獎勵之、

第二條、出品成績經本會評定列入一等者、贈給一等獎品、二等者贈給二等獎品、

第三條、凡學校成績優良者、由本會給予獎狀、其特別優良者、除給予獎狀外、並由全國兒童年實施委員會呈請教育部明令嘉獎、

第四條、除前項辦法外、得由本會專刊公布之、

第五條、凡出品入選之學校及兒童個人、均由本會贈以紀念品、

第六條、凡團體及個人亦得設獎、但獎勵辦法、須由本會統盤支配之、

▲全國兒童繪畫展覽會兒童參加繪畫表演辦法

第一條、本會爲鼓勵兒童繪畫興趣、增進社會人士對於兒童繪畫之認識起見、自開幕日起、至閉幕日止、每日在會場舉行兒童繪畫表演、

第二條、表演時間自上午十時起至下午三時止、

第三條、凡年齡在十五歲以內、確有對於揮毫之能力者、得由學校或家長保送參加、

第四條、凡參加表演之兒童、除繪畫用具外、其他一切費用、均須自理、

第五條、繪畫表演之範圍、分毛筆、鉛筆、蠟筆、粉筆、水彩、木炭、圖案及其他八組、每人得擇定一組或數組、

第六條、參加兒童、須於五月十五日以前向本會登記、填具登記表、並繳二寸半身照片一張、

第七條、凡報名之兒童、本會按其年齡、排定表演日期、時間、先期送達、參加兒童接得此項通知後、須由學校或家長準時伴送來會、

第八條、參加表演兒童、由本會贈送紀念品、

第九條、表演成績、在閉幕後由本會彙集評判、其成績優良者、並酌給獎品及呈請全國兒童年實施委員會嘉獎、

第十條、表演成績爲本會所有、

第十一條、未盡事宜、得隨時由會議修正之、

附參加繪畫表演登記表項目、姓名 性別 實足年齡 籍貫 學校 年級 有無出品參加本會 願加入何組表演 保送人姓名及通訊處、

市教局發放 附屬機關教費

▲計十二月及一月份 ▲定明後兩日內具領

上海市教育局爲定期發放市立各學校社教機關念四年度十二月一月份經常費、昨通告云、本局定於本月三日四日在規定時間發放市立各學校、社會教育機關念四年十二月及本年一月份經常費、各該學校機關將經收各費收款報查、及應報告各月經費支出計算書據、於發費時先行報局、並依期來局具領經費、合行通告知照、此布、

兒童節慶祝會 童工須參加

四月四日兒童節爲期已近、本市各機關已聯合籌備擴大慶祝、地點借市中心區大體育場、學校兒童參加辦法、已由教局通告各校辦理、茲悉本市各工廠男女童工及勞工識字學校學生、均須參加、其人數由各廠校酌定、並須由各該廠校派員照料、於是日上午九時半以前到達會場、各廠校並須預先指定兒童代表、俾於大會時代表勞働兒童演說云、

市民教館會商慶祝各項計劃

本市市立民衆教育館爲籌備慶祝兒童年兒童節起見、特於前日午後、在該館會議室舉行籌備會議、龍英傑主席、行禮如儀、討論事項、(一)確定慶祝兒童年經費數案、(議決)七十元、(二)確定慶祝兒童年各項活動案、(議決)舉辦兒童演講競賽會、兒童問題演講會、兒童體力測驗、兒童節慶祝式(舉行國術口琴等表演)兒童觀感測驗、兒童生活展覽(附服裝展覽)組織兒童參觀團等、(三)各組活動應如何聯絡進行案、(議決)由各組擬具各該組活動事業計劃後、再行會商辦理云、又訊、該館定於兒童節上午、特請家庭星期主編尤懷皋氏在該館演講廳演講兒童衞生問題、歡迎各界聽講云、

西摩小學舉行兒童節慶祝會

愛文義路西摩路、西摩小學、自創辦迄今、已有三年之歷史、本學期學生人數激增、管教方面由該校校長陳乃織女士力加改進課程及各種課外活動、無不極力整頓、俾引起學生之興趣、並聞定於四月四日兒童節、舉行一盛大慶祝會、公開招待學生家屬及各界來賓、是日上午展覽全校學生成績、下午舉行國語演說競賽、並排演「木蘭從軍」及「一封遺書」等話劇、最後舉行摸彩游戲、每人可得禮物一件、屆時當有一番盛況云、

第二期 教育播音曆 宣傳新生活運動

——市教局訂定——

市教育局自三月八日起在市府電台舉行教育播音、業誌前報、茲第二期播音曆業已訂定、時間仍爲下午五時至五時半、茲探錄如下、四月五日潘局長講新生活運動、七日章淵若講新生活運動與禮、八日洪逵講新生活運動與義、九日李大超講新生活運動與廉、十日姜懷素講新生活運動與恥、十一日陸京士講工人與新生活運動、十二日王延松講商人與新生活運動、十四日俞祕書長講公務員與新生活運動、十五潘局長講學生與新生活運動、十六日陳白講教師與新生活運動、十七日蔣建白講新生活運動與精神生活、十八日徐公美講實行新生活運動和正當娛樂、十九日胡叔異講新生活運動公約、不吃零食、早起多喝幾杯開水、念一日姜文寶講新生活運動公約衣服要用國貨、念二日胡宗藩講新生活運動公約每天要有一種適宜的運動、念三日李萬晉講新生活運動公約、做事有專心有恆心有誠心、念四日袁增煜講新生活運動公約不看淫書淫畫、念五日孫育才講新生活運動公約工作時常抱樂觀態度、念六日吳士謙講新生活運動公約今日事今日做、念八日丁守棠講新生活運動公約做事要刻苦耐勞不出怨言、念九日徐曼心講新生活運動公約做事遇到困難不畏縮不推諉、三十日潘海帆講新生活運動公約無事不惹事、有事不怕事、五月一日王克永講新生活運動公約小孩應注意清潔衞生、二日呂海瀾講新生活運動公約要早起早睡、

春假期中 大學生活動情形

交大等不放假照常上課
光華等校均已按例放假
多數學生組織集團旅行

本市公私立各大學中、除交大、滬江、法學院、音樂專科學校、以國難嚴重加緊訓練、停放春假外、其他如光華、大夏、國立商學院、美專等校、均已按照向例、於昨日起開始給放春假、上海社記者探誌各大學生在春假期中活動情形如下、

交通大學　本年春假、交通大學、已決停放、在此期內、除土木工程學院學生組織地質考察團、及機械工程學院四年級生組織實習團、分赴蘇杭錫宜興等處考察參觀外、餘均照常上課、僅於八九兩日、停課兩天、慶祝該校創立四十週年紀念、並舉行各種運動比賽、及級際辯論競賽、以誌慶祝、而南洋公學畢業同學會、亦乘此紀念會中、在母校舉行年會聯歡、

滬江大學　私立滬江大學、本年春假亦決停放、據該校當局談、此次停放春假、係由校務會議議決、包括大學中學兩部、並將暑假期校展至七月十二日開學、至八月中止、以便學生有補習之機會、在此春假期內大中學生除照常上課外、不作其他參觀或旅行舉動、

法院音專　法學院、繼交大滬江之後、亦決不放春假、藉以補足所缺課程、又國立音樂專科學校、亦呈准教育部停放寒假春假、故昨日起師生均照常上課、一切活動並無停頓、並將籌備舉行音樂演奏大會云、

光華大學　私立光華大學、及附屬中學、昨日起已均給放春假、近道學生、相率返里、遠道學生、多數留校、並該校教育學院學生組織之教育參觀團、由附中主任廖茂如博士領導之下、於上月底出發、沿京滬路一帶作教育參觀、並作專題之研究、預定七日返校、

大夏大學　大夏大學、於昨日起放春假、暨附屬中學、亦[illegible]生、已組織參觀團出發參觀、教育學院學校長歐元懷、及該校教師與畢業生等、則於昨日聯袂赴杭、參加大夏學會杭州分會今日成立大會、

國立商院　國立上海商學院、業經按照向例、給放春假、本屆畢業班學生、已組織經濟考察團、分赴平津及浙贛一帶、實地考察、平津組團員二十餘人、由總幹事劉家駒等率領、於上月底出發、預定考察日期爲四星期、浙贛組團員亦有二十餘人、由宋棻玉等領導、於昨日首途、

其他大學　其他如復旦大學、早經提前放假、同濟大學亦於昨日起放假、私立新華藝專、及私立上海美專、除照例給放春假外、並組織若干旅行寫生隊分赴蘇杭等處工作、此外如大同大學、中法國立工學院、正風文學院、中國公學等、亦均給假停課、

廿四年度中小學調查表

▲市教局限到一星期內填報

本市教育局奉教育部令、轉發念四年度中等初等學校調查表、刻已分別函令市內各學校、限文到一星期內填報、並聞是項調查表註有詳細說明、各校均須依照說明、切實填報、所有經費一項、以年度尚未終了、可將預算數填報、凡完全小學校尤須依照說明初高級分開填報、不得混合云、

今日歡送市教育參觀團

本市中學校長

本市中等學校教職員聯合會、定今日下午六時假座會賓樓舉行各中校長聚餐會、同時歡送北平教育參觀團、通知書昨已發出、

兒童旅行團今參觀特區

翁家山小學兒童旅行團、昨日憑吊閘北戰場、並參觀市中心區、暨到各機關均紛紛招待、該團今日參觀由呂海瀾領導、其程序如下、郵政局、江海關、博物院、大新商場、國貨公司、工部局華人俱樂部、量才流通圖書館、及各補習學校、螞蟻社、申報館、[illegible]馬路、大陸書局、慈幼堂屋頂、大世界等處、[illegible]四書局等、汪達之講新安兒童旅行團之心得、

兩江童車班 參觀浙省童軍大檢閱

本埠兩江女體校童子軍訓練班全體學生、由教育科主任高年襄、軍訓員楊彥霖二君率領赴杭、參觀浙省童軍大檢閱、一行百餘人、昨日下午三時由北站乘特快車出發、在杭約勾留六天、然後返滬云、

民衆廣告

遺失田單 [illegible]

遺失田單 [illegible]

遺失田單 [illegible]

遺失田單 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失土地證 [illegible]

遺失田單 [illegible]

遺失投收文據聲明 [illegible]

聲明類

許建保律師證明錦源經緯廠推盤錦孫織綢廠股份有限公司受盤通告 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告 二〇三五二 聲請執管周紫珊遺產 [illegible]

江蘇上海第一特區地方法院二八九九號公告 (聲請執管朱鑑塘遺產) [illegible]

推受盤合併聲明 [illegible]

離婚聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

同德公記銀團公告 爲信銀通行告資遺失證請發給利證 [illegible]

王良慶律師受任嚴小英女士常年法律顧問並代警告朱桂亭緊要啓事 [illegible]

警告陳松年 [illegible]

脫離夫妻啓事 張英秀 周殿鐘 [illegible]

王連文啓事 [illegible]

莫彩香聲明啓事 [illegible]

江若蕙律師代表孟張鈞聲明遺失合夥議單 [illegible]

三興廠推盤新生廠受盤緊要啓事 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

徐洪州葛記聲明遺失啓事 [illegible]

推受盤聲明 Two Jacks 酒吧 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

受盤聲明 [illegible]

退保聲明 [illegible]

推受盤聲明 [illegible]

股票過戶聲明 [illegible]

推受股聲明 [illegible]

遷移聲明 [illegible]

聲明 [illegible]

萬祥泰烟號聲明 [illegible]

通源當推盤受盤及放贖聲明 [illegible]

遺失類

遺失保壽單聲明作廢 [illegible]

遺失抵押品收據聲明作廢 [illegible]

遺失股票聲明 [illegible] 韓心喬 啓

遺失聲明 [illegible] 徐世榮 啓

遺失聲明 [illegible]

證章遺失聲明更正 [illegible] 林仁 啓

遺失存摺作廢 [illegible] 王仁 啓

遺失印章 [illegible]

遺失儲蓄證 [illegible]

圖章遺失作廢 [illegible] 周志成 啓

遺失存單聲明作廢 [illegible]

遺失存摺作廢 [illegible]

國藥展覽會昨開幕

自昨日起至九日 在國醫公會展覽
十一日至十九日 在市植物園展覽
廿一日至念九日 在藥材市場展覽

本市市立植物園國醫公會藥材業同業公會國藥業同業公會參燕業同業公會等合辦之國藥展覽會、於昨日下午二時、在靶子路國醫公會舉行開幕典禮、天雖降雨、但前往參觀者仍極踴躍、此次展覽物品搜集甚廣、且多名貴藥物、茲誌各情如次、

▲展覽藥材 展覽會場設在靶子路國醫公會內分三室、陳列各種原料飲片丸散等藥、應有盡有、各種藥物或以瓶貯或以匣裝、并附說明書、將藥物之用途產地及製造方法等均分別註明、觀者一目瞭然、并由該會派有職員負責招待、藥物以專門、來賓參觀者、每未能深解、由職員在場解釋一切、

▲會場職員 推定主席團丁仲英賁庭蘇、高子文謝希鎰朱紫衡、記錄張贊臣秦伯未陳存仁、司儀蔣文芳、招待張伯偉沈和甫施琴堂朱鶴臣邱延齡郭伯良嚴蒼山包天白賀芸生程通仁蕭退庵盛心如陳文銘、崔壽峯姚長卿保管杜錫三葉安甫李鈞虹顧友仁朱昂霄、文書葉翥蔣希益、

▲主席致詞 二時舉行開幕典禮、行禮如儀後、首由主席丁仲英致開會詞、略謂今日本會舉行開幕典禮、承諸位光臨殊爲感謝、我國醫藥相傳有數千年之久、但過去每未能抱公開態度、故在進步方法似見遲緩、近年復以西醫傳入中國、更使環境感受困難、但國藥在事實上確有足豐價值、今者東西各國、對於我國國藥均極重視、而我國當局尚有國醫館之成立、近又有國醫條例之頒布、我人復使國人對於國藥有切實認識、舉行此項展覽會、將來希望全國都有此種展覽會之舉行、並推及全世界此亦人類之福音也、

▲籌備經過 繼由蔣希益報告籌備經過、略謂關於國藥展覽會、市立植物園在去年即擬籌備舉行、但恐單獨進行不能臻於完全、乃先後與藥材業參燕業二同業公會及國醫公會等集合籌劃進行、舉行籌備會議凡七次、推定國醫公會任宣傳、國藥參燕二公會任徵集審查之責、植物園任總務之責、此次徵集者計有一千四百餘件並以瓶匣分別裝潢、自本日起至九日止、在國醫公會展覽、自十一日起至十九日止、在南市植物園展覽、自二十一日至二十九日在藥材業市場展覽、俾本市市民均能就近參觀云、

▲代表致詞 市教育局代表丹海爾致詞、略謂我國國醫國藥有其悠久之歷史獨得之成效但以未能公開故不免有受外界誹議、今日貴會舉行展覽、此實空前之舉、而爲國醫國藥起一大革命、此種轉變、實爲國醫界前途所可讚頌者、將來能本此精神、努力趕去、則必有可貴之收穫、不獨國人蒙其福利、而世人均可受其利益、故本人祝國醫藥界前途進步無量、倘有謝利害致詞、詞長從略、

▲發表宣言 該會復發表宣言云、中國醫學、積數千年之經驗、而能見信於社會、流播於海外、裝者政府既有中央國醫館之組織、最近復有中醫條例之頒布、此固學術上自具超越之精神、而藥物之效驗特卓、實佔大半、試舉其長、厥有二端、國藥善取病之癥結根源、不尚麻痺迅捷、以取效於一時、而得收王道之功、此其一、又善治複雜錯綜之混合症、而鮮副作用及劇烈毒質、故甚反應後患、合於國人體質、此其二、況國藥十九爲純國產、價值低廉、遠於舶來、不特適合民衆之經濟程度、而種植採取、關係農村生計、實爲國家命脈所寄、坐是世界各國競以研究中藥爲近世紀最新發明之無盡寶藏、國產藥材、載輸以去、成爲出口大宗、本會同人、僉覺國藥之在今日、實屬我國絕大問題、爰就滬上聯合關係之藥材業國藥業參燕業、並得植物園之贊助、組織國藥展覽會、幾度籌備、得與市民相見、而不能不再鄭重致言於參觀者、凡五點、一在觸目豐美之藥物中、應知我國富源之所在、二在載增炮製之過程中、應知關係民生之偉功、三在功能效力之偉大中、應知價值之貴重、四在選擇之標準中、應知道地之考察、五在貴重之材料中、應知眞僞之辨別、良由本會之所希冀者、在瀏覽時得多方面之認識、而洞明國藥之宜積極提倡、初非僅供一部份之欣賞、而僅感國藥之豐富卓越已也、謹此宣言、

英大使今晨抵滬
五日偕夫人乘輪返國

英國駐華大使賈德幹氏、業已奉調回英任該國外交部次長、定五日由滬偕同夫人等乘坐英輪赫克脫號啓程返國、賈氏業於日前、由平南下抵京、向我中樞辭行、其夫人則於三十一日晚離京抵滬、賈氏亦於昨晚十一時、由京乘坐我路局特掛之花車離京來滬、定今晨七時一刻抵達北站、屆時我外交部駐滬辦事處主任周珏、及英總領事白利南等均到站歡迎、吳市長夫婦、定今晚在海格路私邸、舉行宴會、招待賈大使夫婦、爲之餞行云、

歐亞陝滇線 昨日往返蓉昆間
首班機搭客今晚可抵滬

歐亞航空公司新闢之陝滇線、已於昨日正式開航、雖昨日天氣陰雨、但歐亞十七號榮克斯巨型機、仍於上午八時、由成都飛出、所乘該機隨行者、除公司特邀之中央社記者周培基、上海德文通訊社記者葛麟甫兩人外、尚有搭客兩人、記者特於下午五時許、往公司探詢消息、斯時公司適接到龍華機房轉來第二次電報、(第一次報告係在中午十二時)據謂該機自蓉出發後、即於十一時三十分準時到達昆明站、沿途天氣雖甚惡劣、惟維特公司信譽計、在滇停留一小時半、下午一時、照規定班次離滇返蓉、當於四時二十七分安然到達成都鳳凰山機場、較飛行時刻表早到三十分鐘、成績殊佳、該機定今晨(二日)八時自蓉載昨日昆明搭客起飛來滬、計程十一時過西安、下午一時四十分過鄭州、四時五十分過南京、(中央社記者周培基即在京下機)六時十五分可到達本埠龍華機場、德記者葛麟甫亦即隨機返滬、

銀行票據承兌所 昨起公布貼現率

上海銀行票據承兌所成立後、所員銀行公約已訂立完竣、開始審查承兌、昨日起公告銀行承兌匯票貼現利率、茲誌詳情如下、

▲開始承兌 所員銀行爲中國交通浙江興業浙江實業等銀行暨郵政儲金匯業局等此八家公約、均已先後簽訂、承兌總額爲三千〇四十九萬五千元、今各所員銀行已將章程規定之貨物、及國內商業匯票及期票、國外支付之商業匯票、有市價之政府債券、公司債券、及股票房地產等、向該所申請承兌、並填立銀行承兌匯票、由所簽字承兌、

▲公布利率 該所担保品評價組委員會、已將所員銀行申請承兌之担保品、開會審查、評定折扣、再簽字承兌、同時依照章程第念五條規定「經本所承兌之票據、得在市面買賣貼現、必要時並得商請本會貼現」、昨日起逐日公布銀行承兌匯票九十日期貼現率、昨爲千元每日一角二分、

▲辦重貼現 該所除公告貼現利率外、並經經理朱博泉與中央中國交通三銀行商議重貼現、今重貼現原則已經商妥、凡銀行收受銀行承兌匯票後、必要時得向中央中國交通三銀行申請重貼現、

北方航業公司 北安輪觸礁沉沒
華籍船員五十餘名生死不明

北方航業公司北安輪船、由日商三井公司承租、由湖基裝煤駛日、於前日在海南島觸礁、恐已沉沒、公司正設法營救遇險船員、茲誌詳情如下、

▲遇霧觸礁 北方航業公司、地址在法租界公館馬路二十九號、所有輪船、爲北平北華北康北安北平等五艘、北安輪總噸三千五百八十五噸、淨噸二千五百九十九噸、以前行駛上海天津線、裝載貨物、現已出租與日商三井公司運煤之用、今由湖基裝煤駛日、及至前日晨七時許、駛至海南島附近、遇霧觸礁、船主日人當即發電求援、

▲業已沉沒 該輪發出SOS求援電後、汕頭該公司代辦處得電、即電滬公司報告、並由滬岸無線電台發電呼該輪名、但未續得復電、業預料該輪觸礁後、因係重載、恐已沉沒、該輪船主爲日人、船員五十餘人、均爲華人、全體船員、生死不明、

▲損失總額 該輪曾向揚子保險公司、保有平安險、今該公司已函該保險公司通知、並請承租之三井公司設法營救、聞公司方面、擬派輪駛往失事地點查勘、同時設法營救遇險之船員、至於此項損失、總額當在國幣三十萬元以上云、

中航東下機焚燬 戴恩基返滬計畫
滬漢線班期仍照常開駛

中國航空公司飛駛滬漢線第念五號大福特機、在首都明故宮機場降落時、發動機突出火、致全機焚燬、該公司總經理戴恩基、業於一日晨、乘夜車到滬、計劃一切、聞該公司共有三發動機巨型機三架、一架飛航渝黔線、在雲南亦賓孔降落、稍受損傷、兩架航駛滬漢線、今一架又遭焚燬、尚有滬渝線道格拉斯巨型機一架、原調飛渝黔線、今因此變故、將仍調回原線應用、聞該線班期仍照常開航、並無變更、該公司當局以需用機飛甚急、前曾向美國訂購飛機數架、惟因廠方營業繁多、故迄未運華、現將電促早日起運、以供應用云、

潘仰堯談 兩廣農商各業詳況
人民樂購國貨故市上外貨甚少
省營工業發達並努力改進農業

本埠兩廣實業考察團、業於日前返滬、各團員現正各自彙編報告、以記所得、中央社記者一日晨往訪該團團員潘仰堯於四行準備庫、詢以此行所得、據談兩廣農商各業現狀甚詳、分誌如次、

廣東工農 兩業情形 潘氏首談廣東全省工業情形云、廣東省營工業甚爲發達、民營工業因之見漲、各工廠遍設各地、如化學工業廠、硫酸廠、肥料廠、造紙廠、製糖廠、製蔗廠、練鋼廠等、遍設各大埠、資本均極雄厚、內部組織亦極完備、各廠所出貨品銷售、概經省府所組織之省營物產經理處主辦、所以免去同業鑑價傾軋等弊、省方並有調查統計局之組織、調查全省進出口數量、至於民營工業、因社會經濟關係、與上海相去甚遠、民營工廠資本、大都十萬以內、各種設備方面、與省營工廠相去不啻天壤、至於粵省農業方面、現正努力改進、並已有農林局之設立、該局局長馮梯霞、對於農林之改進、業已擬定計劃、積極進行、如改良米稻、提倡農民副業造林、植蔗製糖等等、至於改良蠶絲方面、業已在順德地方設立改良蠶絲局、專事研究蠶種絲質等之改良方法、亦具顯著之成績、

粵省人民 樂購國貨 粵省年來對於國貨業之提倡、甚爲努力、故該省國貨業蒸蒸日上、目下廣州市政府市商會市黨部省公安局婦女聯合會等、聯合組織廣州市提倡國貨委員會、積極提倡、全省提倡國貨機關成立者、計有國貨成立館、去歲經銷國貨達七十餘萬元、中華國貨公司每日可售國貨三千餘元以上、全省民衆、均能樂購國貨、所以年來外貨輸往該省、已年見低減云、

廣西市上 外貨甚少 廣西工業現狀、較粵省爲遜、全省較大工廠亦均係省營、但規模均不甚大、設備亦簡陋、較大工廠僅有梧州之桐油廠、硫酸廠、貴縣之糖廠、柳州之酒精廠、南寧之製革廠、印刷廠等、出品亦不多、梧州出口貨品以豬米桐油柴炭、茶油牛皮等爲大宗、進口方面則以棉紗布匹煤油火柴等爲大宗、省方有出入口貿易處之組織、全省出入口貿易處係調查進出口數目、偷捐局則專司捐稅、外貨入省之捐稅、值百抽百、所以市上外貨甚少、外國香烟竟無處可買、白蘭地酒每瓶售十八元以上、即此一端可知其他、所以土貨產銷、甚爲發達、

桂省當局 改進農作 桂省出產以農作礦產爲大宗、所以該省社會經濟、當從改良農作入手、省方對於農作之改進、甚爲努力、造林畜牧等更爲注意、各大埠均有牲畜保育所成立、專事研究保育牲畜方法、各地農村貸款部、亦已先後成立、惟附屬於省銀行、此舉實有益於農村金融、至於桂省地方情形、自省當局致力於三自三寓(三自即自給自治自衛、三寓即寓兵於團、寓將於學、寓徵於募)政策以來、地方精神、已有顯明之進步矣云、

兩廣考察團 將編製考察報告

兩廣實業考察團、於日前返滬後、本市電氣業同業公會、於前晚設宴歡迎、今晚三時、市民提倡國貨會、假正誼社歡宴、明午國貨產銷合作協會、亦假正誼社歡宴、本月十二日、該團將舉行第一次聚餐會、商討一切事宜、關於考察報告書之編製、業經二十八日在傑克遜輪團務會議、取決如下、甲報告書全卷、由潘仰堯主編、乙本團考察記要、由潘仰堯主稿、丙各業現況及感想、由各團員分別撰著、內容包括一兩廣參觀工廠情況、二兩廣營業、三貢獻意見、文字以一千字爲限、日期限本月十二日前、逕寄派克路四行儲蓄會潘仰堯、其他各業主稿人如下、一電氣業胡西園主稿、劉俊林柴志香顧潤身副之、二棉織業胥仰南主稿、張惠康姚俠甫副之、三化裝品業方液仙主稿、李祖範鄒秉壽副之、四水泥業吳請泰主稿、五酒精業方液仙主稿、六琺瑯業方劍閣主稿、董向英副之、七機器業王佐才主稿、八絲織業蔡聲白主、九製膠革業施耕尹主稿、十捲烟業謝繼善主稿、十一製藥業毛和源主稿、十二針織業任士剛主稿、十三麵粉業遭授承主稿、十四調味品業盛亞卿葉世强主稿、十五冷藏業周鄉咁主稿、十六油漆業秦竟成主稿、十七酸鹹業吳蘊初主稿、十八棉紡業郭順主稿、十九金融業王振芳主稿、二十製罐業項康原主稿、念一教育潘仰堯主稿、念二農林程守中主稿、再團員中如吳清泰周鄉咁項康原王佐才等、於考察時、均有相片影片攝製、將於本月十二日聚餐時攜會、互相選擇、以助餘興云、

七屆集團結婚 昨日在市府舉行
典禮隆重惜天不做美
八屆本月十日起登記

本市第七屆集團結婚典禮、於昨日下午三時、在市政府大禮堂循例舉行、新夫婦共九十八對、由吳市長及社會局吳局長代表張秉輝科長證婚、茲採誌各情如下、

▲富麗禮堂 昨日新夫婦結婚之市府禮堂、前日演習時、即經布置就緒、禮壇滿飾紅綵、壇旁兩旁懸紅綢喜幛、堂中飾以紅毯、左右分別掛磁牌二百塊、上列新夫婦站立號碼、禮堂兩壁、仍各懸湘繡八幅繪繡鳥獸藥花等物、極爲有趣、壇前紅燭高燒、禮堂喜氣洋溢、堂皇富麗、

▲新人到齊 昨日下午細雨濛濛、婚禮雖不無減色、但廳內外觀禮者、仍達一二千人、二時十分許、結婚時間將到、新夫婦紛乘汽車偕主婚人蒞臨、因天雨、道路濕滑、故均攜帶禮服、步入結婚人休憩室、臨時化粧、至三時一刻、各對新夫婦次第到齊、僅八八念七對缺席、社會局職員發給鮮花後、即燃燒宮燈明角燈檀香爐、由萬竹男女小學生、分托和合盆及該項宮燈等前導、領新夫婦入禮堂行禮、

▲婚禮簡單 本屆仍與上屆無異、行禮時天公依舊不作美、雨點紛飛乃繞道由府禮堂後階、新夫婦分列步行轉入禮堂內、公安局軍樂隊與音絃樂隊、同時奏婚禮進行曲、音調優美、由吳市長及社會局長吳醒亞(因病由張科長秉輝代表)證婚、依照結婚儀式行禮後、即由吳市長及社會局長發給新夫婦結婚證書及紀念品、並由市長致訓詞、社會局長致證婚詞、禮遂成、府外燃放鞭爆、新夫婦未攝影、步出禮堂、由府前石階經府後入結婚休憩室卸裝、乘車歸去、

▲八屆登記 本屆婚禮、於昨日舉行後、八屆集團結婚典禮、於下星期五(十日)社會局即開始登記、五月十日即公布核准各對結婚人姓名、六月三日下午三時、仍假市府禮堂舉行婚禮、名額將仍以一百對爲限、又社會局以參加集團結婚、原爲提倡儉約、避免奢靡、以破除積俗、故參加婚禮之夫婦、婚後均應毋庸過事鋪張、以使不與集團結婚原旨相違背、本屆新夫婦張盛筵者甚少、下屆仍請各結婚人注意、至昨日舉行之婚禮節、仍由市府播音台播送、藉資普及、

「科達」麥精魚肝油
首創老牌
滋補聖劑
止咳防癆
生血增精

「科達」麥精魚肝油

商品檢驗局 昨召集絲商會議
▲討論改進出口生絲
▲當經決定原則兩項
▲今日召出口商會議

實業部上海商品檢驗局、爲奉令改進出口生絲、於徵求外銷意見、特於昨日下午三時、在該局召集各地絲商舉行會議討論、當經決定原則兩項、並定今晨十時、召集各出口商、報告奉令籌備改進事宜、茲將各情誌次、

▲出席絲商 會議於昨日下午三時在商品檢驗局會客室舉行、出席者計有上海商品檢驗局局長蔡無忌、蠶絲檢驗組主任繆鍾秀、商檢局繆毓輝、無錫絲商薛壽萱、張季芳、山東絲商車梓生、浙江絲商蔣萊仙、四川絲商胡爲蓋、浙江絲商褚慧僧、浙江蠶絲推銷處李述初、上海絲廠朱輝庵、黃吉元等十餘人、

▲主席報告 行禮如儀後、即由主席蔡無忌報告、略謂年來華絲外銷疲滯、非團結不足以圖存、現浙滬錫等地、均組織聯合絲廠委員會、主辦統一出品事宜、俾謀挽救、惟實業部以外銷方面、時有劣貨華絲發現、影響至鉅、必須善籌對內對外之具體方法、以謀改進、故特召集諸君、徵求意見、

▲決定原則 繼由各絲商五相討論共商辦法、當決定原則兩項、(一)對外檢驗、應重公量、現應厲行品質檢驗、以杜劣貨充斥、並處充分準備對內暫取自由主義、各絲商買賣自由、(二)關於生絲分級問題、派薛壽萱李述初二人、會同商品檢驗局、與出口商討論辦法、

▲定期檢驗 日昨會議中除決定上述兩項原則外、並交換意見、至五時許始畢、至關於檢驗細則等項、定日內再度召集會議、詳加討論、該局並定今日上午十時、在局所召集各出口商、舉行會議報告、實部定七月一日起、嚴厲行華絲檢驗、及目前之籌備情形、徵求意見、

今年茶葉檢驗標準 仍照去年度規定
檢驗方法略有更改 着色茶仍照前取締

實業部上海商品檢驗局、以現值製茶期近、各項檢驗茶葉標準、及取締辦法、亟應公布、俾茶農茶商、得以及早準備、前經滬漢兩地商品檢驗局、會同在滬舉行茶葉標準會議、決定四點、(一)檢驗方法灰分部分、滬漢兩局早已一致、惟水分檢驗、因向用秤量法、烘箱過度調節甚難、檢驗結果、不無出入、現改用翟夫門氏簡易容量法、以期檢驗結果、彼此一致、(二)檢驗標準紅綠標準茶、議定仍照去年度式樣、水分方面、以改用翟夫門氏式、容量方法與舊法比較、平均相差實際已提高百分之一、五、故數字上仍照去年規定、不加更改、(三)取締着色茶此項辦法、與上年相同、查着色最高標準、經數年來取締結果極濃之着色茶、已見減少、本年度決再降低、並爲積極採用、改良黃色色料、必要時得擬與當地政府合作、一面訓練檢驗人員若干、分赴各地指導、(四)茶箱之取締、改良茶箱、歐美茶商、迭次函請注意、吾國商人、亦認有改善必要、議定通令茶商本年度起、於現用茶箱內、加釘木條十二根、以期箱式不變、而堅固倍之、以上各項經滬漢兩局、按照決議各點、會呈實業部鑒核後、茲已奉令准予施行、

招商局昨日起 實行實報實銷制
在船補票仍不另加價

國營招商局屬各江輪、自四月一日起、均已實行實報實銷制度、各客船票、除未設碼頭躉船地方、得在船補票外、其餘均在該局各埠分局辦事處及躉船所設之售票處、並委託售票之商號出售、乘客一律先購船票、憑票上船、惟以此項辦法、實行伊始、各埠乘客未易周知、如有在船補票情事、仍照票價補收、不另加價、業於四月一日登報通告云、

市公安局 厲行新運勞動服務

市公安局邇日對於新運工作積極推行、記者探誌各情於下、

▲勞動服務 該局於新運工作之推進、竭頓推行者以身作則、躬親實踐、庶使市民有所遵循、而收響及功效、故該局各分局所、現組織八十一新生活勸導隊、每日往各該轄境內作掃除整理市容勸導行人等工作、而尤注意於清壁運動、並定本月念日前後、定期再舉行全市勞動服務總動員一次、全市警察二千餘人、除有勤務不克分身者外、餘均參加、

▲新運問答 又該局以警察爲推行新運之實際工作者、若本人對於新運尚無澈底之認識、則何以能正人、故特令該局新運股主任韓文溥、依照蔣委員長提倡之新生活運動、摘其綱要、編訂新運問答一百本、對於提倡新運之原因、新運之要點、及新運與警察之關係、莫不有詳細之闡明、即日製印成冊、分發各該警士攜帶、便於隨時閱讀、各該警官等得隨時查問、作爲考核警察勤惰成績之一種、冀於迅速期間內、由警察之努力、督率人民奉行、本市新運工作、能有宏大之效果、

本市播種牛痘運動
▲市民播種者二萬餘人

本市播種牛痘運動、自衛生當局於二月十六日起開始舉行後、迄今已一月有餘、市民種痘者極爲踴躍、計二月份男一二九零人、女六零人、總計共一三五零人、三月份男一四二六八人、女七七七三人、總計共二二零四一人、自開始種痘運動日起、至上月底止、市民種痘者共計二萬三千三百九十一人、該項種痘運動、定於五月底截止、市民欲種痘者、可往本市衛生局各指定之各醫院及該局附屬之各事務處播種、藉以預防天花、

國際報話費 核算處正式成立

交通部以國際電訊局結束、所有該局賬務頗繁、特暫設駐滬國際報話費核算處辦理該項事宜、並委任趙以曬爲主任、仍調用國際電訊局一部份職員假原屋辦公、該處一日起正式成立、並無儀式、祇由趙主任電呈交部報告、業已正式成立云、聞國際電訊局之移交手續頗繁、三十一日未能全部竣事、一日仍趕緊辦理、下午可以竣事云、

購機祝壽 各界熱烈踴躍捐輸

本市籌款購機祝壽委員會、開始工作以來、各界人士輸將踴躍、昨又收到東熙華德路東方仁記鋼窗公司總經理邵大寶、及其夫人、各送國幣一百元、認購喜字特別祝壽禮券各一紙、該公司職工同人亦送一百元、計項孚禮沈福洲各十元、邵筱寶唐富友樂寅洲各五元、李祺蓀徐乾坤顧士龍胡水寅周榮泉各四元、邵阿友李槐蓀各三元、姜寶廷沈寶籟蘇阿五陳大元陳小元陳官兆葛鳳山邵阿良各二元、陳阿順陳德明陳湛生陳雲良張宏友戴彩生葉鴻福林文斌傅永興任炯康周增明邱厚林羅福昌崔正海張永廷王鳳池何再林周寶棠張渭林、孫來春戴仁福吳貴榮殷禮棠各一元、又東方飯店內大華汽車夫阿四捐國幣三元、熱心貲助、至可欽佩、聞該會已去函伸謝、尚望各界人士聞風興起、踴躍輸將共襄大舉云、該會徵求發起人、昨又接中央造幣廠、江蘇印花烟酒稅局、雷海旅滬同鄉會、絲廠業古玩業同業公會等、及李荊侯盛蘋臣張惠康唐乃康仰公田諸氏、復允參加、聞三月十日吳市長、在市府召開全市各界領袖會商籌款購機祝壽會議、參加者及所推定各機關團體、及領袖均係發起人、該會已分別函請努力贊助云、甯波旅滬同鄉會、定本月三日下午、召開全體執監會議會商籌款購機祝壽辦法、

大毒丸
主治 花柳白濁 下疳淋濁 惡瘡小瘡 不論遠近 每盒一元 外埠郵費加一
上海九芝堂藥局出品 各大藥房均有出售
總店白格路康腦脫路口七十三號 電話三〇三七四 五馬路市部七百號(東方飯店下面)

介紹專治白濁名醫
姚佑頫大醫師
行政院醫官葉穀民
姚醫師診所上海三馬路大舞台後面電話九二六七五

特區人力車商 反對減租停止放車
車商車夫推派代表請願
工部局董事會未准減租
車輛大減祇剩四五百輛

特區人力車商、因工部局車委會決定於本月一日起、宣告車租每日八角五分減爲七角七分、車商表示反對、車夫方面因要求於本月份起停繳互助會費、並推求主持公道、昨日全體停業、茲分誌各情於下、

▲反對減租 公共租界工部局爲接受車委會建議、規定自四月一日起減租七分、自八角五分減爲七角七分、全體車商、以在此市況蕭條之下、車料昂貴、何能再行減租、故特表示反對、並向工部局請願、要求取消成議、未得要領、昨日爲實行之期、故皆停止出租、並接受車夫要求、取消互助會費、拒絕代收代繳、故昨日市上車輛大減、祇四五百輛行駛、皆係前日二夜班車夫得訊後、未往交班者、因此車價大漲、形成罷工狀態中、

▲請願情形 特區人力車公會、尤恐事態擴大、特推派代表殷芝齡屆松茂等、於上午十時半、向市商會請願、要求援助、下午一時半、至租界納稅華人會、向華董虞洽卿等請願、由王曉籟江一平奚玉書徐寄廎等接見、代表等陳述意旨、並請向工部局提出交涉、虞氏等允於本日下午四時向工部局董事會提出討論、代表等認爲滿意、即行辭退、

▲未准減租 關係公共租界公用人力車租減低事、日前經車主方面派遣代表與工部局當局數度磋商、請求暫緩施行、昨日下午工部局董事會召集會議時、對於此問題亦曾提出討論、惟討論之結果、各董覺車主方面缺乏充份之理由、可使局方放棄前此所佈告之主張、故車主緩行減租之請求、遂未蒙照准云、

▲車夫請願 一部分車夫推出代表俞修文等六十餘人、向市商會納稅會互助會等請願救濟、並提出要求、(一)實行減租、(二)放車拉車、(三)互助會費着小寫目代收等、

▲函納稅會 蘇北旅滬同鄉會聯合辦事處昨日亦推派代表成燮春朱士禮顧南群等三人、持函向租界納稅華人會華董請願要求早日解決、以維全市車夫生計、由虞洽卿接見、允予向工部局交涉、

革命先進 林義順定五日大殮

革命先進林義順氏、上月廿日因胃病復發逝世後、遺體即由寶隆醫院車送萬國殯儀館更衣待殮、各方聞耗後林主席特派委員長胡漢民 孫科居正戴傳賢于右任李烈鈞陳樹人陳果夫 覃振林翼中劉蘆隱馬超俊等均先後致電、或親函東亞旅館六百十號治喪處弔唁、本市市長吳鐵城亦派員襄助料理一切、林氏長公子忠國聞耗已由星加坡乘藍烟囪公司愛尼亞號輪奔喪來滬、預計四日可達、治喪處現定五日大殮、即日下午二時公祭、靈柩定十四日由英輪納爾第拉號啓運赴星云、按林享年五十六歲、遺妻及三子六女、

市審計處昨舉行 成立一週年紀念

審計部上海市審計處成立以來、已屆一載、該處特於昨日上午十時、舉行成立一週年紀念、首由處長林襟宇報告開會意義、及一年來之經過情形、繼由四組主任相繼演說、直至十二時始告散會、並聞該處編印「一年來工作概況」紀念冊、業已印就分送各機關云、

工部局樂隊改組 董事會決提議案

關於工部局管絃樂隊之前途、工部局當局之討論經過、前此已屢誌報端、茲聞工部局董事會、日昨舉行會議之時、對於此問題、亦曾提及、每年外僑納稅人舉行年會之時、工部局照例有議案提付討論、故董事會或改組問題、本年亦必提付討論、而樂隊存廢方面、特決定本年工部局提案之中、應有樂隊改組之議案加入、屆時或由納稅私人提出、或由工部局總董提出不定云、

王彬彥因公受累
虞洽卿等再代呼籲
昨日又電呈蔣院長 請飭財部迅予撥還

閘北士紳王彬彥、前因墊借軍事用款及辦理地方救濟事宜、曾以私人房屋地產、向銀行錢莊抵押鉅款應付、現廣東銀行等以債權人資格、向法院追欠、已由法院裁決執行發封、各情已誌前報、本埠士紳虞洽卿、杜月笙、王一亭、王曉籟、張嘯林、陸伯鴻、林康侯、聞蘭亭等、昨又電致蔣院長代爲呼籲、並根據蘇省府原咨、請求令飭財部迅予撥還、以清訟累、茲誌原電如下、

※虞洽卿等※電蔣呼籲※ 南京行政院院長蔣鈞鑒、竊民十三、江浙戰爭軍事墊款、經前江蘇省長兼軍事督辦韓國鈞訂立、以上海製造局地產作抵償還、其閘北部分、計念二萬餘元、內有閘北慈善團王棟以私人住宅向銀行抵借一欵、計本息八萬四千元、債權追索急、分由和德等聯名呈請財部及蘇省府請求撥還、並奉蘇省府轉咨財政部、以此項墊欵、係屬軍事墊用、契約載明以國產抵還、且經報部有案、自應屬於中央、以事實論、王棟因公受累、積十餘年未便置之度外、如蘇省財力有裕、卽由省庫清理、原可無分畛域、無如蘇省近年財政艱窘異常、爲部所洞悉、委實力有未逮、相應檢同原契約照片、咨請貴部查核撥還等因在案、距三月念三日法院已將王棟住宅發封、查王棟墊借之款、確係供給軍用保全地方、並無私人負担之義務、且當時政府訂約償還、事實俱在、乃因延不清理、致使熱忱地方者傾身無地、和德等同屬辦理地方公益、覩此遭遇、深實寒心、竊恐後之來者、更足引爲前車、除全部償欵、仍待清理製造局地產償還外、所有王棟住宅押欵本息八萬四千元、懇請迅賜令飭財政部先行墊撥、以資救濟、實爲德便、

※王棟呈請※院部救濟※ 竊棟於民國十三年呈奉蘇前省長兼軍事督辦韓電令、辦理一切軍事給養、及維持地方救濟事宜、墊用各欵、准予作正開支、奔走號呼、籌欵墊付、籌措不足、更不惜以私人住宅及地產抵押鉅款、以資應用、事實昭然、責有攸歸、事後因所墊各欵、呈請省府撥還、因其時省庫支絀、無法歸還、始荷韓前督辦、派會前財廳長孫灝、會同審核訂立契約、已在軍事墊款之後、經過情形、已迭次陳明在案、棟以身心靠庠、於地方救濟時艱本其素志、固無論矣、因政府之威信、成立之契約、並以製造局產抵充償還之責任、竟致十餘年而未履行、使棟破產無棲身之所、公論所歸、人心難泯、此則同情之鳴、是以有閘北各公團及地方人士聯合之呼籲、固不僅棟個人之保全、亦以伸張其正義也、棟爲閘北治安計、其間迭遭兵燹、均以身許地方、無役不從、任何艱危、以死力行、因所顧惜、用逐其心之所安、卽以閘北空前浩刦、一二八之役、凡爲地方策安全、如力爭主權與善後事宜、棟以閘北爲第二生命、竭其綿薄、相與周旋、今以供獻於地方者爲斯、而所得之結果又如此、心骨爲悲、彷徨無計、迴憶江浙戰事之後、凡滬杭甯沿線各地方軍事墊欵、均已清償、僅此契約關係之墊欵、反因有製造局地產之抵押、迄未清理、幸荷蘇省府彰其事實、以蓄有管轄權明其責任、延積十餘年、未便置之度外、咨請財部撥還、一綫正義、猶存公道、查閘北軍事墊款共達念二萬八千餘元、現所請求者、僅此以私產抵押、經鈞院判決償還部分計八萬四千元、擬請先行撥還、以清訟累、敬祈俯賜矜鑒、准予撥款歸還、實爲德便、

※蘇省府咨※財部原文※ 上海虞洽卿先生並轉杜月笙諸先生鑒、代電祇悉、上海閘北慈善團甲子軍事墊款、已轉請財部撥還、附抄原稿、卽希察閱、並直接向財部接洽爲幸、陳果夫陽印、(抄咨財政部原稿)案據戚和德杜鏞王震陳其采張寅王孝賚林康侯沈鏞等代電稱(中略)等語、査民國十三年蘇浙戰爭兵退閘北、閘北慈善團墊款二十二萬餘元、當時曾經蘇省軍民長官及財政廳會簽契約、以上海製造局全部地產抵還該項契約、並由前蘇省軍事長官抄送前陸軍財政兩部查照備案、此項墊欵、以性質論、係供國家軍隊戰爭之用、契約載明、以國產抵還、且經報部存案、自應屬於中央、以事實論、該慈善團總王棟、因公受累、積十餘年、未便置之度外、如蘇省財力有餘、卽由省庫清理、原可無分畛域、無如蘇省近年財政艱窘異常、爲貴部所洞悉、委實力有未逮、茲據情詞至爲迫切、除電復外、相應檢同原契約照片、咨請貴部查核撥還爲荷、此咨財政部、附契約照片一紙、

本月五日 追悼余日章博士

余日章博士全國追悼會、准於四月五日(禮拜日)下午三時、在上海八仙橋青年會大禮堂舉行、聞蔣院長已電達上海吳市長、請其屆時代表本人、出席參加、並致唁辭、財政部部長孔祥熙、實業部部長吳鼎昌、鐵道部部長張公權、軍委會副委員長馮玉祥、西北軍剿匪總司令張學良等、均有誄文輓對送還、追悼大會秩序中、孔祥熙王正廷吳德施卜舫濟吳貽芳等中外名流、均將出席親致悼詞、

青年協會 今日舉行委員常會

本埠中華基督教青年會全國協會委員會、係由各地城市及學校青年會選舉代表、組織而成、按章每兩年召集常會一次、本屆協委常會、定自今日起、在北四川路新亞酒店舉行、各地協會委員已陸續抵滬、定今日午後二時半揭幕、由協會會長黎照寰致開會詞、晚間由該會會長黎照寰總幹事梁小初、假銀行公會歡讌出席代表、並請王正廷博士演講云、

上海物品助振會 黃朗川慨助江灣地畝

上海籌募各省水災義賑會、物品助振會、籌募振欵、贈送福果劵、業已認募足額、現正在徵集物品、俾達每劵均有豐富贈品之目的、惟連日據各方報告、皖省災情慘重、竟至日死千人、互食人肉、該會業聘歷辦義振人士、馳往調查、一方向已認福果劵劵額之捐欵各處、催收欵項、以便盡解施放、又聞該會連日續收物品甚多、有杭州黃朗川君、捐助自置江灣區地畝一方、業將財廳官契、及寶山縣方單、錢糧收條、一併送會收存云、

德國動物園 在上海購得鯢魚
昨在市動物園陳列 共計十尾俟船運歐

文廟路市立動物園、昨日復陳列鯢魚一種、其情如次、▲陳列鯢魚 該園於昨日起、復在水汀室陳列鯢魚一種、共計十尾、畜於玻璃器中、與日前陳列之蠑螈、共處一室、是項鯢魚、長裁四尺、背作黑褐色、腹面則呈黃色、產於亞洲、棲息流水之邊、形態以不同尋常魚類、故昨日赴該園參觀人士、咸以爲異、矜足圍觀、殊感興味、▲俟船運歐 又據大通社記者詢據該園徐代理主任、該魚爲邑廟附新泰爲歡行所有、茲已由德國動物園購得、因俟船期、故暫送該園陳列、大致陳列半個月後、卽裝德郵船運歐陳列、

包探樓上製毒機關 主犯張根林逃逸
拘獲女傭判徒刑年半 涉嫌之少女宣告無罪

法租界捕房部探宋雲峯、住愛來格路眾安里卅二號二樓亭子間、本年二月念四日有南京人張根林(年念歲)偕姘婦金慧蘭、租該處三樓亭子間、與其阿姊張巧林合資開設製造紅丸機關、並在公館馬路中華里十號、及敏體尼蔭路恆茂里十一號設分機關、至上月七日下午九時許、宋由捕房公畢返家、瞥見常熟婦陳三囡(年念三歲)持製造紅丸板登樓、同時宋妻因爲三樓亭子間、有穢物從樓板縫漏下、亦在樓上交涉、瞥見該亭子間床下有數粒紅丸、宋遂以電話報告捕房、由西探布爾考及華探目呂付林等驅車到場、在三樓亭樓內抄出製就紅丸四千粒、及製造紅丸器具原料等物、主犯張根林張巧林金慧蘭等逃逸、拘獲幫助犯陳三囡及常熟少女王安安(年十八歲)又在中華里抄出紅丸六千粒、恆茂里抄出紅丸烘箱一只、一併帶入捕房偵查後、解第二特院、依刑法二五九條製造鴉片代用品罪、提起公訴、該案經李昌年推事訊問終結、昨蒞第一法庭、命提被告陳三囡王安安到案、宣告判決、陳三囡徒刑一年六月、褫奪公權一年、王安安無罪、抄獲之毒品、照單沒收、在上訴期間、王安安交保、陳三囡還押、

招商與兩路重商水陸聯運
兩路局擬就辦法書面通知招商 招商與北甯南潯聯運昨未實行

京滬滬杭甬兩路局與國營招商局爲謀客貨運便捷起見、辦理水陸客貨聯運、籌備以來、爲時已久、幾經磋商、迄今尚未將各項手續辦妥、旋以招商局內部改組、原經手人他調、故須重行商討、又招商局與北甯南潯兩路水陸客貨聯運、有昨日起實行說、記者特向招商局探悉、該局尚未接得該項通知、玆將各情分誌如下、

▲重訂辦法 正徵同意 兩路局與招商局水陸聯運、去秋早已開始籌備、幾度磋商、殊費手續、擬就之規則、曾經一度奉部令行重改訂、同時車與輪埠間之搬運問題亦未解決、故迄今尚未實行、昨記者往訪兩路局營業課鄭主任慶麟、據稱、該項籌備、均係口頭商訂、旋以招商局內部改組、原經手人招商聯運股長馬鳳圖他調、故本局最近卽將重訂之辦法、書面通知對方、俟得對方同意、然後呈部核奪、故該項聯運尚須時日云、

▲北甯南潯 聯運有待 又招商局與北甯南潯兩路辦理之水陸客貨聯運、北甯路方面以塘沽爲水陸聯運總站口、龍門、豐台、天津總站四處聯運站、原有行駛北海線之新銘、新豐、泰順四海輪爲北甯線聯運輪、南潯路方面則暫以由南昌開出到九江之第一班客車爲度、每日由漢口來滬之輪、抵九江時、須候該班車到達、然後開離潯埠碼頭、該兩路聯運、有昨日起開始實行說、但據記者向招商局探悉、該局並未接得該項通知云、

徐益律師控 程霖生妻欠公費

律師徐益、廣東中山縣人、年方而立、與中國根泰和合粉廠主人程霖生、及經理李泉深、均涉有戚誼、所以根泰廠一切法律事務、所用煤斤、均委徐益及胞弟徐一鳴代爲承辦、程妻李恬志、並亦委聘任徐益律師常年法律顧問、簽有委任契約、訂定年給公費二萬元、嗣而雙方因金錢問題發生交惡、且引起訴訟、首由李恬志告發徐益盜用印章、僞造委任契約、經上海地方法院檢察處偵查終結、提起公訴、結果由刑庭判決、徐益處有期徒刑四月、徐不服上訴於江蘇高等法院、始改判徐益無罪、嗣李泉深又向第一特院自訴徐益等刑事、亦判徐處徒刑八月、至今徐尚在第二審上訴中、最近徐益亦向第一特院民庭、控訴李恬志要求判令給付上述律師公費二萬元、法院准詞、於昨午由黃日昇推事開民十二庭集訊、被告委李琳律師爲辯護人、首由原告律師陳述起訴意旨如前、庭上詢諸被告律師意見、仍否認有該項契約、黃推事以本案情形複雜、遂諭候改期再核云、

中國旅行社 舉行富春江上倩游

杭州附近名勝、以富春江爲第一、兩岸青山、壁立千仞、放棹中流、無異置身畫圖之中、際茲春光明媚、山清水秀、要爲旅行之最佳時期、杭州中國旅行社有鑒及此、於四月十一日及四月十二日、特備專船、當日往返、作江上探勝之舉、票價分十二元八元二種、午晚二餐有精美西餐饗客、不另收費、凡有興作清游者、可先期向上海或杭州該社接洽、

銀行職員熱戀舞女 被髮妻訴請離婚
並請判贍養費一萬八千元 特一院昨晨傳訊被告未到

寓居大西路美麗園六號之蘇州人杜如松、係本埠某銀行高等職員、早年娶南京籍女子王素娟爲妻、夫婦感情初尚融洽、已育子女各一、詎至去年秋間杜突變常態、歌台舞榭常有其形跡、未久在某舞廳結識舞星天津人邵琳瑛、雙方一見傾心、條件談妥、卽僦屋姘度、杜自與邵琳瑛同居後、聽信讒言、不惟不供給髮妻及子女一切生活費用、反動輒毆打、王素娟雖以善言相勸、杜仍不納、寢變本加厲、王氏因不堪虐待、乘其夫歸家要求別居、按月供給生活費用、杜不允、王氏近乃延江律師具狀第一特院、請求判決准予與夫杜如松離婚、並請求判給贍養費一萬八千二百元一案、法院准狀後、昨晨由承審推事開第十四法庭傳審、被告杜如松未到、僅原告王素娟屆時偕代理律師供述如前、案經推事上核詞、諭本案候改期傳被告再訊、

各界短訊

▲「漫畫界」創刊號出版 漫畫建設社發行之「漫畫界」月刊創刊號、已於昨日問世、該刊之出版、在現中國漫畫藝壇上開一新的境界、並打破在此沉悶時期中的純粹漫畫刊物、該刊執筆者、乃集合有全國各地以尖銳的筆鋒、揭發社會各階層的醜惡如闊人、市儈、學者、博士、英雄、小市民、均有超特之描寫、看後令人啼笑皆非、封面爲惠齡之城市之光、餘若葉淺予之吃的世相、黃苗子之風花雪月、黃宗洛之故都風光、胃涵美之春梅等作品、以彩色版影寫版精印、多至四十八頁、每册定價祇售一角、爲福州路三百號上海時代圖書公司總發行云、

▲經濟川菜社週年紀念 三馬路廣西路西、經濟川菜社、開幕以來、已屆一年、營業發達、日新月異、聘有名廚、專治川菜、素享標準川菜盛名、近更新發明蒸燒川菜、用瓦鉢水蒸、更加鮮美、今因一週紀念、酬答各界起見、四月五日起、減價一月、照碼九折發售、並備精美禮劵、並將內部粉刷一新、整潔異常、添聘廚手、擴充房間、使賓客無久待之勞、有如歸之樂、欲嘗試者、可先電話九二五五〇定座、

▲胡魁章筆墨文具店開幕 本埠四馬路中、四三二號胡魁章筆墨文具店、開於昨日正式開幕、該店累代研求製造筆墨、並該店在此開幕期內、將久藏之筆墨、古硯、及書籍、字畫、文具等、一律照碼九折、故昨日該店顧客如雲、異常擁擠云、

▲章遏雲不日登台 名坤伶章遏雲、由杭州載譽返滬、本擬日內北旋、現因海上聞人黃金榮杜月笙二先生、約請在滬獻藝、章伶情不可卻、乃決於本星期六左右、在黃金大戲院登台、並由章伶領銜、與李盛藻楊盛春金少山等合作、於是黃金方面、添此一枝生力軍加入、營業當更形發展云、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴有沙及西南至西北風、揚子流域及此間各處天曇有霧或雨及旋風、因有低壓經東北東方或東北方進行之故、東海上及台灣天陰有雨及東南至東北風頗緊、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高五一・八、最低四三・五、去年同日最高六四・〇、最低三五・八、

公債與金市

北幫拋售債市軟化
▼過程頗靡難望高翔

昨日華商證劵交易所各債劵市況、整個過程、仍趨軟化、各方消息、散戶方面、頗不安定、唯私人方面傳出良好之消息、則謂某方面有出動拉提之準備、且道聽途說、關金劵之發行、亦甚囂塵上、假使所傳如果能成爲事實、則連日某方面之小有吸收、要有相當背景也、至於昨市四盤之經過、初開統北幫方面、首加傾售、獨由十一號十四號十六號三十五號等經手代理、故毛盤市價、自統戊以次、各挫一二三角、迨次盤登場、北幫仍施壓力、市價續走疲途、後市狀況、依然疲乏、收市一盤亦趨下游、四盤結果各小一二角至一元七角間、茲將收盤市價等列表統計於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前差額
統戊四月	六一・〇〇	六一・〇〇	六〇・二五	六〇・二五	跌〇・九〇
統戊五月	六〇・九〇	六一・〇〇	六〇・三〇	六〇・三〇	又〇・八五
統丁四月	六一・三〇	六一・三〇	六〇・四〇	六〇・四〇	又一・一〇
統丁五月	六一・〇五	六一・〇五	六〇・四〇	六〇・四五	又一・七〇
統丙四月	六一・二〇	六一・二五	六〇・六五	六〇・八〇	又〇・六〇
統丙五月	六一・四〇	六一・四五	六〇・八〇	六〇・八〇	跌〇・八〇
統乙四月	六二・七二	六二・七〇	六二・一〇	六二・二〇	跌〇・六五
統乙五月	六二・二〇	六二・二五	六一・八五	六一・八五	又〇・八〇
統甲四月	六四・九〇	六四・九五	六四・六〇	六四・七〇	跌〇・三五
統甲五月	六四・六〇	六四・七〇	六四・二〇	六四・二〇	又〇・六五
金長四月	五〇・五〇	五〇・五〇	五〇・五〇	五〇・五〇	平
金長五月	未開出				
九六四月	一〇・四〇	一〇・四〇	一〇・四〇	一〇・四〇	漲〇・一〇
九六五月	一〇・四〇	一〇・四〇	一〇・三五	一〇・三五	又〇・〇五

標金勢難轉堅
▲平衡稅跌半㸓 ▲半天又降四角

昨四月一日週三、金交祇上午半天營業、標金依然下降、起化更小、純金關金續跌、惟外匯依平、大戶交易愈少出入、市價半日僅六角差次、初開後大德成慎大永等進、曾升至一千一百四十五元四角高價、入必誰來掛牌勿動、平衡稅報小半分、賣風稍熾、一度退爲一千一百四十四元八角、午刻微回、結果比上日再降四角、自晨大條近降一二五、遠小另六二五、美銀勿動、匯兌俱升、生金又小一辦士半、關金再降四至、標金九時開盤、爲四十五元一角、檯因慎大永大德成元茂永元昌永鼎康來進、漲三角、另二分、好爲四十五元四角、旋由福興永生元永福太永大發永鴻康來賣、回小三角、十九分、又至四十五元一角、慎大永再進、匯來掛牌勿動、三十四分、達四十五元三角、以後惠祥洽豐永售出、價在四十五元一二角之間、盤旋良久、詩悉平衡稅報小半分、鼎康餘慶永俱出、直降四角、念一點四十九分、小到四十四元八角、以後福太永福興永進、回二角、及至十二點收盤價爲一千一百四十五元、茲將半天市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十五元一角
最高	一千一百四十五元四角
最低	一千一百四十四元八角
收盤	一千一百四十五元
補水	一千一百四十元
登賬價格 四月	一千一百四十元
登賬價格 五月	一千一百四十五元

交換所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所票據總數、國幣五千九百五十萬六千三百三十一元九角六分、內計交換數、二千另六十二萬五千五百另八元另二分、轉帳數、三千五百六十三萬另九百二十元另八角一分、代收數、鐵業二百另八萬三千四百三十元另一角五分、其他一百念五萬六千四百七十二元九角八分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會、公單拆欵息、每千元每日一角、銀行承兌匯票九十日期貼現率、每千元每日一角二分、

土地局公告

上海市土地局公告升字第八十五號
查上海浙江實業銀行呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該上海浙江實業銀行升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 引翔區七圖收字圩一〇號一丁坵 二、地之種類 路地 三、丈見畝分 九厘一毫

上海市土地局公告升字第八十六號
查大德新榨油廠股份有限公司呈請升領路地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該大德新榨油廠股份有限公司升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 洋涇區六圖霜字圩八號九甲坵 二、地之種類 路地 三、丈見畝分 九分零三毫

上海市土地局公告升字第八十七號
查曹少堂呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該曹少堂升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區四圖[illegible]字圩一號八甲坵 二、地之種類 浜地 三、丈見畝分 三厘七毫

上海市土地局公告升字第八十八號
查周訓畬堂代表周家錦呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該周訓畬代表周家錦升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 滬南區六圖署字圩二〇號甲甲坵 二、地之種類 浜地 三、丈見畝分 六[illegible]四毫

上海市土地局公告升字第八十九號
查蔡秉尙呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該蔡秉尙升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區一圖[illegible]字圩九號二八甲坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 四分八厘六毫

上海市土地局公告升字第九十號
查王審安呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王審安升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 高橋區二十七圖西閘字圩二三號七七坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 九畝二分零五毫

上海市土地局公告升字第九十一號
查金趙氏呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該金趙氏升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 滬南區三圖日字圩五號四十七甲坵 二、地之種類 浜地 三、丈見畝分 一分二厘八毫

上海市土地局公告升字第九十二號
查楊潤身呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該楊潤身升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 特別區十四圖爲字圩十七號二十二甲坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 九分七厘二毫

上海市土地局公告升字第九十三號
查王子通呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王子通升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區四圖盈字圩十二號五甲坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 六分零八毫

上海市土地局公告升字第九十四號
查王子通呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王子通升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區四圖盈字圩十二號五乙坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 二分零八毫

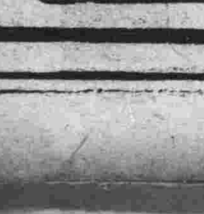
上海市土地局公告升字第九十五號
查王志仁呈請部照升糧一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王志仁升糧給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 特別區十圖律字圩一號五十一坵 二、地之種類 部照地 三、丈見畝分 八厘八毫

上海市土地局公告升字第九十六號
查王伯元呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王伯元升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區一圖地字圩十五號六十二甲坵 二、地之種類 浜地 三、丈見畝分 八厘六毫

上海市土地局公告升字第九十七號
查王伯元呈請升領浜地一案、業經本局派員丈量、製圖、飭簽、茲爲鄭重產權計、爲特開列地點、種類、畝分、公告周知、並粘同地形詳圖、發貼本局門首、以備查看、如於該地有產權重疊情事、應自公告日起、於一個月內、檢同產權憑證、呈請來局、以憑核辦、一經公告期滿、卽當准予該王伯元升領給證、勿自貽誤爲要、特此公告、計開 一、地之所在 法華區一圖地字圩十五號六十六甲坵 二、地之種類 浜地 三、丈見畝分 三厘三毫

癬疾磨難其兒女 迨搽如意膏而後愈

皮膚病尤其是癬疥其病菌決不以滯留皮面爲足恆鑽入皮裏而匿居焉是故根治此種皮病其藥必須能貫革直入而殺蓋深藏之病菌如意膏正是如此藥物不僅止痛潤膚其所含純潔之油質特具透入性能將藥中滅菌成分帶至病菌所在地而殺滅之於是而皮病愈矣安徽滁縣周經教學館呂周經君來書云『次女希嫦股部生癬漸次延及腿部頑癢難堪夜間尤甚歷試各法至數星期之久未見痊可迨後試搽如意膏未幾竟告全愈最近小兒希童額部亦生同樣之癬亦搽如意膏而告愈』君宜常備如意膏於家中其治療皮病皮傷之效業已屢試屢驗矣各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取



法學周刊
法律學社編
第七十九期
念五年四月二日
（每星期四出版）

目次

論協議離婚之形式　鄭家祚
公司法制定之由來　錢宗華
繼承法要論　何世發
法律哲學概論　鄭家祚

論協議離婚之形式
鄭家祚

近有一對曾經正式結婚，具有夫妻關係之男女，偶因某項問題，協議離婚；乃以友誼立場，度其所謂「友月旅行」，純係旅行，復於實際上，恢復婚姻關係。此事近於滑稽，一般社會對之，將有若何批評，姑置不論；茲惟就法律觀點，討論協議離婚之形式。

婚姻之成立，除須備實質要件外，應具形式要件，（民法規定：「結婚，應有公開之儀式，及二人以上之證人」（民法第九八二條）。婚姻之解除，除裁判離婚，亦須具法定要件外，協議離婚，亦須備形式要件。民法規定：「兩願離婚，應以書面為之，並應有二人以上證人之簽名」（民法第一零五零條）。

關於婚姻之成立，現代各國法律，大率採取登記主義。如德，法，瑞士諸國立法例，婚姻當事人，在婚前須呈報身分吏，經過一定期間之公告後，舉行結婚，方得為合法之夫妻，准許登記。日本民法，較為簡略，僅規定：「婚姻因呈報戶籍吏而生效力」。我國民法，則無呈報登記之規定。

關於婚姻之解除，除裁判離婚外，其出於協議離婚者，現代各國立法例，多有呈報登記之規定，如奧，比，蘇俄，日本諸國，莫不皆然。惟奧，比所採之程序較繁，蘇俄日本所採之程序較簡耳。我國民法，則於協議離婚，未有呈報登記之規定。

依我國民法，結婚雖無須呈報登記，然須經公開之儀式。經過公開儀式，則婚姻之成立，於形式上，合有「公開宣告，使衆周知」之意義。惟協議離婚，則無公開宣告之程序，將何以使衆周知？

婚姻之成立與解除，於直接方面，雖僅關係雙方當事人之本身，而於間接方面，則與全社會有關。蓋婚姻成立後，男女雙方互有性的獨占之權利，並於法律上，互受對方之拘束。有配偶而重為婚姻，或與人通姦者，不獨本身應受刑罰之制裁，即知情相婚或知情相姦之第三者，亦同受科罰；此為刑法所明定（刑法第二三七例及第二三九條）。婚姻關係一經解除，則男女雙方喪失性的獨占之權利，互無拘束，得自由與他人結合，不復成立重婚罪或通姦罪，第三者亦不受刑法之拘束。然則協議離婚，雖屬男女二人間之事，而其影響所及，實與第三者有關。

協議離婚，既無公開宣告之程序，祗須簽定離婚契約，即發生法律上之效力。假使協議離婚後，仍復同居，和好如初；夫妻名義已解而復存，配偶生活已斷而復全。就法律言，此為姘度性質，不能復為正式婚姻，蓋其婚姻關係已因簽定離婚契約而消滅也。雖就實際言，協議離婚之契約，未經公開宣告，不難自行撤銷；離合無常，近於兒戲，而於法律上，則不受若何之限制。假使夫妻串通，偽稱協議離婚，故設圈套，誘人通姦；依刑訴法規定，配偶間告訴之撤銷，其效力不及於相姦人（刑訴法第二一八條）；設若相姦之第三者，無法證明其不知情，將難逃刑罰之制裁，此就相姦者本身言，誠屬咎由自取，罪有應得；而協議離婚，於法律上，未有呈報登記之規定，亦無公開宣告之程序，狡黠者或將假以作惡也。

公司法制定之由來
錢宗華

公司之組織，至今日而大盛；公司法之創制，亦至今日而始備。上古之時，日出而作，日入而息，耕田而食，鑿井而飲；其所需要，俯食即是，無所謂交易也。迨至三代，人事漸繁，生活漸複雜，乃有通功易事之事；然無所謂商店，更無所謂公司也。公司之起源，始於歐洲；據史家考察，當在羅馬時代，中國三代以後；然亦不過集合少數人之財力，共同經營一事，有類於今日之合夥及隱名合夥而已，仍無公司之名稱也。公司制度，始自近代。蓋社會進化，事業萬端，同一事也，獨力不能以創辦，合數人之力量則能；同一業也，獨資不能以經營，集數人之資財則能。因之，或以人合，而為無限公司，兩合公司，或以資合，而為股份有限公司，股份兩合公司。獨木既難支，衆擎斯易舉；事所必至，理有固然。公司之成立，其集合之人數，少者數人，多者數千人，其集合之資財，少者數萬元，多者數千萬元；合大小資本家，治於一爐，大者雄據上游，小者幸分杯羹，通力合作，事半功倍，非單獨企業所可同日而語。且劃定權限，分担責任，事有失敗，共商革改，業有進步，共謀發達，均危險，弭患難，羣策羣力，收效自宏。獨是損人利己，為人情所難免，若界限不分，則情偽百出，黠者巧施技倆以自肥，愿者身受剝削而不悟。故自歐風東漸，中外互市，我國各種新事業，公司雖如雨後春筍，蓬勃與發，卒未能得社會之信用，一般人士，對於投資企業，多瞻顧疑慮，不能踴躍爭先。此無他，公司制度，未有統一之法典，以為準繩；公司投資，誰為保障？一般社會，自不能有堅決奮起之觀念也。於是乎公司法尚矣。夫一種公司之產生，必有一種公司法以範圍之，裁判之，而後公司成立之契約，公司結合之章程，得有所依據，歸於一致，而無參差上下之弊。

我國公司法，始於遜清之大清商律，其關於公司之規定，因陋就簡，不合實用。民國成立，諸務紛繁，未經修改，一仍舊制。民國三年，始將大清商律草案中關於公司一部，改為公司條例，計二百五十一條，公布施行。然其中疏謬之處，所在多有；公司條例有一際漏，即公司有一弊病，殊乖立法之本旨。國民政府，鑒於公司日見發達，公司法之編製，勢難延緩，乃就各公司之名稱，各公司之性質，各公司之種類，由立法院制定公司法，於民國二十年七月，公布施行。於是五十年來，屢經草議，屢經修訂之公司法，得以燦然大備；設立公司者，從此有所依歸，舉執於道。我國一切企業，無論其為社團，財團，（社團以人合，財團以資合），悉受公司法之約束；苟發生違法行為，則將執法以繩；庶幾貪婪之輩，凜然於法律之不容假借，早絕其營私舞弊之念，公司之危險，社會之信仰堅，而國民經濟狀況，亦漸入於安固地位矣。此則公司法施行以後，可指日企望者也。一般社會投資企業之人，其利賴於公司法者，豈有涯涘哉？

繼承法要論（十二續）
何世發

第五節　無人承認之繼承

無人承認之繼承云者，乃被繼承人已死亡而繼承人之有無，尚未分明之謂也。日本民法，稱之為：「繼承人之曠缺」。故繼承人未承認而明知有其人，固不得稱為「無人承認」，即如未經承認而又明知絕無其人，亦非此處所謂之「無人承認」。茲將其分別敘述如下：

第一款　無人承認之遺產之性質。

無人承認之繼承之遺產，究得為法人與否？羅馬法學者，為說不一，最要者有三種：

第一，法人說　此說倡自溫第爾德（Winascheia）溫氏主張：遺留財產，得為獨立法人，因其所有之權利義務，與死者之權利義務不同，遺留財產中之孳息，不應歸死者所有，當連同遺產本體而組成法人之所有也。

第二，代表說　此說倡自篩拉爾滋（Yelearz）篩氏主張：遺留財產乃代表死者，非獨立法人；故遺留債權之遺留財產，就立於債權者之地位，遺留債務之遺留財產，就立於債務者之地位，直與繼續死者之生命無異。

第三，非法人與代表死者說　此說倡自棱姆（Sohm）棱氏主張：遺留財產，既非法人，亦不能代表死者，被繼承人之死亡與繼承人之中間，客觀雖不確定，而遺留財產，將來應歸繼承人，主觀早已確定。

上述三種學說，當推第三說最合於羅馬法之精神。歐洲各國，概不採法人主義；我舊繼承法草案，仿日本立法例，明定為法人；本法仍仿歐洲各國立法例，不認遺留財產為法人。

第二款　繼承財產之管理

遺產繼承人既不分明，關於繼承財產之管理，自不得不有適當之辦法。茲再分別說明如下：

（一）選任管理人　繼承開始時，如繼承人之有無不明，應由親屬會議選定遺產管理人；此為本法第一一七七條之規定。德國民法，關於遺產管理，本不置管理人，即以法院代為管理；日本民法恰與我國相似，但選任管理人，在日本屬於法院；我國則委諸親屬會議。

（二）公告之程序　親屬會議選定遺產管理人後，應將繼承開始及選定管理人之事由，呈報法院，法院應依公示催告程序，公告繼承人，命其於一定期限內，承認繼承；但公告期間，須在一年以上（本法第一一七八條）。在公告期內，如有繼承人承認繼承時，遺產管理人在繼承人承認繼承前所為之職務上之行為，當稱為繼承人之代理，（本法一一八四條）。如公告期間已滿，仍無人承認繼承，遺留財產於清償債權，並交付遺贈物後，如有臘餘，歸屬國庫（本法第一一八五條）。日本民法分公告為三次：在繼承人曠缺時，裁判所因利害關係人或檢察官之請求，選任繼承財產管理人，並同時公告，稱為第一次公告；第一次公告後，兩個月內，繼承人如仍不分明，管理人即須對於被繼承人之債權者與受遺人，申出請求之公告，此為第二次公告；經此次公告期滿後，如繼承人仍不分明，裁判所因管理人或檢察官之請求；再作「繼承人可於一年內主張權利」之公告，此為第三次之公告。在此公告期滿以後，遺留財產，則歸屬國庫。歐洲各國，於無人承認確定時，亦多半推定國庫為法定繼承人也。（未完）

法律哲學概論（六續）
鄭家祚譯

（三）社會規範觀之法律

法規上前件與後件之綜合原理，非存於事物之自然必然的關係，乃存於「當為」或立法者之意思，已如上述。立法者之意思，姑置不論，先就「當為」言之。其首先應注意者：乃用以表明「當為」之命題，或假設的判斷。通常以之與自然法則區別，而稱為規範，於是主張：此所謂規範者，不得為判斷，尤不得為假設的判斷。厄爾茲巴赫（Eltzbacher）謂：「規範非判斷，乃判斷之對象」；在一種判斷形式上，所謂法律規範，於他種形式，亦得用之；則此種判斷之形式，非屬重要。例如謂：「以犯意殺人者，如先有預謀而後實行，則處死刑」；又可謂：「以犯意而有預謀，依此實行之殺人行為，為謀殺，處死刑」；又可謂：「對於謀殺，即以犯意預謀而生之殺人行為，科以死刑。」此係一種判斷，以不同之文詞出之；然判斷雖得以各種文詞表示，而其為一假設的判斷，則不變。是則厄爾茲巴赫之主張，殆無理由。比亞林（Bierling）與厄氏之見地稍異，但亦有同樣之主張；惟關於此等主張之詳細評論，於此不能深加論及。無論如何，規範與自然法則，實在判斷與價值判斷，均非不得採用判斷之形式者，則屬明甚。又關於規範與命令之區別，有種種學說；依拉待布爾夫（Radbruch）之說，表現「當為」之一種命題，其實現形象之方面，為命令，其意義的內容，為規範。關於此點，容後詳加說明；茲先分析當為（即規範內容）之性質，明究法律的規範與其他法範之關係，試就法律的規範之特質，一加分析。

關於所謂「當為」，近代學者，以克爾生論之最詳。克氏依西美爾之說，謂「當為」係「最普遍的思惟形式」，或係「範疇」，與所謂「存在」相對立（所謂「存在」，亦係最普遍的思惟形式）。於是主張：將「當為」非存在之一形式論理，無限推進，當為任於何處，均為當為，存在任於何盡，均屬存在。然如此主張，其結局，不外單純的思惟形式之反覆，使某種一定「當為」之判斷內容，成為久永化。且所謂當為者，非可作為單純的思惟形式，與一切之意義內容分離，而得為妥當者。蓋當由其內容之時空的性質所限制，方為妥當，而非屬無限制者。又「當為」決非與「存在」相對立，其所對立者，不過自然的存在上之必然的關係。當為亦一存在領域，吾人所欲究明者，則此存在領域之當為性質耳。

康脫羅威茲（Kantorowicz）以「當為」為意欲，謂：「當為乃具有特色之意欲之一種。己所承認之當為，若存在，則為自己之意欲；若不存在，即為他人之意欲」。蓋依康氏之見解，所謂當為，依承認之有無，而分為自己意欲與他人意欲；此即意欲之種類。然此所謂意欲，究為如何者？是殆可謂為社會的意欲。蓋社會的意欲，指社會之構成員意欲為所欲為之意欲而言：若此構成員之意欲，依從社會的意欲之所欲，則此意欲，成為其自身之意欲；反之，若此構成員不欲之，則為他人之意欲，而與此構成員個人之意欲相對立。當為之性質，為意思之一種；關於此點，學者有否定說。茲為明瞭上項意義起見，對此否定說，宜加批判。此種否定說，為克爾生所唱道，其言曰：「意欲屬於存在之世界，而為心理的過程，與當為全然不同。己所應為者，固當欲之，然己所不能者，亦得欲之，己所不欲者，又應為之。於此之際，對於己之意欲與所謂當為間之矛盾，可得而意識之。是故所謂「應為之事」，於根本上，與意欲有別」。（未完）

舊詩新譯
李四

「舊詩新譯」講起來已是好久的事了，不過據說現在還在「風行」。「風行」的原因，夢波先生同我們做下了答案：

「第一，舊詩的內容，是已成的事實，讀者的目光，已從詩的內容上，移到句子的恰當與否上。第二，這樣的新詩，格式差不多是一律的；所以讀者的目光，也從詩的格式上，移到文辭的優劣上。」

對不起的很，夢波先生所舉出的「原因」，我重複讀了三遍，依然有點不懂，也許因為我太笨了一點。不過，據推測，意思大概是這樣的：翻譯舊詩並不是因為內容（因為「舊詩的內容是已成的事實」），而是因為「句子的恰當與否上」和「文辭的優劣上」。要是我的推測不錯的話，那麼翻譯舊詩不過是把「句子」「不恰當」的改為「恰當」，「文辭」「劣」的改成「優」的吧了。

按照為什麼舊詩要翻譯今語，也就是說舊詩為什麼要新譯，卻大謬不然！舊詩之所以要新譯，是因為有些舊詩本身具有藝術價值和社會價值，不過因為用語和用文的不同，不容易得到更多的讀者，於是乎便要新譯，——用現代的語言把它譯過來，好使一般並非「通人」「雅士」也可以讀讀。

所謂譯者，是有別作和改，譯須得照原樣，並非把『句子』『不恰當』的改為「恰當」，更不是把文辭『劣』的改成「優的」，這點必須要認清楚的。

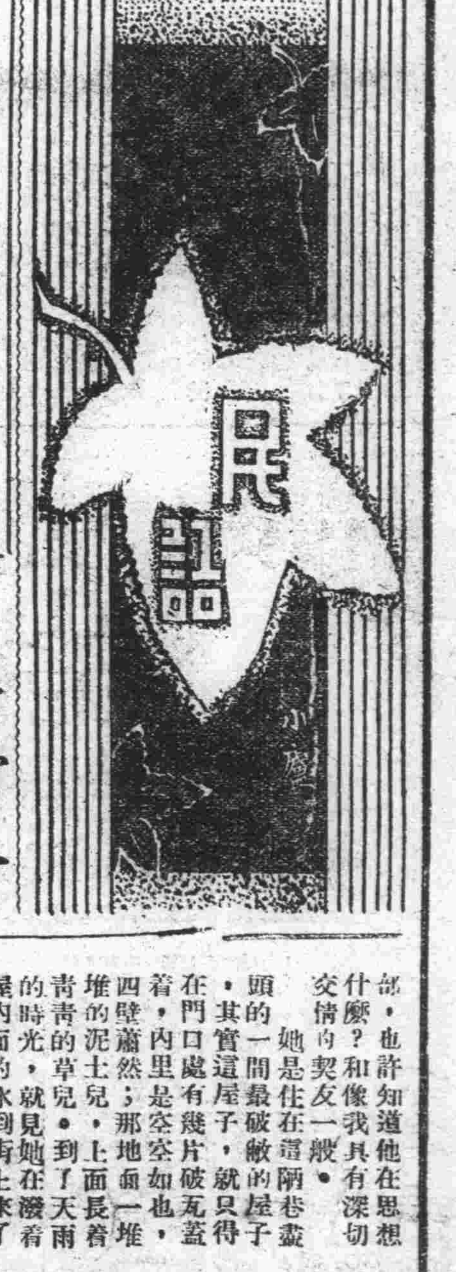
基於對舊詩新譯的誤解，便自然會了如下「想入非非」的妙論：「舊詩新譯的風行，既是由於讀者的興趣問題，而非由於詩的本身的價值問題。」

因此它的前途，也不過是日趨消沒而已。舊詩新譯，毫無問題的是「由於詩的本身的價值問題」，如果為了「興趣」而把「舊詩新譯」，這不曾是「手淫」，而非新譯」。「舊詩新譯」的前途，不是「日趨消沒而已」，不敢說，不遠說因為：「第一，現代的文字，能使舊詩的內容轉變，使之更為明顯，親切 [illegible]

使舊詩本身「更為明顯，親切」，而不能使「舊詩的內容轉變」，我們要注意到舊詩是新 [illegible]

「不美觀」變為「美觀」，這！請夢波先生放一千二百個的心！瓶本身若是「美觀」，自然是「美觀」；「不美觀」也自然是「不美觀」；「西施」穿了破衣服，依然是西施，醜婦塗上雪花膏和香水之類，仍舊是醜婦。而「酒」也是一樣的，只要酒的本身是有價值的，不管裝在什麼瓶子裏，都有價值 [illegible]

[illegible]



籠外之歌
爾音

歌了吧，你春日的黃鶯，
向着我，請歌了你美妙的歌聲！
你就再向我唱，我也不再向你聽。
就因為，我沒有這樣的年青，
我沒有這樣年青的心情，
我的心已經被人世間的什麼刺得太深，
任你一百倍美妙的新歌，
也治不了這太深的創痕。
◇
請回頭去唱給他人，
他人，你熟知的，他年青
他又有年青的心情，
你的歌聲他愛聽
他正期待你去散散他的春悶。
◇
快樂地歌唱吧，因為你也正年青，
人世間的一切你也還不曾認清，
你生就不在玫瑰的花叢，
自幼又不曾離開芬芳的溫馨，
誰能怪天堂的仙子，
不知有地獄的囚人；
誰能怪春日的小鳥，
不知有冬日的寒冷。
◇
長大了，你又遭受了不幸，
被關在青春的籠子里，
歌唱，歌唱就像是你的命運；
那末，快樂地歌唱吧，
莫吝惜你的青春，
但是，再不要向着我，
請回頭去唱給他人！
◇
最後，「你可能不再歌唱，
無論對着我，對着他人？」
我能不能這樣問？
因為我覺着，歌唱不是人的一生。
但是，歌唱不是人的一生，
你不會這樣去忖，
要麼，有一天，你掙脫了籠子，
你把人世間的一切認清，
那時候，你才要沈默，沈默，
拋下你的歌唱，知到不是這，
却是那，才是人的一生。
你能不能許我，期望着，
這一天的來臨？
你？你春日的黃鶯！

三六．三．三〇．

老婦人
杜存杰

昨天，我經過這條陋巷，悠然地又打腦海底印映起一個老婦人的神情，雖然，這二天不。好幾天不見他而被忘忽了。

這個老婦人，並不和我講過一句話，我也不知道他姓什麼，但我像已知道她很詳細底蘊的樣子，我聽着她的面部，也許知道他在思想什麼？和像我具有深切交情的契友一般。她是住在這陋巷盡頭的一間最破敝的屋子，其實這屋子，就只得在門口處有幾片破瓦蓋着，內里是空空如也，四壁蕭然；那地面一堆堆的泥土兒，上面長着青青的草兒。到了天雨的時光，就見她在潑着屋內面的水，到街上來了。所以割大風的夜里，使我便代她暗暗担個忐忑的心靈。不論是冷天，或是破臭蟲咬着的熱天，早上六七點時光，我在床上便聽見這一股震動心弦的獨奏：

「酥脆油炸燴呀……」

……這微弱而顫巍巍的淒嗚，便那七八十歲的老婦人一天生活的開始。

她一手挽着這會賺幾錢的貨物，肩上搭着油漬的布，那永遠的沒有表情的，灰黃臉孔，停滯的眼睛，像等着今晚死神來臨的：「酥脆油炸燴呀……」

……走過大小街巷，這顫動的奏調，那麼時遠時近的，時清時糊底，漸漸消失而遠去了。中午，在街上我還聽到這老婦的斷啞的叫聲，可是微弱的絲絲縷縷，更其淒糊啊！因為已給那些年壯的吵鬧聲，小孩子的咆哮掩蓋去，買火車駛過的：「酥脆油炸燴呀……」

……她一高一低彳亍在街頭，那有氣沒力叫一聲，隨着向四下里茫然望一望，一望，許是她在說，啊！我是不中用了？」

下午，她的生活有此奇特有些轉變的：我走過街上的，老見她守着一個簡單的賣小燒香烟攤子，又是那永恆地沒有表情的死水般的一張臉子，瞪子獃獃地瞪着馬路上，雖然一，忽地在她的眼前走過一羣喜開嘴的新時代化的青年男女，或是飛過流線式的怪叫的汽車，一個止水的心靈呀！

現在，我好幾天却已不見這個老婦人的踪跡，也不再聽見的淒糊的灰色的生命的吶喊，昨天，我打從這條陋巷走過，在陋巷盡頭的一間破頹屋子，二閃板門上是反鎖着，裏面那麼的靜謐悄然，老婦人大概流浪到什麼地方去了？這二天，我還沒有見她的踪影。

今日中學裏的公民課
倉公

有人問某中學裏的教員：「什麼課最好教？」那位先生毫不遲疑地答道：「公民最好教！」

問的人又道：「什麼原故呢？難道公民課比體育圖畫手工等課程還容易教嗎？」

「自然！」那位先生很肯定的說。

我在旁邊聽見了，心裏很不服，因為我雖然從來沒有教過公民課，但是覺得公民最不容易教學。因為這不但是教書而已，而且要教每個學生做成一個好公民，這太難了，簡直比什麼課都要難教些。

我于是把我的意見說明了。那知那位先生聽了我的話，呵呵大笑。他說：「現在教公民課的人，你知道他在課堂裏幹什麼？真的教學生如何去做好公民嗎？他們只是在課堂上「扯淡而已！」

「扯淡，」自然容易了。活的教學方法，像西洋各國所實行的，目今我國中學裏的設備着實談不到。照着書本念下去吧，學生們自己會得看，用不着多此一舉。而且即使照書講，也是死的教學方法，學生們不會歡迎，于是大家上一點鐘公民，扯一點鐘淡。

淡怎樣扯法呢？原來是戲法人人會變，巧妙各有不同。有的先生愛看電影，有的先生愛玩球戲的就談球戲。自然球戲和電影，不是與公民沒有關係的，新時代的公民，難道不看電影不玩球戲嗎？

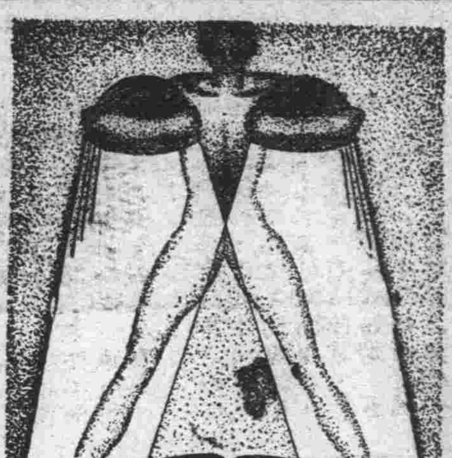
本來公民訓練，或公民教育，原不是教公民課的先生所能單獨負責的，不過教公民課的先生要多負一些責任，這總不是分外的奇求吧。現在乃只以「扯淡」的方法完成其任務，豈不太令人失望嗎？（其中有一更壞者，專門爭鐘點，因為公民課教起來全不吃力）也。何況現在的公民課，多由訓育主任兼教，下更該設計以達到公民教育的目的，但不幸今日公民課的教員，有點半官性質，多半是直接由官方委派，當然的，於是以敷衍面子而來者，以敷衍職務而了事，公民教育，怎樣不精呢？

查公民課之設置，已經改變過好幾種花樣了。最早我們讀過的是什麼修身教科書，後來的中學裏改為法制經濟，和粗淺的政治學，也有些學校，倫理學或論理學，代替它。國民黨執政，以後，改為黨義課程，近來不知如何，又由堂義課程改為公民課了。但是改來改去，總不外手是紙上文章，書本上的仁義道德，離開眞正的公民教育，差得太遠了！

國難危急到如此地步，而我們中學裏的青年，是受到如此這般的公民訓練，這些訓練出來的公民，將來能救國難麼？

現代國防，包括人（Man）財（Money）軍需（Munition），即所謂三M主義，我們知道說到國防第一重要的乃是人，什麼人呢？當然是所謂好公民了。可是目前公民訓練或公民教育之下的青年，會有好的公民出來嗎？由此足見要從現在的青年身上訓練起，是如何的深重了。

我寫這篇短文的動機，並不是要罵現在的公民課教員或訓育主任，區區之意，只是要大家公同起來負責改進這公民教育問題而已。



融光映：「黛玉葬花」（勃浪）

編導：金鵬舉
主演：李雪芳 馮俠魂
出品：大華影片公司

這是一張在廣東製造的影片，說白，歌唱，以至配音，全都是廣東腔和廣東調・在我們看來，正如外國人看中國戲一樣，除了故事的輪廓以外，是不能知道其他的了・故事是擇取舊說部「紅樓夢」中的一段・自葬花起至焚稿爲止・

在國難日亟的今日，我們看到這樣無聊的國產片，是非常使人憤慨的・其無意義是不亞於描寫所謂畢業與失業的肉感片「國色天香」；同樣在「黛玉葬花」裏，我們對於專制婚姻，制度・能瞭解些什麼呢？雖然編製者還說着・是指摘封建思想之專制婚姻制度・

在國產片還是落後的今日，一些製作者儘是着眼於生意與賣座，作這樣無聊的投機・眞叫人慨嘆不止，雖然他們有的是自由與作投機的資本呵・但事實上，如「國色天香」和「ＸＸＸ」的不能叫座・是已證明着內容的腐爛是不能再欺騙觀衆的了・正如整個資本主義之崩潰一樣，無論如何的翻新花樣・是再也喊不動觀客的信仰的了・

此片之演出，全是古裝，一切都遵循着舞台的習氣・給與觀衆的並不是眼睛吃的冰淇淋般的興趣，而是沉悶・節奏慢得使人睡去，收音也不高明・

演員都平平，因爲遵守於舊劇的格式，所以都顯得呆板・不眞・扮寶玉的那個馮俠魂，是個瘦老烟鬼般的人兒，眞叫人不知「紅樓夢」裏會有這樣的賈寶玉呢・

世界電影史之一

美國電影發達概觀

石君譯述（十一）

一見似素樸，但却巧妙地抓住人心者，有發表「彼得潘」，「萬世流芳」，和「賢父孝子」的哈巴脫・蒲萊諾恩；在一切中顯示了沒有不可以的手腕的，有發表「月宮寶盒」，「戰地鵑聲」，「漂泊者」，和「Sadie Thompson」的拉奧爾・伏爾修・

更不可忘却的存在，必須積極加以記憶的人，是喬塞夫、馮、史登堡・他於一九二五年以「求救的人們」而出現・但也許因爲沒有商業電影的才能，立刻陷於陳腐之境了・但一九二七年於「暗黑街」一片裏即對商業電影的才能也有着自信「最後的命令」，不久就以「紐約之船塢」，和「非常線」諸巨作送到市場去・有着日爾曼民族之血液的他的影片，常潛藏着重厚的壓力・「暗黑街」一片之成功，可看作是因爲這重壓的氣分的緣故・

此外，有阿倫、杜溫，蕭萊特、尼波羅，雪特尼、瓦爾考脫，亭利、金瓊、S勞勃生，維克多、西埃爾欽卡，英里斯・吐羅奴羅等，常以佳作問世・

這時期從歐洲到美國來的一批導演中，以劉別謙爲最傑出而且個性鮮明・他到美國後的第一部作品「Rosita」還沒有如何的特徵，但從發表了「Marriage Circle」與「三個婦女」以來，陸續製作了他的獨特的通人趣味的影片・如「禁樂園」，「再和我接吻」，「如此巴黎」等・及至一九二八年「愛國者」出現，令人回想起德國時代的風貌・

此外，有西司托萊姆發表「被毆者」，「說他的名字」，和「紅字」；穆鈕發表藝術至上主義至上主義的「日出」；更有莫里炎、史替萊爾發表「帝國飯店」和「罪之街」・都是快心之作・

導演界之異動變遷極爲激烈，總是以隔日性者滅亡，今日性與未來性者獲得勝利・這也是當然的事・

第四期　有聲電影時代

一九二九年以後

（一）時代概觀

有聲電影之出現，是電影史上最重要的一頁，在事業界製作界・捲起了大變動的漩渦・一九二七至二八年；還是聲片的試作期・到一九二九年，電影已完全跨入了聲片時代・

在聲片製作上劈頭碰到的是言語的國際性問題・在當初爲了技術的未完成，場面以固定爲常則，如舞台劇藉說白展開劇情，因此言語的國際性更加成爲問題・同片用幾個國語來製作的常試，作爲這國際性問題解決的一個方法而出現了・言語的確是製作界的大問題，而另一方面的問題，是當時的題材局限・這並不僅因爲技術尚未完成，也由於那爲着發揮聲片的特異性的製作方針・逐漸聲片成爲藝術底地被處理的時候，進向全體性的把握，遍及於題材的一切種類的事才告成功・

跟聲片的出現一起，發生了聲片的肯定或否定的議論是當然的事・這是因爲，跟近於完壁的無聲電影親近着的人，對技巧極幼稚的聲片到底是不能忍耐的・但技巧逐漸地被完成被洗練來着的時候，無聲電影反而成爲孤立的存在，加之美國的龐大的資本作了有聲片的有力的主持・奏着絡曲的無聲電影的許多傑作中，我們可舉出「Case of Lena Smith」，「鐵假面」，和「His Captive Woman」等・

聲片藝術的發達的徑路，可就下列諸公式看出：

A，配音片，部分有聲片；B，全部有聲片，攝影室內攝影，戶外攝影；C，同時性，非同時性，同時性與非同時性；D音的濫用，音的選擇；E特殊性，全體性；以及其他諸式，我們可從此充分認識有聲電影的進展・

電影製作界的人的關係也是不可忽視的・聲片出現的當時，導演爲了在這方面沒有現成的許多知識，往往依賴着電話或電氣公司派來的技師而受到甚大的壓抑，電影製作上的導演的權能就非常地被限制了，但到底導演是不得不獨立的・爲了聲片是藝術，在特殊性或單一性以上必要全體性總體性，因此還是非把導演的力放在第一位不可・又，在演員之間也起了大變動・許多外藉演員，爲了語言的關係，非回國不可・回到德國的愛彌爾，詹甯斯，便是其中之一・不單是爲了聲片的原故，近代人的要求也把演員的傾向改變了・爲了所要求的，不是希臘影刻的美，是未完成的美；不是靜的美，是勤的美；美是情的美，是理智的；不美決不算得美的雪爾維亞，辭特尼便在第一線上活躍・蓋萊，柯柏出現了・色情的莫里斯・希

卓別林論（一）

未名

（一）卓別林的出生

卓別林的主人公「夏洛」外傳的作者，法國 Philippe Soupauer 會經寫道：「夏洛到底生在什麼地方，誰也不知道・」卓別林如何出生，我們也不大注意・我們只知道・在影片上不知由何而來地出現了一個流浪者・他沒有家，沒有親戚朋友，也沒有往所，誰也不知道他由何而來的・總之・他是來無蹤去無影的，因爲他是一個永久的流浪者啊！

通常，我們都不去注意却利卓別林本人的，連他自己對於自己的家庭都表示了冷淡，他曾經說過：「父愛是什麼呢？我是沒有父親孜孜不倦地教我的・」足見他早就脫離家庭在外流浪了・而我們腦中時刻映現着的是他的藝術表現｜｜夏洛 [illegible] ・所以關於卓別林本人的出身，我們只能簡單地說他是由貧困和無名，掙扎出來，達到今日的富翁，大明星和大藝術家的地位・這之間自然受過不少人間的苦辛，這始造成今日的地位・在歷史上講，這並沒有多大興趣，我們所注意的是他的出身對他的藝術的影響・我們知道卓別林有豐富的人世炎涼的經驗，這形成了他的人生觀和他的藝術立場・在他成名之前，他經過了多少窮苦，孤獨和辛酸，以至在他成名之後，他也永遠不能遺忘！更因爲這種窮苦，孤獨和辛酸，正有千百萬的人在過着，因此他把他們緊緊抓住，向着千百萬人呼訴・

卓別林出生在冷酷的資本主義社會裏，他的藝術也產生在這個社會裏・他在銀幕上出現在我們前面的，是一個無家可歸的流浪者・他在社會裏中初期活動的時期也正如此吧・他深切體驗了這個社會，他才能把這一切反映在他的藝術作品裏・

卓別林代表了那些被殘酷無情的資本主義制度壓碎的小人物，他們並沒有在資本集中的過程中被引入現代工業 [illegible] 而成爲永久的流浪者，來去無蹤地飄流了・在這個社會中，卓別林的夏 [illegible] 洛有時做了工人，（如「淘金記」中的礦工，「摩登時代」中的工廠工人・）但他仍保持流浪漢的個人主義的本色，他不能消融在集團裏，（正如卓別林不能夠一般，）他是永遠孤單地流浪！卓別林產生在苦難不安的社會裏，因此他永遠在苦難與不安中掙扎・他的出身決定了他的命運和性格｜這就是我們在銀幕上所見的「夏洛」・（未完）

佛萊，米里姆霍金絲，慧黠的赫白脫馬夏爾，求變質的興味的却爾斯勞登・各以各的特徵登場了的聲片時代，舞台方面的演員的參加是事實・霍金絲，馬夏爾，勞頓等・都是有着舞台的經歷・更可注意的是各出身

公司的電影製作方針，傾向・若把主要的來看，可舉出派拉蒙的都會趣味的小市民的電影・華納兄弟的下層社會的流氓電影，福克司的田園趣味劇等・其間米高梅爲了過度重視明星制度，在苦於蒙其毒害而無從擺脫・

蘇聯之兒童電影

兒童電影在蘇聯，最近是入於巨量生產的一步了・一九三三年備僅生產了六部兒童影片，一九三四年是十部，一九三五年二十部，到本年度就有三十多部藝術兒童電影，和二十多部短篇漫畫在公映，計劃，或拍攝中了・

在一月，上映了以羅卡德式飛機爲主題，劇作家妻理莫洛夫在科學家傑爾科夫的指導之下編寫成的兒童科學電影「宇宙航路」・接着不久，維伊爾的名小說脚本化的「格蘭特大尉的孩子們」也公映了・

現已製竣行將公映的有：根據名童話作家哥西林作品的影片，「品行證書」（烏克蘭影片工場出品），「英雄末路」（國際互濟影場出品），「收童」（莫斯科影場出品），「跳舞的帽子」（亞佐巴治亞影場出品）和從枯伊諾夫的兒童寓言製成的多部綫畫・

正在攝製中的十三部兒童影片，包含有攝取自童話作家伊惹席塔的新作「草原的逃亡者」，這部影片中會有力地描述了童話裏的小主人公莫洛索夫的英勇鬥爭和戰亡・

此外，電影協會所提出以基於九部名童話和八部歌劇的腳本的十七部兒童影片，也由各影片工場分提開始攝製了・（秋）

銀・色・風・景・線

▶……「父子英雄」已攝成三千尺・

▶……徐蘇靈的「一朵花」因袁美雲的頭髮及歌舞團關係，決定暫時擱置，而已另行編就一劇，名「小姊妹」，由袁美雲與周璇主演，將與岳楓之「十字街」同時開拍・

▶……洪深編劇，張石川導演之「愛情的逃亡者」，一名爲「女權」，該劇待胡蝶出院以後即可開攝・

▶……「桃李爭艷」將在月底全部完竣・

▶……「女權」劇本送審通過時，中宣會劇本審委會曾來函嘉獎・

▶……明星的陣營裏最近又加入了好多個有力的戰士，嫵媚的談瑛，健美的英茵，與天眞的葉露茜們三位小姐・

▶……新華前在卡爾登試映李萬春之「林沖夜奔」後，復隨試映「桃源春夢」二本，爲韓蘭根與劉繼羣在學校宿舍中所鬧之趣劇・

招商局 船期廣告
船期問訊滬上外灘九號招商局電話一〇一九七

江安 快輪 准於四月二日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇
江靖 快輪 准於四月三日星期五晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天 快輪 准於四月二日星期四下午六時開往鎮海寧波 本輪電話八三二六五
海宴 快輪 准於四月七日星期二晚開往溫州
新豐 快輪 准於四月五日星期日上午七時開往威海衛烟台天津
海貞 快輪 准於四月四日星期六上午八時開往汕頭香港廣州
遇順 快輪 准於四月三日星期五上午八時開往廈門廣東

南京	摩登時代
大上海	摩登時代
國泰	蒙城寡婦
融光	黛玉葬花
巴黎	她的門牆
麗都	絕島沉珠記（下集）
中央	兩兄弟
光華	香雪海
新中央	捷足先登
明星	桃花夢
恩派亞	潘金蓮（夜）
東海	花燭之夜
卡德	天倫
榮金	寒江落雁
萬國	大俠王英
蓬萊	長恨歌
浙江	名馬英雄
共和	米老鼠大會
西海	紅俠（下集）
華德	危谷騎士
九星	從軍樂
東南	越劇大會串
金城	桃花太子
山西	花燭之夜
威利	怪影
百老匯	春風秋雨
世界	桃花參（後集）

回力球　中央運動場
每晚八時起賽　星期日午后加日場
霞飛路亞爾培路口
（一）賈多　（二）拉蒙巧　（三）依思高　（四）楚曼地　（五）沙特浪谷　（六）拉飛爾
（一）白羅地　（二）爾加　（三）蘇羅沙伯　（四）歐蘭加　（五）古巴龍　（六）亞爾培地

黃金大戲院
李盛藻　趙嘯瀾
楊盛春　金少山
孫盛武　高維廉　李寶奎　孫盛文
今天夜戲　雙齣好戲
牡丹亭　花蝴蝶　迴龍閣　大英傑烈
頭本至二本　取南郡
電話：八四二〇四　八五〇六八

林記更新舞台　英租界牛莊路　電話九七一七六　九七一七七
注意夜戲價目　▲樓下 八角 六角 四角 三角　▲二樓 六角 四角 三角　▲三樓 二角 一角
高百歲
今晚初次啓演
四本唐僧取經
新奇玩意　多到極點　七時登場　務乞早光

榮記大世界
門票每位小洋二角
特聘北方名著蹦蹦歌劇　評戲男女名角　張彩蘭
乾坤大劇場　夜戲　六本西遊記

法律常識（一三三）

弘之

附款——條件之分類

條件，又可分爲隨意條件，偶成條件及混合條件，以其成就之原因，爲區別之標準。

隨意條件者，謂其成就之原因，繫於當事人一方之意思之條件也；換言之：卽條件因當事人一方之意思可以成就者，例如君如願伴我出遊，當奉千金；又如君能奮勉爲學，當助學費，凡此伴同出遊及奮勉爲學之條件，均係基於當事人一方之意思所可以成就者。

隨意條件之中，後可分爲純粹隨意條件與非純粹隨意條件，純粹隨意條件，其成就與否，完全基於當事人一方之意思，例如前述伴同出遊，勤奮爲學，均係個人所可自主者；非純粹的隨意條件，亦曰普通隨意條件，謂其條件之成就與否，於基於當事人一方之意思之外，並須顧及其他事實，例如君如與某女士結婚，又如君如能協議離婚，結婚與離婚，除自願外，並須得他方之同意，非一人片面之意思所可成就者也。

純粹的隨意條件之中，又分爲權利人之純粹隨意條件與義務人之純粹隨意條件，權利人之純粹隨意條件，謂由權利人之意思，以決定條件之成否，亦曰積極的純粹隨意條件，例如君如願受傾助，余當奉贈千金是，義務人之純粹隨意條件，則成就與否，須由義務人之意思以定，亦稱消極的純粹隨意條件，例如明日余如不成行，當贈君千元是，惟消極的純粹隨意條件之效力，說者不一其詞，容後論之。

律師公會呈請　縣司法處　准律師執行職務

司法會議早經通過原則　無明文規定損決議精神

上海律師公會、爲保障人權起見、向立法院司法院司法行政部力爭縣司法處組織暫行條例中、增設律師在縣司法處執行律師職務專條一案、業經提交執監委員聯席會議決議、除致函全國各地律師公會、一致力爭外、昨日分呈立法院司法院司法行政部各院部長、請予採納、增設縣司法處組織暫行條例、准許律師執行職務專條、茲覓得原文錄之如下、呈爲呈請在縣司法處組織暫行條例內、明文規定、准許律師在縣司法處執行職務事、竊據會員孫祖基、俞承修等提議、查司法改制問題、前經司法行政部擬具縣司法組織暫行條例草案、以爲普設法院前之過渡辦法、惟關於准許律師在兼理司法縣政府執行職務問題、前經全國司法會議決議原則通過、交司法行政部酌量辦理在案、而此次部擬條例草案、遍查全文、並未明白規定、是將來縣司法改制實施後、不足貫徹前開決議之精神、擬請轉呈立法院司法院司法行政部、於條例內、增設縣司法處應許律師執行職務之專條、以資準繩」等由、據此、當經聯席會議提交第二〇次執監委員聯席會議決議、應呈請立法院司法院司法行政部採納在案、除分呈外、理合呈請鈞院部等鑒核採納、實爲公便、謹呈立法院司法院司法行政部、上海律師公會常務委員會章士釗、江一平、陳霆銳、沈鈞儒、毛雲、朱鳳池、殷士傑、陸鼎揆、張鵬聲同具

律師公會　今晚開執監會議

上海律師公會、訂今晚舉行第二

張鵬聲事務所遷移

張鵬聲律師、近因業務發達、原有事務所不敷應用、已於昨日遷移愛多亞路一四七號中匯銀行大樓四樓四二三號、電話八五一〇六號、

□第一特院　佈告

▼拍賣不動產　▲三月二十八日在本院第二十九號投標廳投標　四月十三日上午九時開標拍賣楊樹浦和龍路（卽上邑念三保一區十二圖臣字圩一九二號與周邵氏名下則田一分九厘二毫七絲五忽連同地上全部平房四分之一）基地七分七厘一毫連同地上平房各有四分之一平房　原價五十四元此次減爲四十八元六角　基地原價一千三百零一元零七分　此次減爲一千一百七十元九角六分　合計一千二百十九元五角六分正

□高二分院　判決

▼民事判決（一日）▲劉連奎與吳望諸賠償損害上訴一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔　▲周陳氏與周張坤因請求別居及給付生活費上訴一案（主文）原判決變更兩造准予別居被上訴人應按月給付上訴人生活費　國幣十五元上訴人其餘上訴及其餘之訴均駁回　第一第二兩審訴訟費用上訴人負擔三分之一被上訴人負擔三分之二　▲蔣宗衛與楊袁根因借款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔　▲章金輝等與陸恩貞等因借款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人連帶負擔　▲公勝廠與德源昌號因貨款上訴一案（主文）原判決變更被上訴人應償還上訴人貨款國幣一百十一元八角四分上訴人其餘上訴及其餘之訴均駁回　第一二兩審訴訟費用由上訴人負擔　四分之三除由被上訴人負擔

□第一特院

▼民事判決（一日）▲顧蔭川訴余錠禮貨款案（主文）被告應償還原告貨款國幣四百六十元　及自民國念五年一月念七日起至清償日止支付週年五厘之利息　訴訟費用由被告負擔　▲吳純伯訴章全康欠款案（主文）被告應清償原告欠款國幣一百二十六元二角五分　訴訟費用由被告負擔　▲不連得生訴張德法借款案（主文）被告應清償原告借款國幣二個月爲一期　均分十期給付訴訟費用由被告負擔　▲洽興祥號訴楊家樑等票款案（主文）被告楊家樑應償還原告　票款國幣五百元及自民國念四年十一月三十日　起至執行終了日止週年六厘之利息　如無力清償時由被告石文元代償訴訟費　用由被告楊家樑負担本判決應予假執行　▲小小投資會訴羅偉保證債務案（主文）被告應代梁橋芝清償原告國幣十六元九角　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲不良母生訴蔣長貴借款案（主文）被告應清償原告　國幣七十五元限令均分六個月給付本件應予假執行　訴訟費用由被告負担　▲統原銀行訴杜煜威租金案（主文）被告應清償原告國幣一百三十六元原告假執行之聲請駁回　訴訟費用除關於假執行聲請之費用由原告負担　外其餘由被告負担　▲老晉隆洋行訴琴安拉夫租金案（主文）被告應償還原告國幣三百四十六元五角五分　訴訟費用由被告負担　▲費裕生訴鄧大有租金案（主文）被告應償還原告　國幣十九元五角　訴訟費用由被告負担本判決應予假執行　▲豐大藥材行訴周子成等貨款案（主文）被告周子成應償還原告國幣二百七十六元二角四分　被告春育堂藥號應償還原告國幣二十七元六角五分　被告同葆春藥號應償還原告國幣二十元　原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担　本判決（主文　第二三兩項應予假執行　▲根大生訴耿玉美等借款及履行保證債務案（主文）被告耿玉美應清償原告　國幣九十元准自判決之日起均分十期清償以一個月爲一期　如其財產不足清償由被告陳棟庭代償　本件譲予假執行訴訟費用由被告耿玉美負担　▲愛四依多逸訴蔣仲和保證　債務案（主文）被告應清償原告國幣一百二十元　訴訟費用由被告負担　▲普益地產公司訴徐志明等租金案（主文）被告徐志明應清償原告　國幣三十九元被告朱高松應清償原告　國幣三十九元被告陳德彩應清償原告國幣六十五元　被告金王氏應清償原告國幣三十九元　被告杜許氏應清償原告國幣五十二元　被告杭建章應清償原告國幣五十二元　本件應予假執行訴訟費用由被告等比例負担　▲新華信託儲蓄銀行訴王鴻坤保證債務案（主文）　被告應清償原告國幣三十二元六角二分　及自民國念四年十月十六日起至清償日止　按月一分之遲延利息並給付違約金五角　其餘之訴駁回本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲費裕生訴康金壽租金案（主文）被告應清償原告國幣一百五十元　訴訟費用由被告　負担　▲徐文達訴徐熙英租金　及遷讓案（主文）被告應清償　原告國幣三百八十七元　小洋四十八角　並遷讓梅白格路第一百五十九號　及一百六十一號　訴訟費用　由被告負担　▲不連得生訴趙福生等求償借款案（主文）被告趙福生應償還原告　國幣三百五十元限令每月拔還　國幣十元至還清爲止其中二百元如經强制執行而無效時　由被告王安甫代負清償之責　訴訟費用由被告趙福生負担　▲馬道生訴唐六青等求償借款案（主文）被告唐六青應償還原告　國幣三百元准其自判決確定時起均分三十個月給付　如經强制執行而無效果時　由被告王公杰代負清償之責訴訟費用由被告唐六青負担　▲裕慶經租賬房訴召永源等請求支付租金遷讓　房屋並履行保證債務案（主文）　被告召永源應支付原告租金國幣二百九十六元　二角五分並遷讓承租之天潼路老唐家街　裕慶里第一百〇六街第十一號房屋　交還原告前項租金如就被告召永源財産經强制執行而無效果時　其中一百九十七元五角　被告茅粱鴻應負責代爲支付原告假執行之聲請駁回　訴訟費用除假執行之聲請部分由原告負担外　其餘由被告召永源負担　▲盛仲衡訴陳夏氏等請求支付租金並遷讓房屋案（主文）被告陳夏氏應支付原告租金國幣一百八十七元被告張耀芳應支付原告租金國幣　一百五十元確認原告對於被告等置於　承租房屋內之動産就前二項之金額範圍內有　留置權原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担　九分之二其餘由被告等比例負担　▲生大生訴滿昌宇等求償借款及履行保證債務案（主文）被告滿昌宇應償還原告借款　國幣一百五十元准自判決確定之日起　均分六個月給付如就其財産强制執行而無效果時　被告李振源應負代爲償還責任被告丁子明應償還原告　借款國幣一百五十元　准自判決確定之日起均分六個月付給如就其財産强制執行而無效果時　被告滿昌宇應負代爲償還責任　被告李根源應償還原告借款國幣一百元　准自判決之日起均分五個月給付　如就其財産經强制執行而無效果時被告滿昌宇應負代爲償還責任　本件第三項之判決應予假執行　訴訟費用由被告滿昌宇丁子明李根源比例負担　▲白杏生訴何阿桃等請求償還借款　並履行保證債務案（主文）被告何阿桃應償還原告國幣二十元准自判決之日起　均分二個月給付如就其財産經强制執行而無效果時　被告方順福應負代爲償還責任　原告其餘之訴駁回本件第一項之判決應予假執行　訴訟費用由原告負担二分之一其餘由被告何阿桃負担　▲恆利銀行信託部訴陸連卿等請求欠租遷讓涉訟一案（主文）被告陸連卿應償還原告國幣二百五十六元五角　及自起訴日起至清償日止週年五厘之利息如經執行無效時　應由被告陸順泰板箱號負代償責任　被告陸連卿應遷讓出屋訴訟費用由被告陸連卿負担　本判決第一項准予假執行　▲耶拉生訴王根生等請求借款涉訟一案（主文）被告王根生應償還原告國幣一百九十五元　如執行無效時應由王阿用負代償責任　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告王根生負担　▲鄭世生訴袁德生請求票款涉訟一案（主文）被告應償還原告國幣八十元及自二十四年十一月二十日起至執行終了日止　週年六厘之利息訴訟費用由被告負担本判決第一項應予假執行　▲鴻興公司訴李守善等　請求支付租金及履行保證債務案（主文）被告李守善陳東海應各支付原告租金國幣二百八十八元　如就被告李守善之財産執行無效時　由被告李志永代負履行責任假執行之聲請駁回　訴訟費用由被告李守善陳東海平均負担　▲華昌合記玻璃廠訴恆泰料器號請求償還貨款案（主文）被告應償還原告貨款國幣一百七十五元二角九分　及自民國二十五年三月十三日　起至執行終了日止週年五厘之利息　其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担　▲納郎生訴夏文貴等求償借款及履行保證債務案（主文）被告夏文貴應清償原告借款國幣　八百元均分三十二個月給付　如就其財産經强制執行而無效果時由被告趙雲鶴代負履行責任　訴訟費用由被告夏文貴負担　▲費裕生訴心安禪寺請求清償欠款案（主文）被告應清償原告欠款國幣七十八元七角五分　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲英商平治明洋行訴周倫勳等請求支付租金案（主文）被告周倫勳應支付原告租金國幣二百九十一元八角　史中華應支付原告租金　國幣一百十二元訴訟費用由被告等比例負担　▲老晉隆洋行訴蕊九皋請求支付租金案（主文）被告應支付租金國幣一百四十八元九角五分　訴訟費用由被告負担　▲乾元工程處訴　呂正興等求償欠租案（主文）被告呂正興應給付原告國幣四百元夏祥明應給付原告　國幣三百二十元夏阿福應給付原告　國幣二百六十六元張永基應給付原告國幣二百八十元訴訟費用由被告　等比例負担　▲五福公司訴金則芳等請求支付欠租及遷讓房屋案（主文）被告金則芳應給付原告　國幣一百七十元五角二分如經强制執行而無效果時應由被告沈信賢代爲償還　被告岑松橋應給付原告　國幣一百四十二元一角如經强制執行而無效東時應由　被告陳瑞明代爲償還　被告張開甚應給付原告國幣一百四十二元一角如經强制執行而無效果時應由被告陸三寶代爲償還　被告盧巧均應給付原告　國幣一百十三元六角八分如經强制執行而無效果時應由被告潘天慎　代爲清償被告周美璋　應給付原告國幣一百四十二元一角如經强制執行　而無效果時應由被告裘貴全代爲償還被告毛寅根應給付原告國幣一百四十一元一角被告邵子經應給付原告國幣一百八十二元七角二分　原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担七分之二被告等比例負担七分之五　本判決第一項至第七項如原告提供國幣一千二百　元或相當之有價證券以　爲担保後准予假執行　▲福源號訴王希曾求償欠款案（主文）被告應清償原告　國幣一萬五千　〇二十三元訴訟費用由被告負担　▲華安水火保險公司訴許廷佐卽益利輪船公司主押款涉訟案（主文）　被告應清償原告國幣二萬八千一百九十八元七角一分及自民國二十四年十二月十七日起至執行終了日止按月一分二厘五毫之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担　原告若提供國幣三萬元或相當　價額之有價證券以爲担保後本件判決准予假執行　▲悅業公司訴唐關福等欠租涉訟案（主文）被告唐關福應支付原告國幣一百九十九元五角計望生袁　金林應各支付原告國幣　一百四十一元五角訴訟費用由被告比例負担　▲薛茂洋行訴盛杲杲等欠租　遷讓涉訟一案（主文）被告盛杲杲應支付原告國幣　四百七十六元被告姚賡堂應支付原告　國幣一百〇六元並各終止租約將承　租原告之房屋遷讓原告假執行之聲請駁回訴訟費用除駁回假執行　聲請部分應由原告負担外餘由被告　等比例負担　▲中國墾業銀行訴振泰水電公司等欠租及反訴　減租案（主文）　被告振泰水電公司應清償原告國幣四百一十四元被告聚昌蘚衣莊　應清償原告　國幣三百四十五元被告李坤元應清償原告一百六十元　被告徐永園應情償告告國幣一百七十八元八角被告　許仲韜應清償原告國幣六百　七十五元被告之反訴駁回原告對於被告等置於租賃屋內之動產　有留置權訴訟費用由被告　等比例負担本件於原告提供擔保　國幣一千元後准予假執行　▲福源錢莊受托部訴楊林生等求償　欠租案（主文）被告楊林生　應清償原告國幣一千一百七十二元及自各到期之日起至執行終了日止　週年五厘之利息如無力　給付時由被告凌順泰負代償之責被告趙秀卿應清償原告　國幣五百九十　八元及自各到期之日起至執行終了日止週年五厘之利息如無　力給付時由被告俞岐山負代償之責　原告對於被告等置於租屋內之所有動產有留置權訴訟費用由被告　楊林生趙秀卿　比例負担　▲信康錢莊訴申新紡織無限公司等欠款涉訟案（主文）被告榮宗敬應於茂新福新申新　公司之財產不足清償欠款時　償還原告國幣十八萬〇八十元並至執行終了日止其中十一萬二千五百八十元　自二十四年二月四日起　按月千元之七元五角利息　一萬九千元自二十四年二月一日起按月千元之七元利息四萬八千　五百元自二十四年二月四日起　按月拆加五元之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告榮宗敬　負担　▲公利洋　行地產部訴吳伯鴻等欠租涉訟案（主文）被告吳伯鴻應　償還原告國幣三百七十八元被告汪耀宗應償還原告　國幣三百九十元　被告黃伯言應償還原告國幣四百五十五元被告周餘興　應償還原告國幣二百六十元被告等應將上開欠款　自本年四月份起平均分七　個月拔還訴訟費用由被告等比例負担　▲劉貽德訴唐松儀等欠租案（主文）　被告唐松儀應償還原告國幣四百　八十元被告丁阿慶應償還原告　國幣二百二十四元自判決日起　平均分七個月拔還被告潘乃六應償還原告國幣一百九十二元自　判決日起平均分七個月　拔還訴訟費用　由被告等比例　負担　▲德和洋行　訴顧子良等　欠租　涉訟案（主文）被告顧子良應償還原告國幣三百二十元被告　曹渠興應償還原告國幣一百六十元被告錢永　發與袁學凡共同償還原告國幣一百四十二被　告吳凱先應償還原告國幣三百二十元被告穆　壽相應償還原告國幣二百四十元被告增光與　永新成衣鋪共同償還原告國幣一百九十二元　被告李天財與貨發印務局應共同償還原告國　幣四十四元被告王敏臣應償還原告國幣八十　八元被告匡明玉應償還原告國幣九十二元被　告陳阿更應償還原告國幣七十元本判決關於　被告李天財與美發印務局王敏臣匡明玉陳阿　更部分應予假執行訴訟費用由被告等比例負　担　▲益豐祥行訴同文圖書印刷公司欠租涉訟　案（主文）被告應償還原告租金國幣九百七十　六元六角又票款國幣八十三元六角確認原告　對於被告置於承租房屋內動產有留置權本判決准予假執行訴訟費用由被告負担　▲英　商愛爾德公司訴張連發等欠租涉訟案（主文）　被告張連發應償還原告國幣一百八十　二元又小銀角五十六角被告孫洪生應　償還原告國幣一百八十元又小銀角三十六角　被告陳允琪應償還原告國幣一百〇　二元又小銀角二十四角訴訟費用由各被告比例分担　▲　老半齋和記酒菜館訴　曾道生欠租涉訟案（主文）被告應償還原告國幣二千　三百一十五元六角並自起訴日起至執行終了日止週年　五厘之利息訴訟費用由被告負担　▲陶陳元訴陶陳氏等贍養費涉訟案　（主文）被告等應連帶給付原告由本　年一月起按月〇用費國幣二十五元原告其餘之訴駁回　訟費由被告負担八十分之二十五餘由原告負担

▼刑事判決（一日）▲曹榮文訴李雲善妨害家庭案（主文）李雲善部分不受理　▲魏德勤訴黃如安妨害家庭案（主文）本件不受理　▲嘉興路捕房訴謝清永强盜等罪案（主文）謝清永結夥三人以上携帶兇器强盜處有期徒刑五年褫奪公權五年　又結夥三人以上携帶兇器强盜未遂　處有期徒刑二年六月又共同恐嚇取財未遂　處有期徒刑三年應執行有期徒刑六年褫奪公權五年　假手槍三支沒收　▲楊樹浦捕房訴　孫金標等　强盜等罪案（主文）　孫金標幫助預備强盜處有期徒刑一年周大共同意圖供犯罪之用　持有軍用槍砲處有期徒刑二年其他部分無罪　假手槍三支沒收胡榮才無罪　▲楊樹浦捕房訴沈阿三等强盜案（主　文）　沈阿三朱金福連續結夥携帶兇器夜間侵入强盜　各處有期徒刑六年手槍一支子彈六粒沒收　▲虹口捕房訴沈公披竊盜案（主文）　沈公披竊取他人之動產處拘役二十日　▲嘉興路捕房訴龍小根竊盜案（主文）龍小根夜間越門侵入竊盜處有期徒刑四月　▲虹口捕房訴陳生榮竊盜案（主文）陳生榮累犯夜間侵入竊盜　未遂處有期徒刑四月執行前先送感化教育處所施以　感化教育六月　▲老閘捕房訴吳全生等毒品案（主文）吳全生幫助施打嗎啡　處有期徒刑三年褫奪公權三年孫錦棠楊梅根楊阿三　施打嗎啡各處有期徒刑一年六月　各褫奪公權一年均先送禁戒處所施以二月以下之　禁戒處海洛英三小包烟泡二粒　嗎啡針六支烟扦等項四件並三只沒收周阿毛　王趙氏月亭德來均無罪　▲老閘捕房訴王榮生强盜案（主文）王榮生免訴　▲老閘捕房訴陳金初强盜案　（主文）陳金初連續結夥携帶兇器强盜　處有期徒刑七年　▲老閘捕房訴楊生記等妨害風化案（主文）楊生記連續意圖營利引誘　良家女子與他人姦淫處有期徒刑六月　宋桂生連續意圖營利引誘服從自己監督之人與他人　姦淫處有期徒刑四月緩刑二年　▲總巡捕房訴王阿貴等竊盜案（主文）　王阿貴張士楨結夥竊盜各處有期徒刑六月陸富寶幫助　結夥竊盜處有期徒刑四月　▲老閘捕房訴徐阿初等毒品案（主

質疑

◀判例疑問▶

貴報念五日質疑欄內、解答「强制執行」一則引二十四年抗字第九一四號判例、稱債權人對保證人須先起訴、取得執行名義、方可向保證人强制執行、閱悉之下、頗滋疑竇、查二十四年抗字一六三一號判例稱、「執行案件、由債務人請保人到庭擔保、供明債務人如不履行、保人承認擔保清償、此種在執行衙門之担保、旣無爭執餘地、爲便利計、得逕向保人執行」、是此判例殊與前引迥然異趣、鄙人學淺、未審是何理由、懇賜詳答爲禱、（王憲仁）

▲答　法律之効力、後者優於前者、判例亦然、十年之判例、旣爲二十四年之新判例所變更、卽不得再行援用、（但事實上法院承辦執行案件、亦未必盡依此項新判例辦理）（昔醉）

▲處分遺產　甲有資產共約四千金、生有三子、如甲故後、當然平均分派、但甲鍾愛第三子、現擬提出一千元、生前贈與、或立遺囑、遺贈其三子、試問此種贈與或遺贈、依法是否有效、其他兩子、有否反對之理由、（陳菊生）

▲答　甲得依民法第一千一百八十七條規定、於不違反關於特留分規定之範圍內、以遺囑自由處分遺產、所謂特留分、卽每個兒子實在所得之遺產、不得少於其應得之數之二分之一、（昔醉）

▲請求同居　敝友某甲、民國十四年娶妻某乙、民國十六年甲因營業失敗、來申謀業、飄流滬上、數載、毫無成就、甲乃致信乙母、報告正在我尋職業、旋由乙兄覆信、略謂乙爲生計起見、爲人作傭、詎知民國念二年二月間、乙投呈甯波婦女救濟會、聲請脫離夫妻關係、向地方法院存案、並露佈甬地報章、此係單方舉動、依法應如何進行、乞賜答、（李維其）

▲答　夫妻之一方、單獨主張脫離夫妻關係、而向法院備案、於法不合、法院對於備案之聲請、想已駁回、甲得請求乙依民法第一千零零一條規定、履行同居義務、（昔醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

由	時刻
盧星卿與姚爾昌押款上訴宣判	下一、半
潘掌生與蓋興生借款上訴審理	下二
鄒聲遠與興盛公司欠租上訴審理	二、十五
張宏福船廠與豐記樹行貨款上訴審理	下二、半
羅慶棠與貝西尼佣金上訴調查	上九
中華鋼品公司與任忠裕貨款上訴調查	上九、半
趙冠慶與民生裕記廠押租墊款調查	上十
許阿侯與上海銀行保證上訴調查	上十

▼高等第二分院（刑事案件）

由	時刻
王姚定寶因夫王永清鴉片上訴審理	下二
張阿五因妨害風化上訴審理	下二
徐陸氏因妨害家庭上訴審理	下二
蔣煜庭因程霖生誣告上訴審理	下二、半
曹德高因曹施氏侵占上訴審理	下三

▼第一特區法院（民事案件）

由	法庭	時刻
陸洪富與中央信託公司等執行異議	六	上九
奔傳貞與愛夫韋特門賠償損害	六	下二、半
中國汽車公司與姚君才等欠款	六	下三
居安公司與鴻新服裝公司欠租	六	下四
丁婉娥與譚蓮芬確認契約有效	四	上九
靜記公司與五龍池浴室欠租	四	上九、念
安康昌記莊與大生紗廠押款	四	九、五〇
馮趾麟與陶保生欠款	四	上十
英商平治明公司與袁翼雲租金	七	上九
阿木生與劉全福等借款及保證	七	上九
葛禮文與高白尼欠款	七	九、四五
公利洋行與天祿鴻記號主票款	七	上九、半
陳祥生與俞迪先等抵款	七	下二
姚秀卿與趙九高欠租	七	下二、十
謝德記號與王怡元票款	七	下二、念
郭賴生與周寶生等借款	七	下二、半
盛培榮與方東亮保證債務	七	二、五〇
業廣公司與龍順園等欠租	七	下三
業廣公司與徐發宏等欠租	十	上九、半
高易經租帳房與上海膠輪公司欠租遷讓	十	上十
不良婦生與茅福林等借款	十	十、四〇
禾豐糧食號與陳利泰貨款	十	上十、念
新沙遜經租處與庚家濟等欠租	六	上九、半
世界銀行與趙淦生等借款	十三	下二、念
東萊銀行與李伯松等欠租	十一	下二、半
徐奚氏與徐張氏等析產	十一	二、四〇
愼記經租處與許松濤等欠租	十一	二、五〇
任友春與陳柏泉等貨款	十一	下三
業培嘉與明星商店欠租遷讓	十一	下三、十
鄒長賡與咸惠珍會款	十一	下三、念
恆業公司與陳伯春等欠租	十二	下二
周芝生與新華銀行佣金	十二	下二、半
何水源與翟志安貨款	十二	下三
仲洞理與張學楨會款	十三	上十
赫米拉生與盧長桂借款	十三	上十、十
蔡生生與王道安貨款	十三	上十、念
大興食物公司與大陸飯店等貨款	十三	上十、半
廣泰米店與蔣林林等貨款	十三	十、四〇
老沙遜洋行與何七姑等欠租	十三	十、五〇
全記水菓行與亞美鮮橘汁票款	十三	上十一
承德經租賬房與華僑理髮所等欠租遷讓	十四	上九
同餘莊與胡鑑人等借款及保證債務	十四	上九、半
胡繼興與陳炳康借款傳訊證人	十四	上十

▼第一特區法院（民事調解）

由	法庭	時刻
惇五經租處與姚鶴堂欠租	十	下三、半
長源豬行與曹恆道等貨款	十	下三、半
勝德實業公司與精華襪廠陳德馨欠款	十	下三、半
承餘公司經租處與鞠守愚等欠租	十	下三、半
志平法律事務所經租部與麗華銀樓等欠租	十	下三、半
繆一凡與曾約翰交貨	十	下三、半
時道漢與威而納貨款	十	下三、半
汪憲文等與許頌盤欠款	十	下三、半
恆業公司與趙洪禧欠租	十	下三、半
張兎生與姚盛生抵款	十	下三、半
餘慶公司與富記理髮店等欠租	十	下三、半

▼第一特區法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
崔渠金傷害	二	上九
嚴實生竊盜	二	上九
蔡財根竊盜	二	上九、十
林阿春等傷害	二	上九、十
蔡鑑清訴高翔侵占	二	下二
徐鈞訴鄧新發僞造文書等罪	二	下二、半
沈金鳳訴嚴氏等妨害風化	二	下三
戴李氏墮胎（宣判）	三	上九、半
徐國志竊盜	三	上九、半
唐耀東等擄人勒贖	三	九、四五
周根法毀損	五	上九
張阿大訴顧柏生等傷害	五	下二
王慶記訴王幼松詐欺等罪	五	下二
台維司訴葉善性詐欺	五	下二
陳錫年侵占	八	上九
黃川根竊盜	八	上九
季阿大殺人未遂	八	上九
孫福泉訴王文氏妨害家庭	八	上九

▼第二特區法院（民事案件）

由	法庭	時刻
吳敬臣與劉仲藜等押款	六	上九
鹿瑞亭與楊大興等欠租	六	九、二〇
臧厘洋行與羅立鑫等定貨宣判	七	下二
一心公司與范上書等借款宣判	七	下二
莊學敬與趙秋庭等異議宣判	七	下二
永錫木器號與郭存禮票款宣判	七	下二
闞瑪爾等與托喀爾仁司基借款	七	下二
中國通商銀行分行與田新伯欠款	七	二、三〇
榮根來與徐季生賠償	七	二、五〇
久益地產事務所與王烈榮等欠租	七	三、一〇
德和洋行與炎亨號等欠租	七	三、二〇
沙名揚囑託訊問	七	三、四〇
德和洋行與陳泰等欠租	七	下四

▼第二特區法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
警務處訴李王氏略誘宣判	一	上九
警務處訴邱吳氏等竊盜宣判	一	上九
警務處訴楊金生等强盜	一	上九
警務處訴劉金海略誘	一	上十
警務處訴李一芝等强盜	一	十、二〇
警務處訴袁志光等恐嚇	一	十、三〇
警務處訴周根生搶奪	一	十、四〇
警務處訴陶志麟竊盜	一	上十一
警務處訴傅金官竊盜	一	十一、二〇
警務處訴陳子良搶奪	一	十一、三〇
警務處訴吳發春竊盜	一	十一、四〇
警務處訴崔振順竊盜	一	上十二
警務處訴劉亞琴竊盜	一	上十二
警務處訴王忠怡等詐欺宣判	八	上九
警務處訴夏月竊盜	八	上九
警務處訴張寶生竊盜	八	上九
警務處訴金炳榮竊盜	八	上九
警務處訴趙根弟竊盜	八	上九

▼上海地方法院（民事案件）

由	法庭	時刻
楊謙茂與夏錢氏公費	一	下二
王瑞祥與黃増泰號貨款	一	下三
朱久如與吳振鐸租屋	二	上九
恆益房地公司與張福壽欠租	二	上九、半
治記行與尚增祥煤號貨款	二	上十
莊壽滄與莊竹軒欠租	四	上九、半
怡春酒家與天天酒家欠租	四	上十
五和洋行與梁宸昭欠租	四	上十、半
吳蔭章與黃伯衡欠租	四	下二、半

▼上海地方法院（刑事案件）

由	法庭	時刻
徐阿三訴吳金經詐欺	三	上八
蔣觀侯訴施景衍竊盜	三	上九
詹雪三等僞造文書	三	下二
裘尚義竊盜	五	下二、半
劉文才等搶奪傷害	五	下三、半
劉耀瑞等侵占	五	上九、半
蔡友根等詐欺	十一	上十
傅王氏訴王文元等略誘	十一	[illegible]
沈嘉傳等訴筱阿根等搶奪傷害	十一	[illegible]
朱振鴻妨害家庭	十一	[illegible]
邱李氏訴彭隊氏等略誘	十一	[illegible]
王正科等訴李德生妨害自由	十一	[illegible]
戴振千侵占	十一	[illegible]
鮑炳垣訴李申夫侵占	十一	下三、半
吳陸阿二訴陳小弟等傷害	十一	下四

文)徐阿初連續幫助販賣毒品累犯處有期徒刑九年褫奪公權九年陳桂生吸用毒品累犯處有期徒刑四年六月褫奪公權五年先送醫院限一月以內戒絕毒癮 海洛因二小包九灰二毒槍二十二支枝管九根鐙二盞 臘燭六支銅九十三枚雙角二枚單角一枚沒收▲老閘捕房訴周雲亭等鴉片案(主文)周雲亭吸食鴉片處有期徒刑六月 褫奪公權一年先送戒煙醫院限一月內戒絕烟癮 烟泡十二個烟灰少許烟槍一支烟燈兩盞 烟斗一只煙盤一只烟鍋一只烟扦四根沒收傳振民 黃啓生無罪▲成都路捕房訴 楊鐵幹等製造 毒品案(主文)楊鐵幹連續共同造造毒品處有期徒刑十一年褫奪公權十年 楊邱氏無罪紅丸約六磅六兩紅丸團約十四兩 紅丸槍一支燈一盞及造造紅丸初用之原料器具照單沒收 銷燬銀簿一本秤三架算盤一只沒收▲靜安寺捕房訴陳三寶竊盜案(主文)本件管轄錯誤移送上海地方法院▲老閘捕房訴裴榮福竊盜案(主文)裴榮福竊盜二罪各 處拘役三十日執行拘役五十日 ▲工部局捕房訴趙仲卿竊盜案(主文)本件管轄錯誤移送江蘇上海地方法院▲靜安寺捕房訴吳阿毛妨害公務案(主文)本件管轄錯誤移送江蘇上海地方法院▲老閘捕房訴湯士玉竊盜案(主文)湯士玉竊盜累犯二罪各 處有期徒刑四月執行有期徒刑六月 ▲老閘捕房訴勵馬氏等妨害婚姻案(主文)勵馬氏連續 有配偶而與人通姦累犯處有期徒刑四月王桂林連續與有配偶 之人相姦處有期徒刑 四月▲工部局捕房訴朱德明竊盜案(主文)朱德明竊盜累犯處拘役五十日贓物還主▲老閘捕房訴 馬祥福竊盜案(主文)馬祥福竊盜處拘役五十日贓物還主▲新閘捕房訴陳鴻根竊盜案(主文)陳鴻根竊盜 處拘役念日 ▲新閘捕房訴咸紹祥竊盜案(主文)咸紹祥竊盜處拘役卅日 贓物還主▲總巡捕房訴方東亮 違出版案(主文)方東亮連續不聲請登記而發行雜誌 處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日 新文字 月刊及新路各一本均沒收▲虹口捕房訴林華鴉片案(主文)林華 吸食鴉片減處有期徒刑三月執行前送戒烟醫院施以 禁烟處分一月鴉片一兩沒收▲楊樹浦捕房訴張同春賭博案(主文)張同春 意圖營利賭場減處有期徒刑一月賭具賭資沒收 ▲虹口捕房訴馬維耀竊盜案(主文)馬維耀竊盜處拘役 四十日贓物發還原主 ▲虹口捕房訴陸海賓竊盜未遂案(主文)陸海賓竊盜未遂 處拘役二十日鑰匙三個沒收鎖一把發還原主▲匯山捕房訴 俞阿二竊盜案(主文)俞阿二夜間侵入竊盜累犯處有期徒刑十月贓物發還范殷氏收領

□第二特院

▼刑事判決 (一日)▲警務處訴李德才竊盜案(主文)李德才竊盜處拘役五十日▲李阿才等賭博案(主文)李阿才幫助賭博財物處罰金三十元楊月庭謝桂生 李仁金石菊生王東生蔣根發周惠民 夏世根朱德生潘金元李長庚方榮章 丁阿福鍾蓮孝黃春發陳阿榮陳炳生李善鍾在公衆得出入之場 所賭博財物各處罰金五元 罰金如易服勞役各以一元折算一日 裁判確定前羈押日數各以一日抵罰金一元賭資賭具照單沒收 ▲王順發竊盜案(主文)本案管轄錯誤移送於江蘇上海地方法院 ▲樂殿恩侵占案(主文)樂殿恩侵占自己持有他人之物處拘役三十日 緩刑二年 ▲孫殿蘇私運郵件處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日 信灣一本沒收▲周世德竊盜案(主文)周世德竊盜處拘役三十日緩刑二年 ▲羅金寶竊盜案(主文)羅金寶意圖為自己不法之所有夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年 ▲奇米阿去尾去竊盜嫌疑案(主文)奇米阿去尾去無罪▲馬忠福竊盜案(主文)馬忠福竊盜處拘役三十日▲吳培生竊盜案(主文)吳培生竊盜處拘役十日▲王瑞泉竊盜案(主文)王瑞泉竊盜未遂處拘役七日▲朱福根竊盜案(主文)朱福根竊盜處拘役三十日緩刑三年▲張榮生竊盜案(主文)張榮生竊盜處拘役五日▲王志金竊盜案(主文)王志金竊盜累犯處有期徒刑六月▲劉阿明竊盜案(主文)劉阿明竊盜處拘役十五日▲楊玉章等贓物案(主文)楊玉章張連生均無罪 ▲曹周氏即周譚清自訴曹名彥傷害案(主文)本件不受理▲李血成竊盜案(主文)李血成竊盜處拘役三十日▲岳金傷害案(主文)岳金傷害人之身體處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日破瓶一只沒收▲蔣俞氏等賭博案(主文)蔣俞氏王萬富沈雲亭谷在寶劉阿四顧仲記趙增珍余瑞富 金家齡潘根林盧榮生張發慶 徐杏生甘火根錢和尚均無罪▲魯哈諾夫等竊盜案(主文)魯哈諾夫 竊盜累犯處有期徒刑四月高爾特門故買贓物處罰金三十元 如易服勞役以二元折算一日緩刑二年 ▲警務處訴王培生等賭博案(主文)王培生意圖營利聚衆賭博處有期徒刑二月併科罰金六十元 陸金生幫助意圖營利聚衆賭博處有期徒刑一月 併科罰金三十元 右被告罰金如易服勞役各以二元折算一日李啓梅在公衆得出入之場所 賭博財物處罰金二十元陳永祥 陸德成丁三唐榮生雍長慶 王金壽史國才陳楚炳江四周啓廣陳文忠朝得富樊福林 陸家才孫阿二劉云卿陳龍海丁成榮 在公衆得出入之場所賭博財物各處罰金五元右被告 罰金如易服勞役各以一元折算一日 裁判確定前羈押日數各以一日抵罰金一元賭資賭具照單沒收 ▲陳海清即陳小老漢等結夥持械 夜間侵入住宅强盜及持有軍用槍彈案(主文) 陳海清劉少山累犯結夥三人携帶兇器毀越牆垣 夜間侵入住宅强盜 各處有期徒刑七年褫奪公權七年尤金林結夥三人携帶兇器毀越牆垣 夜間侵入住宅强盜 處有期徒刑四年褫奪公權四年唐學田結夥三人携帶兇器毀越牆垣 夜間侵入住宅 强盜處有期徒刑三年褫奪公權三年丁金仙教唆結夥三人 携帶兇器毀越牆垣夜間侵入住宅强盜 處有期徒刑五年褫奪公權五年余松年販賣軍用槍彈處有期徒刑六月 其餘被訴教唆强盜部分無罪 居正青連續幫助販賣軍用槍彈 處有期徒刑六月手槍三支子彈五十五粒 彈盒三只沒收劉陳氏無罪▲朱阿毛等竊盜案(主文)朱阿毛張阿三共同毀越門扇結夥於夜間侵入 竊盜各處有期徒刑六月▲汪新搶奪案(主文)汪新累犯搶奪他人之動產處有期徒刑四月 ▲朱小金竊盜案(主文)朱小金竊盜處拘役四十日緩刑二年▲黃瀋等傷害案(主文)黃瀋黃蓮泉林共同傷害人之身體各處拘役三十日 張德英共同傷害人之身體 處有期徒刑二月 鉛鐵桶一隻沒收▲趙妙仁竊盜案(主文)趙妙仁夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月緩刑三年 ▲姚阿福竊盜案(主文)姚阿福連續竊盜累犯處有期徒刑八月 小刀一把鑰匙一串沒收▲馬秀明搶奪案(主文)馬秀明意圖為自己不法之所有 搶奪他人動產處有期徒刑四月

□地方法院

▼民事判決 (三十一)▲判決張文彬等與陳文翔因工資及保證金案(主文)被告應給付原告張文彬劉長林國幣各三 百卅九元給付原告周全珂朱維發張耀周 記春甫王大夫國幣九十六元給付原告劉寶子國幣四百六十元 給付原告陶麻子常哥子馬駒子國幣各一百另五元 給付原告趙成明蔣玉寶任廷芳國幣各二百卅四元 給付原告黃鴻清曹玉郎宋狗楊錫寶國幣 各一百六十元原告倪杏江熊銀初國幣各三百六十元 給付原告韓執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負擔▲判決長和豬行與蔣恆盛肉莊因貨欵案(主文)被告應償還原告國幣一千五百四 十一元五角並自本年一月念日起 至執行終了日止週年百分之利息 訴訟費用由被告負擔▲判決陳玉如與謝祥慶等因借欵案(主文)被告謝祥慶應償還原告借欵國幣一千元 及自本年二月一日起至執行終了日止週年百分之五之利息如執行無效時由 被告葉震昌代償訴訟費用由被告謝祥慶負擔 ▲判決邵徐氏與邵仁芬因別居案(主文) 原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔 ▲判決上海女子商業儲蓄銀行與唐鄧記等因借欵案(主文) 被告唐鄧記應償還原告押欵本息國幣 五萬六千三百六十元五角三分並自民國念四年十一月十三日起至執行終了日止週年按月 一分之利息並准每三個月將利息讓入 原本計算複利各該執行無效時 由被告郭秉文負代償之責訴訟費用由被告唐鄧記負擔 ▲判決賈克山與阿大因借欵案(主文) 被告應償還原告國幣六十元本判決應予假執行 訴訟費用由被告負擔▲判決徐順興與趙王氏因租屋案(主文)被告應支付原告房租國幣一百念元並遷讓出屋 本判決關於房租部分 若原告提供國幣一百念元以為租保後准予假 執行訴訟費用由被告負擔 ▲判決陳進德與董仁生等因借欵案(主文)被告董仁生 應償還原告借欵國幣一百五十元 及自民國念五年五月一日起至執行終了日止週年二分之利息 如執行無效時由被告史鴻芳代償訴訟費用除 撤回部分十分之五由原告負擔外餘十分之五 由被告董仁生負擔 ▲判決沈寶慶與奚福福因抵欵案(主文) 被告應償還原告國幣一百五十元 並自民國念三年二月一日起至執行終了日止週年二分之利息 訴訟費用由被告負擔▲判決黃忠恕堂與萬長明因租屋案(主文)被告應支付原告國幣一百另八元並遷讓出屋訴訟費用由被告負擔 ▲判決華裕德與協與鴻記石子廠因票欵案(主文) 被告應支付原告國幣五十元 本判決應予假執行訴訟費用由被告 負擔▲判決孫偉記與湯忠意因債務案(主文) 被告應償還原告原本及利息各國幣一百元 前項判決應予假執行訴訟費用由被告負擔 ▲判決陶晉昌容記經租處與陳忠裕等因欠租案(主文) 被告陳忠裕應償還原告國幣七十二元經强制執行而無效 果時其中四十二元 由被告葉榮財代爲償還餘卅中念元經强制執行時由被 告顧錫疇代爲償還訴訟費用除 撤回部份八分之一由原告負担外 餘八分之七由被告陳忠裕王德發負担▲判決徐丁吉書與徐應丹因贍養費案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決盧鎮記與謝桐侯因欠欵案(主文) 被告應償還原告國幣一百十三元 並自民國廿三年九月三十日起至執行終了日止 週年五厘之遲延利息原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負担 ▲判決吳其昌等與姜蘭生等因押欵案(主文) 被告姜蘭生應償還原告吳其昌本金國幣一百五十元息金一百五十元 並確認原告對於姚阿堂則田一畝 又姜榮榮則田一分七厘一毫有抵押權又應償還 原告徐萬興本金國幣三百元息金三百元 並確認原告對於姜榮則田一畝一分五厘二毫 有抵押權如經强償執行而無效果時應由被告 凌友桃負責代償訴訟費用由被告姜蘭生負担 ▲判決淩惠實與陳錫春因抵欵案(主文)被告應償還原告本金國幣六百元 又息金國幣六百元訴訟費用由被告負担 ▲判決葛靜山與王祥山等因借欵案(主文)被告王靜山應償還原告國幣一百念元陳東彬應償還原告 國幣十五元徐金友應償還原告 國幣卅五元三角五分五厘內卅元如經强制執行 而無效果時應由被告谷水康負責代償原告 對於被告王祥山利息部份之訴駁回 訴訟費用由被告王祥山負担十分之七陳東彬負担十分之一 徐金友負担十分之二 ▲判決談福記與張恆昌等因租屋案(主文)被告張恆昌應給付原告租金國幣一百十四元又小洋卅八角 楊步元應給付原告租金國幣一百卅二元 又小洋四十四角並遷讓出屋訴訟費用由被告 張恆昌負担十分之六楊步元負担十分之四 ▲判決英商祥泰木行與遠大鐵工廠因貨欵案(主文)被告應償還原告 國幣六百念九元八角七分及自民國念五年三月十九日起 至執行終了日止週年五厘之利息 原告其餘之訴駁回前第一項判決原告提供保證金 六百念九元八角七分後應准假執行訴訟費用由被告負担▲判決周敬明與王華榮等因米欵案(主文)被告王華榮應償還原告國幣十六元一角 朱胡清應償還原告國幣十二元七角 張三弟應償還原告國幣九元 范昌貴應償還原告國幣五元五角前項判決應予假執行 訴訟費用除和解部分載明和解筆錄外 餘由各被告比例負擔▲判決王樹森與蔡福生等因借欵案(主文)被告蔡福生應償還原告借欵國幣一萬元並自民國念四年九月一日起 至執行終了日止按月一分二厘之利息 如無力清償時由被告朱奎福負責代償訴訟費用由 被告蔡福生負担▲判決余桂英與顧文孝因離婚案(主文)原告之訴駁回原告應回至被告之住所與被告同居本訴及反訴費用均由原告負担 ▲判決生生銀公司與傅阿弟等因抵欵案(主文)被告傅阿弟蔡月祥應連帶償還 原告國幣七千元並自民國念四年十一月 念四日起至執行終了日止按月一分二厘之利息 若無力償還時應由被告范志清負責 代償訴訟費用由傅阿弟蔡月祥連帶負担 ▲判決孫春樂與蔣阿福因房租案(主文)被告應代曹九金償還原告房租國幣七十九元八角一分 並准宣告假執行訴訟費用由被告負担

▼刑事判決 (卅一日)▲判決李陳氏訴毛書春等傷害案(主文)毛 書春毛胡氏共同傷害人身體各處罰金十五元 如易服勞役以一元折算一日▲判決陸嚴氏等賭博案(主文)陸嚴氏意圖營利聚衆賭博處有期徒刑三月以一日折算一元易科罰金如經强制 執行而未完納以一元折算一日易服勞役 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 嚴鴻祥徐芝貴金華發邵臣福魏阿小王學才 宋煥章湯壽山陳來法蔡三高寶貴在公衆得 出入之場所賭博財物各處罰金十元 如經强制執行而未完納以一元折算一日 易服勞役裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 牌九一副沒收▲判決陳陳氏訴 趙錫生侵占案(主文)趙錫生無罪附帶民訴 原告之訴駁回▲判決陳洪章等訴李小斌妨害自由 等罪案(主文)李少斌無罪其餘部份不受理▲判 決周永大訴葛修意妨害自由等罪案(主文) 葛修意無罪▲判決仇顧氏等妨害婚姻案(主文)仇 顧氏連續有配偶與人通姦 由金龍連續知情相姦處有期徒刑二月 ▲判決狄桂生妨害自由案(主文)狄桂生無故侵入他人住宅處拘役四十日緩刑二年 ▲判決鮑榮生妨害自由傷害案(主文)鮑榮生私行拘禁處拘役卅日緩刑二年其餘被訴傷害部分不受理 ▲判決馮正榮等傷害案(主文)本件不受理 ▲判決陶香詐欺案(主文)陶香共同連續以詐術使人將本人之物交付處有期徒刑四月 ▲判決徐金如訴朧章智等妨害自由竊盜案(主文)朧章智穆鴻舉陳杏林均無罪附帶民訴原告之訴駁回▲判決劉生孝傷害案(主文)本件公訴不受理▲判決傅阿寶搶奪案(主文)傅阿寶搶奪他人之動產處有期徒刑一年▲判決毛阿四搶奪案(主文)毛阿四搶奪他人之動產處有期徒刑一年二月 ▲判決陳雲升略誘案(主文)陳雲升共同意圖營利略誘婦女處有期徒刑一年六月▲判決王金寶等行使僞幣案(主文)王金寶楊徐氏收受後方知為僞造之銀行券意圖供行使之用而交付於人 各處罰金五十元如易服勞役以一元折算一日 僞造之銀行券一紙沒收 ▲判決徐金壽竊盜案(主文)徐金壽無罪▲判決陳君俠訴王阿本侵占案(主文)王阿本侵占業務上持有他人之物處有期徒刑三月 王阿本應賠償陳君俠紅木牀一張▲判決陳阿榮搶奪案(主文) 陳阿榮搶奪他人之動產處有期徒刑一年二月 ▲判決丁懷義訴杭祿魁等傷害案(主文)杭祿魁杭 祿盛均無罪▲判決葉少卿訴吳進之侵占案(主文)吳進之侵占業務上持有他人之物處有期徒刑六月 緩刑三年吳進之應賠償葉少卿國幣二百元其餘之訴駁回本件反訴不受理 ▲判決王生和訴王通海竊盜案(主文) 王通海侵占持有他人之物處罰金一百元易服勞 役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 王長根無罪 本件反訴 不受理王通海應賠償王生和 磨豆機器一架 附帶民訴 關於王長根 部分駁回 ▲判決王甘氏妨害家庭案(主文) 王甘氏意圖姦淫 而收受藏匿被誘人處 有期徒刑六月 緩刑二年▲判決虞仲平訴楊建勛等詐欺案(主文)楊建勛被訴詐欺無罪簽發支票 故將金額超過存欵不受理賈金雄無罪虞仲平 附帶民訴駁回▲判決孫占鰲訴張萬常詐欺案(主文)張萬常無罪孫占鰲附帶民訴駁回 ▲判決史濟祥訴張林根 詐欺案(主文)張林根無罪史濟祥附帶民訴駁回 ▲判決李順卿訴張子良傷害案(主文)張子良無罪▲判決趙汪氏訴羅心泉侵占案(主文)羅心泉無罪附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決陳廣賓等詐欺案(主文)陳廣賓詐欺 處拘役卅日唐伯喬王國元無罪▲判決萱許生竊盜案(主文)萱許生竊盜處拘役念日 ▲判決倪林氏訴張生生等傷害案(主文)本件自訴不受理 ▲判決方東清竊盜案(主文) 方東清竊盜處拘役念日▲判決李受策等妨害婚姻案(主文) 李受策任徐氏無罪▲判決張子龍等妨害家庭案(主文) 張子龍黃志祥和誘未滿念歲 女子姦淫各處有期徒刑六月 ▲判決柏元龍妨害自由案(主文)柏元龍無罪 ▲判決孫興泰妨害家庭案(主文)孫興泰和誘未滿十六歲女子營利處有期徒刑三年(一日)▲判決陶炳榮妨害家庭案(主文)陶炳榮意圖姦淫和誘未滿十六歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年六月 緩刑三年▲判決袁張氏訴金德龍妨害風化等罪案(主文)金德龍詐欺部份無罪念餘部分不受理反訴不受理 ▲判決魏廣禮訴郁鳳根湮滅證據案(主文)本件自訴不受理 ▲判決姚金平贓物案(主文) 姚金平無罪▲判決鴻順皮件號濫發支票案(主文)本件公訴不受理 ▲判決張漢章濫發支票案(主文) 張漢章明知無存欵而發支票處罰金十二元 如易勞服役以一元折算一日 ▲判決邱文潮訴張國章詐欺案(主文)張國章無罪附帶民訴駁回 ▲判決韓金奎訴沈銀祥妨害家庭案(主文)沈銀祥無罪附帶民訴關於沈銀祥 部分駁回 ▲判決黃周氏黃小二等妨害自由案(主文) 黃小二子夏大郭連行無罪 ▲判決張子良訴李順卿傷害案(主文)李順卿傷害人身體 處罰金五元如易服勞以一元折算一日 ▲判決黃秉鑑妨害自由案(主文) 張秉鑑意圖營利共同略誘婦女處有期徒刑一年 ▲判決程炳生濫發支票案(主文)程炳生明知已無存欵 又未經付欵人允許墊借而對之發支票處罰金念元 如不完納以一元折算一日 易服勞役▲判決李登萬强盜案(主文) 李登萬結夥三人以上於夜間侵入船艦强盜處徒刑二年半 ▲判決冷劉氏訴劉如富傷害人致死案(主文) 本件不受理▲判決李大碗子强盜及傷害案(主文)李大碗子結夥三人以上携帶兇器强盜 處有期徒刑二年六月 傷害他人之身體處有期徒刑三月執行有期徒刑二年八月 ▲判決謝志虎訴謝林生侵占案(主文)謝林生無罪 ▲判決張桂亭竊盜案(主文)張桂亭竊盜處拘役卅日▲判決趙子香竊盜案(主文)趙子香竊盜處拘役四十日 ▲判決劉金魁訴盧春年重利案(主文)盧春年無罪 ▲判決張小年子妨害家庭案(主文)張小年子無罪 ▲判決彭葛氏等竊盜案 (主文)彭葛氏竊盜處有期徒刑八月周夏氏寄藏贓物 處有期徒刑二月彭鴻根收受贓物處有期徒刑三月 ▲判決趙應甲等妨害婚姻案(主文)趙應甲陳周氏無罪▲判決張正才竊盜案(主文)張正才意圖為自己不法之所有 竊取他人之動產處有期徒刑二月▲判決沈根發竊盜案(主文)沈根發於夜間侵入船艦竊盜 處有期徒刑三月▲判決莊長生誣告案(主文)莊長生意圖他人受刑事處分向該管公務員誣告處有期徒刑六月▲判決唐阿二竊盜案(主文)唐阿二共同竊盜累犯處有期徒刑三月 ▲判決陳金福訴呂富壽傷害案(主文)呂富壽無罪本件反訴不受理▲判決張福元訴徐省生毀損案(主文)徐省生無罪張福元附帶民訴駁回 ▲判決湯漢卿竊盜案(主文)湯漢卿竊盜未遂處拘役念日▲判決馬步勝訴馬福來等詐欺案(主文)馬福來李文言無罪 ▲判決徐如泉竊盜案(主文)徐如泉竊盜處拘役卅日▲判決王根富公共危險案(主文)王根富未受允准而持有軍用槍砲處拘役五十日 ▲判決孫四竊盜案(主文)孫四竊盜處拘役五十日 ▲判決周義新等妨害農工商案(主文)本件開始再審 ▲判決王四昌等竊盜暨贓物案(主文)王四昌於夜間侵入住宅竊盜 處有期徒刑三月秦德發教唆竊盜處有期徒刑三月 其餘被訴收藏曹阿大贓物部分無罪 ▲判決鄭開餘等竊盜案(主文)孫小龍以犯竊盜罪為常業減處有期徒刑八月鄭開餘竊盜一罪處拘役四十日 收受贓物一罪處拘役卅日應執行拘役五十日 ▲判決郁全根等侵占案(主文)郁全根教唆他人侵占業務上所有之物 減處有期徒刑三月郁陸氏連續侵占業務上所持有之物 減處有期徒刑四月 ▲判決田和生訴田莊氏等殺人未遂暨搶奪案 (主文)田莊氏田宋氏湯金禮莊得勝均無罪 ▲判決張文元和誘案(主文)張文元意圖姦淫和誘未滿念歲之女子 脫離家庭處有期徒刑三月 ▲判決陳阿三等竊盜案(主文)陳阿三孫雪榮王寶山共同竊盜 各處有期徒刑二月 ▲判決洪大安等訴李一泉擄人勒贖案(主文)本件管轄錯誤應移送江蘇上海第一特區地方法院 ▲判決王龍其竊盜案(主文)王龍其竊盜處有期徒刑二月▲判決集金全等竊盜案 (主文)顧錦裳寄藏贓物處有期徒刑二月 集金全巢鄭氏丁匡氏寄藏贓物各處拘役五十日 丁馥蘭連續於夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 ▲判決鄭文連竊盜案(主文)鄭文連於夜間侵入有人居住之船艦竊盜減處有期徒刑三月 ▲判決吳西生等妨害國幣案(主文)吳西生張阿榮共同幫助意圖營利私運銀幣出口未遂 各處有期徒刑三年六月附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決朱小弟等詐欺案(主文)朱小弟共同行使僞造公文書處有期徒刑二年 張伯堂意圖為第三人不法之所有 共同以詐術使人本人之物交付處有期徒刑六月 ▲判決陳世芳妨害家庭案(主文)陳世芳意圖姦淫和誘未滿念歲之女子脫離家庭未遂 減處有期徒刑三月▲判決劉長和竊盜案(主文)劉長和於夜間毀牆侵入住宅竊盜未遂 處有期徒刑二月電筒一只鋸刀一柄沒收 ▲判決張阿庚恐嚇案(主文)張阿庚意圖為自己不法之所有 以恐嚇使人將本人之物交付未遂 減處有期徒刑三月 ▲判決王阿泉竊盜案(主文)王阿泉竊盜處有期徒刑二月 ▲判決許正霖訴吳有全等妨害家庭及詐欺案(主文)吳有全意圖姦淫連續和誘有配偶之人脫離家庭 處有期徒刑六月吳正仁吳正寬無罪 許正霖附帶民訴駁回

〰裁　定〰

□高二分院

▼民事裁定 (一日)▲左貞祿等與夏筱庭存欵聲請中止訴訟程序 暫緩繳納審判費一案(主文) 聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲華海洋行與 愛司施膽特樓給付薪金聲請假扣押一案(主文) 聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担

〰批　示〰

□第二特院

▼民事批示 (一日)▲胡志豪與馮志明欠欵案續請執行由狀悉 查本案卷宗尚未經上訴法院發回 已否確定無從稽考仰將判決確定證明書呈案 以憑執行此批 ▲汪步雲與徐蘭田欠欵案 聲明案經和解請停止執行並予啓封由狀悉 准予暫緩執行仰候派員啓封此批 ▲陳友三與徐蘭芳票欵聲請銷案啓封並發證物由狀悉 准予啓封銷案存卷支票一紙暨退票理由單一紙 仰於四月十一日下午二時來院具領此批 ▲盈記銀團等因買權契約請備案由狀及附件均悉 既經雙方同意將標的物移轉債權人 占有自不虞其不生效力姑准備案件存此批 ▲趙如山 帶領證由狀悉准予發還仰於四月七日上午十時到院具領此批 ▲徐廷玉請領執管遺產證書由狀悉仰於四月四日上午十時 來院具領可也此批

▼刑事批示 (一日)▲麥克海洛夫鮑立斯請送監執行一節 未便照准此批▲貝脫榮未去請求發還存案 證物由狀悉仰於本年四月六日下午二時來院具領此批

□地方法院

▼民事執行 (卅一日)▲張菊生狀請撤銷執行啓封給領並仰四月三日下午二時來院 領回查封費此批 ▲徐秀甫狀請發不動產移轉證書 由狀悉本案主債務人財產業經查封 因未據將單證繳案託由土地局 實地丈量繪圖附說函送過院以便將該地單證登報作廢 並經通知領丈在案仰持前項通知投局領丈 所請移轉 從債務人財產一節礙難照准此批 ▲徐泰榮狀請迅賜估價移轉由狀悉 查封物品業經函託大華拍賣公司 及中華鐵工廠分別鑑價一俟將價鑑定函復過院 即予依法定期公告拍賣此批▲忻文堯狀請函川沙縣 減價拍賣由狀悉川沙縣政府來函拍賣 債務人財產三次減價最低價額為八百五十元 仍無人承買仰遵投該縣我價承受可也此批 ▲陳緒盛 狀請執行繼交賬簿由狀悉 仰遵傳將前庭領出清算之賬簿繳案 所請責令債務人續交賬簿一節候訊明核辦此批 ▲陸伯鴻狀請執行由狀悉本案尚未確定所請 執行礙難照准惟債務人財產業經另案查封姑准製作 查照筆錄附入另案卷內 依法核辦此批王同海聲明女已領回由狀悉此批 ▲顧松年續請執行由狀悉本案債務人不動產 業已賣得國幣五千一百元仰於四月七日下午二時來院具領此批 ▲徐鑑清狀請移轉不動產 由狀悉准即三次減價拍賣 如再無人承買即予依法移轉可也此批▲黃裕生狀請領欵由狀悉 承買人尚未將價金繳清 所請領欵暫從緩議此批盈鑫公司報告變更住址由狀悉此批 ▲王胡氏請求繳銷查封由狀悉 准予啓封此批▲四明銀行狀請囑托協拘由狀悉 查本案已於三月十三日囑托松江地方法院協拘在案 仰遲持批投案聲請指拘可也此批 ▲張賢德狀請執行由狀悉查原卷 尚未發回判決有無確定無憑稽核所請執行仍從緩議此批 ▲孔志春狀請執行由狀悉債務人 已遵照和解期限將欵交案仰於四月十日下午二時來院領取此批 ▲宮門源吾狀請領還證物 由狀悉仰於四月三日下午二時持原發收據來院具領可也此批 ▲金能之狀請示期領欵由狀悉 仰候送達價金分配表並指定分配日期可也此批 ▲倪芝卿狀請執行由狀悉 本案債務人業已提起上訴所請執行暫從緩議此批 ▲張杭記木行經理狀請參加分配由狀悉 仰於四月十日下午二時來院聽訊此批 ▲朱福卿請求給領草圖由狀悉仰於四月七日下午二時來院具領此批▲方文炳請求發還田單由狀悉 查田單尚在土地局候郎調回給領此批 ▲陸庠狀請執行保人由狀悉所請執行 保人候訊明核辦此批▲鄭寶常等狀請領欵由狀悉 仰於四月十五日下午二時來院領欵此批 ▲孟愛心狀請展期交欵由狀悉若速籌欵清繳 所請不准此批▲仲笑根請求執行由狀悉 候郎傳保追交此批▲張驥狀請啓封發還 及承受由狀悉仰候分別核辦可也此批 ▲陳松濤狀請承受查封物品及拘債務人執行 餘欠由狀悉所請照准此批 ▲黃菊初狀請給發移轉證書由狀悉准即製發證明書可也此批 ▲張鍾生狀請執行由狀悉准即傳案執行此批 ▲王克記經租處聲請勸遷由狀悉 准予派員執行此批

〰公示送達〰

高二分院

▼刑事案件 案查二十四年上字第五六四號譚芬因鴉片上訴一案 茲因上訴人所在不明文書不能送達

□第一特院

▼民事案件 ▲本院受理念四年度易字第四五二七號 陳炳麟與盧保常因交還保證金一案被告盧保常 應為送達之處所不明文件無從送達 ▲本院受理念四年度訴字第二七六六號 四明銀行地產部與順大木板行因欠租遷讓一案 被告順大木板行應為送達之處所不明 文件無從送達 ▲本院受理念四年度易字第四一五一號 大明鐘表眼鏡公司與孫杏春李仰喬 因貨欵一案被告孫杏春李仰喬應為送達之處所不明 文件無從送達▲本院受理念四年度 訴字第二八七一號世界商業儲蓄銀行 與諸謹言因押欵一案被告諸謹言應為送達之處所不明 文件無從送達

▼刑事案件 ▲虹口捕房訴鄒立山竊盜一案 茲因被告鄒立山住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲楊樹浦捕房訴陳志全等搶奪一案 茲因被告陳志全徐洪寶住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲尤小喜子鴉片一案 茲因被告尤小喜子住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲高順祺等鴉片一案茲因被告高順祺住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房訴王陳氏竊盜一案茲因被告王陳氏住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲嘉興路捕房訴顧柏貞等鴉片一案 茲因被告朱樓氏住址不明該被告應收之文件無從送達▲嘉興路捕房訴丁桂喜等毒品一案 茲因被告袁永才等住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲世界商業儲蓄銀行與袁國樑因借欵一案本院於 四月念二日上午十一時開審 ▲張鴻賓與印巧生等因借欵一案本院於四月念三日上午十一時開審 ▲聯組綢業銀團與雲裳公司等因押欵一案本院於四月念三日下午二時開審 ▲福泰源記錢莊與上海糖磁廠等因欠欵一案本院 於四月念三日下午二時念分開審 ▲大夏汽車公司與姚順泰魚行法代沈鴨泉等 因違背契約一案本院於四月念三日上午八時三十分 開審 ▲方貞祿等與夏筱庭等 因確認契約無效案本院於四月念三日上午九時開審 ▲懋齊與張國瑞因欠欵一案 本院於四月二十三日下午二時三十分開審 ▲嘉利呢絨洋服號與袁雄之因貨欵一案 本院於四月二十五日下午二時三十分開審 ▲麥利勒生與萬維禎郁興棠因借欵一案 本院於四月二十七日下午二時三十分開審 ▲張識愚與周文奎等因詐欺民訴一案 本院於四月念八日上午九時開審▲英商利喊汽車公司與孫仲韶 因欠欵一案本院於四月二十八日上午九時二十分開審

□第二特院

▼定期開審 ▲查本院二十四年度訴字第九五五號沈毓祥與 葉培元等為欠欵一案規定四月二十四日下午二時 二十分為言詞辯論期日 ▲查本院二十四年度訴字第九二〇號上海商業儲蓄銀行虹口分行 唐烈初與唐寶淇等為債務一案 規定四月二十九日上午九時為言詞辯論期日 ▲查本院二十四年度訴字第九七五號張裕記經租處 丁煥堂與楊秀庭等為欠租一案 規定四月二十九日下午二時為言詞辯論期日

實業部註冊中國首創第一家
精益眼鏡總公司
配眼鏡決不能如購普通物件可比，因為戴不合光度之眼鏡，對於智識及精神，均有莫大之阻礙，本公司為全國最進步之眼光學專家。
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格平廉
請戴高超無上之科視明眼鏡片
質料純粹，琢磨精良，誠為有益可靠之眼病救星，凡目光明晰舒適，能恢復天然視線，與健全者鄙之。
總公司 上海南京路七百九十八號　分公司 北平 天津 漢口 南京 香港 濟南

神經系大補劑
艾羅補腦汁
滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。
適應症 神經衰弱 偏頭痛 弱視 耳聾 失眠 神經麻痺 神經痛 血虛 遺精等
上海中法大藥房發行

粵港滬天壽堂
老婦調經丸
詳細仿單 函索即寄

久咳易成癆
咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確為根本治久咳之特效藥患咳諸君一試便知(每瓶一元二角)